

**Ihr Reisebüro  
in Burgdorf**



Wir nehmen uns Zeit für Sie und Ihre Urlaubswünsche!

**Reisebüro Honemann**  
Poststraße 8 • 05136/8 50 08  
[www.urlaubsfun.eu](http://www.urlaubsfun.eu)

# Marktspiegel

## Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Nr. 17, 48. Jahrgang  
Sonnabend, den 29. Januar 2023

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie



DEKRA  
50 Jahre  
Qualität + Erfahrung

**Traumhäuser  
ZUM FESTPREIS!**

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
05139-996624 [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

## Schützenkönig verlängert Amtszeit

In Hülptingsen holt sich Matthias Berkhahn den Titel zum zweiten Mal in Folge

**Hülptingsen (ks).** Die Vorjahresmajestäät Matthias Berkhahn hat es einmal mehr zum Schützenkönig geschafft und ist damit der erste männliche „Wiederholer-König“ in Hülptingsen. Mit einem 38,5-Gesamtteiler aus zwei besten Schüssen verwies er Silke Heinemann (63,7 Teiler) und Anne Jansen (84,2 Teiler) auf die Plätze. Als erstes schoss Berkhahn einen 9,6 Teiler. „Das war ein Zeichen!“, sagt der eingeleichte Hannover-96-Fan mit einem Augenzwinkern. Stolz marschierte er beim Umzug, mit der Königskette ausgestattet, inmitten der Schützen durch den Ort. Und er hat schon das nächste Ziel vor Augen: „Im kommenden Jahr versuche ich auf jeden Fall das Triple“, kündigt er an.

Den besten Schuss beim Königsschießen legte mit einem 1,4-Teiler allerdings Sven Wesarges hin. Kinderkönigin wurde Luisa Wesarges vor Josefine Meyer und Nele Jansen. Die Würde der Juniorenkönigin errang Kaja Thiesen vor Janna Schweer und Vivien Schwarz – und zwar nach zuletzt vier aufeinander folgenden zweiten Plätzen. Den traditionellen 111er-Teiler schoss Stefan Westing; für ihn ist es seine erste große Auszeichnung.

Schützenchef Gerd Berkhahn freute sich über ein rasselvolles Zelt beim Königsschießen mit 175 Schützinnen und Schützen, darunter Abordnungen aus Altmerdingsen, Otze, Schillerslage, Ehlershausen, Sor-



Die Hülptingser Schützen, Gastvereine und Spielmannszüge stellen sich auf dem Festplatz für den Umzug auf.

FOTO: PRIVAT

gens und den Jungesellen, Aue Rosen und Sportschützen der Burgdorfer Schützengesellschaft. „Jetzt geht es wieder richtig los“, freute sich Berkhahn.

Bürgermeister Armin Pollehn, Ortsvorsteher Cord-Heinrich Schweer und der Vorsitzende des Ortsvereins Andreas Jürß hoben die Hülptingser Gemeinschaft und das stete Engagement des Schützenvereins für das Schützenfest hervor. KSV-Präsident Werner Bösche aus Isernhagen ehrte an diesem Abend Karlheinz Zärtner mit der silbernen Verdienstnadel sowie Sebastian Vollbrecht, Christian Bethmann, Sven Berkhahn



Schützenkönig Matthias Berkhahn regiert in Hülptingsen weiter.

FOTO: KS

und Klaus Ebeling für 40-jährige Mitgliedschaft.

Am Montag nach dem Schützenfest ließen die Hülptingser wieder eine seit 2019 ausgesetzte Tradition aufleben. Nach einem gemeinsamen Frühstück ab 7.33 Uhr machten sich drei Gruppen auf, um im „Alten Dorf“, Neubaugebiet und Gewerbegebiet Spenden, Naturalien und Getränke einzusammeln. Nach gut vier Stunden trafen sich die Sammlergruppen wieder im Feuerwehr- und Schützenhaus, um bei einem ausgiebigen Imbiss mit 50 gebratenen Eier das Hülptingser Schützenfest ausklingen zu lassen.

**Stadtmarketing**  
**7.5.**  
**Verkaufsoffener SONNTAG**  
13 - 18 Uhr  
Burgdorf

13728901\_002623

**Spanndecken: schnell, sauber, schön!**

**Schautag: Sonntag, 30. April 2023**  
14.00 bis 17.00 Uhr  
... und jeden letzten Sonntag im Monat!

**Spanndeckencenter Niedersachsen**  
Großburgwedel, Ehlbeek 9  
[www.spanndeckenniedersachsen.de](http://www.spanndeckenniedersachsen.de)  
Tel. 05139/896538, [www.lalk.de](http://www.lalk.de)

12487201\_002623

**KEKS IN DEN MAI AKTIONSWOCHE**  
29.4. - 5.5.2023

**Parlasca**

ZUM SUPER-SONDERPREIS:  
- für ausgewählte Kekssorten in Eimern  
- Protein-Kekse  
- viele verschiedene Keksspezialitäten & Spartüten

Für Ihren nächsten Einkauf erhalten Sie einen 10% - Gutschein  
**Das Parlasca-Team freut sich auf Ihren Besuch!**

**Georg Parlasca Keksfabrik | Otzer Landstr. 16 | 31303 Burgdorf**

12928701\_002623

**Haarstübchen Gruppe**

Friseurmeisterin Frieda Grube  
Seit 1979 Meisterhandwerk

Willkommen bei unserem Team!

Wir möchten Sie persönlich beraten und „MEINE Frisur“ finden  
z.B. unseren Feinschnitt

Telefon 05136-893063  
Grenzstraße 22 Burgdorf  
[www.haarstuebchengruppe.de](http://www.haarstuebchengruppe.de)

9022291\_002623

Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

**AKS automotive GmbH**

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Uku's - Omnibusse u.v.m.  
STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung  
AUTOLACKIEREREI Pkw's - Uku's - Omnibusse - Industrielackierungen  
SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

**Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover**  
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • [www.aksautomotive.de](http://www.aksautomotive.de)

8263401\_002623

**FRAUEN-WASCHTAG**  
jeden ersten Donnerstag im Monat

LACKPFLEGE für **SPEZIAL 12,50 € 9,50 €**

**CARWASH**

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8.00 - 18.00 Uhr

**BURG DORF**  
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt - Tankstelle, 31303 Burgdorf

12435301\_002623

**Däumling**  
Wir lieben Kinderfüße



Gr. 19-25  
**€ 74,95**

Wir messen Kinderfüße!

**7. Mai Verkaufsoffener SONNTAG**  
13 - 18 Uhr  
Burgdorf

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

7430401\_002623

**NUR FÜR KURZE ZEIT.**

**200 € SPAREN\***

BEIM KAUF VON ZWEI **KINDvitaloR** AKKU-HÖRGERÄTEN



**KIND**

Burgwedel · Von-Alten-Straße 21  
Burgdorf · Marktstraße 67  
Altarmbüchen · Wietzeau 3

\*Beim Kauf eines KINDvitaloR im Aktionszeitraum bis 31.05.2023 erhalten Sie 100 € Rabatt pro Hörgerät, beim Kauf von zwei Geräten 200 €. Wiederaufladbare Hörgeräte sind nur verfügbar in Verbindung mit der Ladestation KINDeasyCharger zum Preis von 200 €. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3-5 · 30938 Großburgwedel

9021301\_002623

**Lady Fitness**  
by Meike Lupo



Betreuung auf höchstem Niveau

Fitness  
Gesundheit  
Kurse  
Wellness  
Sauna

**NEUERÖFFNUNG**  
AM 01.05.23 10 - 16 Uhr

[www.Lady-Fitness-Burgdorf.de](http://www.Lady-Fitness-Burgdorf.de) ■ Telefon: 05136 - 87 36 18  
Braunschweiger Straße 5, 31303 Burgdorf

12397601\_002623

**Mai Spezial**

Achten Sie auf unsere Top Angebote!

Am 7. Mai ist verkaufsoffen in Burgdorf!

Wir öffnen unsere Türen von 13 bis 18 Uhr

**fehling** FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

1282501\_002623

**Fleischerei | Partyservice**  
von 02.05. bis 06.05.2023

Zum Wochenanfang von Dienstag bis Mittwoch:  
lecker für die Pfanne: italienische Bratwurst .kg 1,22 €  
Hähnchen-Fitnesspfanne mit Früchten in Curry-Marinade.....100 g 1,29 €

Von Dienstag bis Mittwoch erhältlich: Zimmermanns Schlemmer-Tüte  
- 4 kleine italienische Bratwürstchen  
- 2 gewürzte Hähnchenkeulen  
- 1 Paket Cevapcici (beinhaltet 5 Cevapcici) **Tüte nur 10,90 €**

Von Dienstag bis Samstag

Kotelettrippchen natur & mariniert.....100 g	0,79 €	Bärlauch Bratwurst vom Strohschwein 3er-Päckchen.....	2,60 €
zum Spargel empfehlen wir mild und zart geräucherter Bauernschinken oder luftgetrockneter Heidekernschinken.....100 g	2,22 €	Strohschweinbratwurst 3er-Päckchen.....	2,99 €
Zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag: Schweinefleischspieße mit Paprika, Zwiebel und Bacon, .....100 g	1,39 €	roter Nudelsalat mit Oliven und Tomaten...100 g	1,09 €
dazu empfehlen wir unsere hausgemachte Balkansoße .200 g Becher	1,29 €	Krautsalat.....100 g	0,69 €
Lammbratwurst Merguez Art .....100 g	1,99 €		

vom 02.05. bis 05.05.2023 **Tagesmenü** Menü: 7,25 €

Montag: 1. Mai - Feiertag  
Dienstag: Szegediner Gulasch (mit Sauerkraut) dazu Nudeln  
Mittwoch: 2 Frikadellen mit Zwiebelsauce, Karotten und Salzkartoffeln  
Donnerstag: Kasselernackbraten mit Sauce, Sauerkraut und Kartoffelpüree  
Freitag: Hähnchengyros mit Krautsalat Zaziki und Reis

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

**TESTE TENNIS!**  
Start: Samstag, 6. Mai 10-12 Uhr

Was erwartet dich?  
• Tennis-Equipment  
• Trainerin Heike Andree  
• viel FUN!

Was machst du?  
Melde dich bei Heike an! 0160-3067263

Weitere Termine: 13. / 20. / 27. Mai & 3. Juni!

**TENNIS-CLUB GRÜN-GELB BURG DORF E. V.**  
Scharlemannstraße 103, 31303 Burgdorf  
TENNIS-BURG DORF.DE

Die Paulus-Kirchengemeinde Burgdorf bietet einen **Erste Hilfe-Kursus mit speziellem Blick auf Notfälle bei Senior(inn)en an.**  
Dienstag und Mittwoch, 02.05.23 und 03.05.23, je 09:00 – 12:30 Uhr.

Es handelt sich um einen zusammenhängenden Kursus! Referent: Lothar Neumann, Braunschweig  
Kosten: 45 Euro

Der zweitägige Kursus findet im neuen Familienzentrum AN DEN HECKEN, Weimarer Bogen 2, in Burgdorf, statt.  
Anmeldung im Paulus-Büro: 05136 – 6677

**Fanfarencorps „Wikinger“**  
Burgdorf von 1950

**Musikalischer Frührschoppen**  
Montag, 1. Mai 2023  
11:00–14:00 Uhr  
am Wikingerheim  
verlängerte Friederikenstraße  
Guest: Big Band Burgdorf

Für das leibliche Wohl sowie Kaffee und Kuchen ist gesorgt.  
www.Wikinger-Burgdorf.de

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen

**BURG DORF LEHRTE CELLE**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH (Firmensitz: Burgdorf) (Firmensitz: Burgdorf)  
31303 Burgdorf - Weserstr. 1 (31275 Lehrte - Parkstr. 30) 29229 Celle - Zur Hasselklinik 3  
Burgdorf Carré - Tel. 05136/8002-33 Zuckerrabrik - Tel. 05132/88867-0 Tel. 05141/93456-0  
www.expert-burgdorf.de www.expert-lehrte.de www.expert.de/celle

**COUPON DER WOCHE**

HITS 121 Bravo Hits 121 • 2 CDs ~~19,99~~  
**18,50**

Linkin Park  
Nina Chuba  
Wincent Weiss  
Miles Smiles, The Winkler, 30 Jahre  
Celtic Heavies, Celtic Goodies  
Niall Horan

### Neue Fahrradparkplätze

Bauarbeiten sollen bis Juli abgeschlossen sein

**Burgdorf.** Auf einer bisherigen Grünfläche an der Theodorstraße, direkt gegenüber vom Bahnhof, lässt die Stadt Burgdorf jetzt 86 neue Abstellplätze für Fahrräder errichten. Geplant sind eine zweigeschossige Anlage mit 44 überdachten Plätzen und Reihenbügel-Fahrradständer ohne Dach mit 42 Plätzen. Die Bauarbeiten haben bereits begonnen und sollen bis Anfang Juli abgeschlossen sein. Dafür müssen mindestens zwei der drei Ahornbäume auf

dem Areal gefällt werden, weil sich die Wurzeln oberflächennah auf der Baufäche erstrecken. Im Herbst will die Stadt dort neue Bäume pflanzen.

Die Baukosten in Höhe von rund 100.000 Euro übernehmen zu 90 Prozent das Bundesumweltministerium und zu zehn Prozent die Region Hannover, die sich oben drein an den Ingenieurskosten beteiligt. Die Stadt Burgdorf selbst muss lediglich rund 8500 Euro für die Planung aufbringen.



86 neue Fahrradstellplätze sollen an der Theodorstraße gegenüber vom Burgdorfer Bahnhof entstehen.

### Tennis testen

Schnuppertraining beim TC Grün-Gelb

**Burgdorf.** Der Tennis-Club (TC) Grün-Gelb lädt zum Schnuppertraining ein. Es findet jeden Samstag im Mai und am ersten Samstag im Juni von 10 bis 12 Uhr auf der Tennisanlage, Scharlemannstraße 103, statt. Das Angebot richtet sich an Kinder, Jugendliche und Erwachsene. „Es wird ganz unkompliziert und in lockerer Atmosphäre stattfinden“, verspricht die langjährige Grün-Gelb Trainerin Heike Andree. Sie bittet um Anmeldung unter Telefon (0160) 3067263 oder per E-Mail an info@tennis-burgdorf.de, damit sie die Gruppen und Zeiten einteilen kann. Aber auch spontane Gäste sind willkommen. Tennisschläger und Bälle stellt der Verein; die Teilnehmer benötigen lediglich Sportkleidung.

Falls die Samstage zeitlich nicht mit Beruf oder Familie ver-

einbar sind, bittet der Verein um eine direkte Kontaktaufnahme. „Wir freuen uns doch, wenn jemand den Tennisschläger in die Hand nehmen möchte, da machen wir gern auch kurzfristig individuelle Einheiten möglich“, betont der Vorsitzende Dennis Lohrfink. Interessierte schauen zwecks Kontakt einfach auf die Internetseite www.tennis-burgdorf.de.

Der Verein lädt ausdrücklich auch Familien ein. „Kindergartenkinder finden ihren Platz bei den Grün-Gelb Minis und die Eltern können ganz entspannt nebenan Tennis spielen“, sagt Lohrfink und ergänzt: „Und wenn ein Kind nun nichts mit dem Tennis anfangen kann, dann kann es sich schon bald auf dem neu gestalteten Spielplatz auf der weitläufigen Tennisanlage austoben. Wir sind ein Familienverein, das leben wir hier auch so!“

### Tanz in den Mai auf dem Spittaplatz

**Burgdorf.** Veranstaltungsgastronom Peter Widdel lädt zum Tanz in den Mai ein. Das Fest beginnt am morgigen Sonntag, 30. April, um 18 Uhr auf dem Spittaplatz. Von 20 bis 23 Uhr spielt die Partyband Dick und Durstig; vorher und nachher legt ein DJ-Team auf. Getränkewagen flankieren die Biertischgarnituren. Mit dem angrenzenden Biergarten von Wirt Olaf Schluhe hat Widdel verabredet, dass dieser Cocktails anbietet. Außerdem gibt es Bratwurst, Pizza, Crêpes und Schmalzkuchen.

### Gedächtnistraining im Aktiv-Treff

**Burgdorf.** Beim Gedächtnistraining im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b, können die Teilnehmer gemeinsam ihre Konzentration, Wahrnehmung und Merkfähigkeit verbessern. Der neue Kursus soll an fünf Vormittagen im Mai und Juni stattfinden. Der erste Termin ist am Dienstag, 9. Mai, ab 10.30 Uhr. Die Teilnahme kostet 40 Euro. Anmeldungen sind möglich, unter der Telefonnummer (05136) 83344 oder per E-Mail an bieiefeld.drk-burgdorf@vodafone.de.

**Ambulanter Pflegedienst SILKE LIPPERT**

Ambulante Pflege  
Palliativversorgung  
24-Stunden-Notruf  
Tel. 05136/9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen  
Worthstraße 1, Otze

**Amtliche Bekanntmachung**

**STADT BURG DORF**  
Der Bürgermeister

Die in den Rat der Stadt Burgdorf gewählte Anke Hennigs hat ihr Ratsmandat zum 13.04.2023 niedergelegt. Gemäß § 44 Abs. 1. i.V. mit § 38 Abs. 3 Nds. Kommunalwahlgesetz (NKWG) geht der Sitz nunmehr auf

**Dr. Cord Steinbeck-Behrens**  
Dietrichstr. 3a  
31303 Burgdorf

über.

Dieses gebe ich gem. § 44 Abs. 6 NKWG hiermit bekannt.

**Der Bürgermeister**  
Armin Pollehn

## Frauen pflanzen Wunschbaum

An einem Zweig hängt eine Liste mit Verbesserungsvorschlägen

**Burgdorf.** Die Burgdorfer Gleichstellungsbeauftragte Petra Pape hat zusammen mit Kooperationspartnerinnen einen Wunschbaum im Garten der St.-Paulus-Gemeinde gepflanzt. An einem Zweig hängt eine Liste mit den Wünschen, die rund 150 Teilnehmerinnen bei der Veranstaltung zum internationalen Frauentag zusammengetragen hatten.

Dabei sind die Wünsche ebenso vielfältig wie die beteiligten Frauen: bessere Straßenbeleuchtung, eine Fußgängerzone, einen sicheren Bahnhof, freies WLAN in der Stadt, Teilautos und E-Roller, bezahlbaren Wohnraum für Ältere und Familien, Stadtpaziergänge auf den Spuren von Frauen, mehr Frauen in die Politik, mehr Angebote für junge Mütter und Schwangere, Kurse zu Frauenthemen, eine Frauendisco und vieles mehr.

„Einige Wünsche lassen sich durch die am Frauentag beteiligten Einrichtungen umsetzen, andere müssen in den Stadtentwicklungsprozess eingebracht werden“, sagt die Gleichstellungsbeauftragte Petra Pape. Und Sarah Warnecke, Koordinatorin des Familienzentrums An den Hecken, ergänzt: „Der Baum steht für die Wünsche der Frauen, die wir ernst



Wollen sich für die Wünsche der Frauen einsetzen: Sarah Warnecke vom Familienzentrum an den Hecken (links), Kathrin Tillack vom AWO-Frauenhaus, die Gleichstellungsbeauftragte Petra Pape und Sabine Fuchs vom Kirchenvorstand der St.-Paulus-Gemeinde.

nehmen und für deren Erfüllung wir uns gemeinsam einsetzen!“ Die Spendensammlung am Frauentag brachte 600 Euro für die Erdbebenopfer in der Türkei und in Syrien ein, die durch Sän-

gerin Ayda Kirci direkt an Projekte vor Ort übergeben wurden. Auch der Nachbarschaftstreff am Ostlandring freute sich über 430 Euro, die für neue Projekte eingesetzt werden.

## 80 Jahre in der Feuerwehr

Besondere Ehrung für Friedel Hoppe

**Burgdorf.** Seit 80 Jahren ist Friedel Hoppe Mitglied bei der Freiwilligen Feuerwehr. Dafür hat er jetzt eine besondere Ehrung vom Landesfeuerwehrverband Niedersachsen erhalten. Stadtbrandmeister Dennis-Frederik Heuer

und der Burgdorfer Ortsbrandmeister Florian Bethmann haben ihn besucht, um ihm die Urkunde persönlich zu überreichen.

Die Ehrung für 80 Jahre ist die höchst mögliche Ehrung, die vom Landesfeuerwehrverband

Niedersachsen aktuell in Hinblick auf langjährige Mitgliedschaft verliehen wird. Von dieser Zeit hat Friedel Hoppe rund 50 Jahre in der Einsatzabteilung Dienst geleistet.

Friedel Hoppe trat im Jahr 1941 in die Feuerwehr ein und hatte einen Großteil seiner ersten Einsätze nach Bombenangriffen im gesamten Kreis Burgdorf. Durch seine lange Mitgliedschaft über die Jahrzehnte miterlebt. Sehr zukunftsgerichtet brachte er sich als Gründungsmitglied einer der bundesweit ersten Tauchergruppen in einer Freiwilligen Feuerwehr ein und hat damit wegweisende Arbeit geleistet.

Auch neben seiner Tätigkeit in der Feuerwehr brachte sich Hoppe aktiv in der Stadtgesellschaft ein. So ist er auch Mitglied bei den Burgdorfer Schützen, wo sein Sohn Jörg Hoppe Vorsitzender ist.



Stadtbrandmeister Dennis-Frederik Heuer (links) und Ortsbrandmeister Florian Bethmann (rechts) unterhalten sich mit dem langjährigen Feuerwehrmitglied Friedel Hoppe. FOTO: PRIVAT

## Spargelempfang im Stadthaus

Ministerpräsident Stephan Weil kommt als Gastredner

**Burgdorf.** Beim diesjährigen Burgdorfer Spargelempfang tritt Ministerpräsident Stephan Weil als Gastredner auf und gratuliert zum 25-jährigen Jubiläum der Niedersächsischen Spargelstraße. Die Veranstaltung beginnt am Dienstag, 16. Mai, um 18.30 Uhr im Stadthaus, Sorgenstraße 31. Auch Dagobert Strecker, Vorsitzende des Vereins Niedersächsische Spargel-

straße, und Bürgermeister Armin Pollehn werden Grußworte sprechen.

Veranstaltungsgastronom Peter Widdel Tisch wieder ein großes Spargel-Buffet auf und der Vorsitzende des Stadtmarketingvereins (SMB) Markus Wzietek gibt bekannt, wer sich in die illustre Schaar der Burgdorf-Botschafter einreihen wird. Für Unterhaltung sorgt der Comedian

Stephan Bauer mit Ausschnitten aus seinem Programm „Ehepaare kommen in den Himmel – in der Hölle waren sie schon“.

Anmeldungen sind bis zum 6. Mai, jeweils für maximal zwei Personen, per E-Mail an info@stadtmarketing-burgdorf.de oder unter Telefon (05136) 9721418 möglich. Für SMB-Mitglieder ist die Teilnahme kostenlos, alle anderen zahlen 30 Euro.

## Schlemmermarkt auf dem Spittaplatz

**Burgdorf.** Zum zweiten Mal findet ein Schlemmermarkt auf dem Spittaplatz statt. Er öffnet am Donnerstag, 4. Mai von 11 bis 19 Uhr. Wie beim ersten Mal gibt es an den Ständen und Foodtrucks wieder Burger, Bratwurst, Eiskreationen mit besonderen Toppings und Kaffeespezialitäten. Zusätzlich kommen weitere Anbieter hinzu, die bei der Premiere noch nicht dabei waren. Sie bringen Döner, Grillhähnchen und Kuchen mit. „Wir waren sehr zufrieden mit dem ersten Schlemmermarkt und freuen uns schon auf die Fortsetzung“, so Carlos Aragues Bremer von der Deutschen Markt Gilde. Weitere Infos gibt es unter burgdorf.treffpunkt-wochenmarkt.de.

**Amtliche Bekanntmachung**

**STADT BURG DORF**  
Der Bürgermeister

In der 18. Kalenderwoche (01.-05.05.2023) findet folgende öffentliche Sitzung statt:

**Donnerstag, 04.05.2023, 19.00 Uhr, Ortsrat Schillerslage,** im Schützenheim Schillerslage, Rapsfeld 13, 31303 Burgdorf

**Tagesordnung u.a.:**  
Einwohnerfragestunde, Mitteilungen des Ortsbürgermeisters, Mitteilungen des Bürgermeisters, Bedarfsplanung für die Kindertageseinrichtungen und die Kindertagespflege in der Stadt Burgdorf 2023, Antrag des Ortsbürgermeisters Schillerslage über die Erstellung einer Ortsschutzsatzung, Anfragen gem. Geschäftsordnung, Einwohnerfragestunde.

**Der Bürgermeister**  
Armin Pollehn

# Jesidisches Neujahrsfest

Rund 1000 Besucher beim großen Picknick im Schlosspark



Rund 1000 Jesiden feiern im Burgdorfer Schlosspark das Neujahrsfest ihrer Glaubensgemeinschaft.

**Burgdorf.** Der noch junge Verein Evidische Gemeinde Burgdorf, Lehrte und Umgebung hat kürzlich im Schlosspark das jesidische Neujahrsfest gefeiert. Es gehört zu den höchsten Festen der Glaubensgemeinschaft und ist der Schöpfung der Welt gewidmet. Annähernd 1000 in und um Burgdorf herum lebende Jesiden aus den Herkunftsländern Tür-

kei, Irak, Syrien, Armenien und Georgien sind gekommen. Für ein gemeinsames Picknick hatten sie jede Menge Speisen und Süßigkeiten mitgebracht.

Bürgermeister Armin Pollehn (CDU), etliche Ratsmitglieder und einige Passanten mischten sich unter die Feiern, labten sich am großzügigen Büfett und staunten über den harmonischen

Gemeinschaftstanz, den Frauen, Männer und Kinder zur Musik einer Drei-Mann-Band aufführten. Kemal Baran, erfolgreicher Burgdorfer Unternehmer, aktiver Feuerwehrmann und Vorsitzender des Vereins Evidische Gemeinde, stellt zufrieden fest: Das Neujahrsfest stärke die Gemeinschaft, als deren Teil sich die Jesiden in Burgdorf empfinden.

# Aufstieg und Klassenerhalt

TC TSV Burgdorf feiert Erfolge und bietet Schnuppertraining an

**Burgdorf.** Bei der Jahreshauptversammlung hat der Tennis-Club (TC) TSV Burgdorf auf die sportlichen Erfolge der vergangenen Monate zurückgeblickt. Die Damen I konnten sich in der vergangenen Wintersaison den Verbleib in der Verbandsliga sichern. Beim entscheidenden Spiel um den Klassenerhalt hat das Team Nerven und Spielstärke bewiesen und konnte sich mit einem 4:2 gegen den THC Lüneburg durchsetzen.

Bei den Herren bahnte sich im Laufe der Saison eine unerwartete Sensation an. Mit einem fast perfekten Durchmarsch startete das Team aus alteingesessenen und jungen unerfahrenen Spielern die Saison, welche in einem direkten Gipfeltreffen gegen die Herren des Nachbarvereins TC Grün-Gelb Burgdorf den Abschluss fand. Mit einem stark erkämpften 4:2 gewann das Team des TC TSV Burgdorf nicht nur das Derby, sondern sicherte sich damit zugleich den Aufstieg.

Der Tennisclub hat das langjährige Vorstandsmitglied Olaf

Brand verabschiedet. Seinen Platz im Sportwart-Team mit Carina Siegert und Steffi Schoel nimmt zukünftig Marc-Alexander Grimme ein. Er übernimmt im Team sehr erfolgreiche Damen- und Herrenmannschaften.

Wer die Sportart selbst einmal ausprobieren möchte, kann zum kostenlosen Schnuppertraining kommen. Es richtet sich an Er-

wachsene und Kinder, Anfänger und Wiedereinsteiger. Die Termine sind an den Samstagen, 29. April, 6. und 13. Mai sowie, 3., 10. und 17. Juni. Beginn ist jeweils um 10 Uhr und um 11 Uhr auf dem Gelände am Tennisweg 1. Leihschläger sind vorhanden. Anmeldungen nimmt Sabine Pötsch unter Telefon (0151) 40440937 entgegen.



Der Vorstand des Tennisclubs TC TSV Burgdorf zeigt sich mit der zurückliegenden Saison zufrieden.

FOTO: PRIVAT

## Radtour zum Thema Wasser

**Burgdorf.** Die Burgdorfer Grünen beschäftigen sich mit dem Thema Wasser. Zur Erkundung wichtiger Gewässerstandorte in der Region laden sie für Samstag, 29. April, zu einer Radtour unter der Leitung von Steffen Hipp vom Unterhaltungsverband Fuhse-Aue-Erse ein. Start ist um 10 Uhr am Grünen Zentrum, Marktstraße 64 (Eingang Klaukengasse/Ecke Mittelstraße). Die Strecke beträgt rund 30 Kilometer und endet gegen 13 Uhr wieder am Ausgangspunkt. Dort gibt es anschließend Gelegenheit zu einem weiteren Austausch mit Steffen Hipp. Um Voranmeldung per E-Mail an franziska.baltrusch@gruene-burgdorf.de wird gebeten, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

## Müllabfuhr verschiebt sich

**Region.** Am 1. Mai, dem „Tag der Arbeit“, holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Rest- und Bioabfälle, Gelben Tonnen und Altpapier ab. Die Abholung der Abfälle und Wertstoffe verschiebt sich jeweils um einen Tag. Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der Gelben Säcke im Umland der Region Hannover durch die RMG Rohstoffmanagement GmbH. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben am 1. Mai geschlossen. Auch das Servicetelefon und die Gebührenhotline sind an diesem Tag nicht besetzt. Die weiteren Abfuhrtermine in dieser Woche verschieben sich um jeweils einen Tag nach hinten: von Montag auf Dienstag (2. Mai), von Dienstag auf Mittwoch (3. Mai), von Mittwoch auf Donnerstag (4. Mai), von Donnerstag auf Freitag (5. Mai) und von Freitag auf Samstag (6. Mai).

## Treffen der Burgdorfer Grünen

**Burgdorf.** Die Medizinstrategie des Klinikums Region Hannover (KRH) 2030 steht im Mittelpunkt beim nächsten Grünen Treffen des Burgdorfer Ortsverbandes der Partei. Es beginnt am Dienstag, 2. Mai, um 19.30 Uhr, im Grünen Zentrum, Marktstraße 64 (Eingang Klaukengasse/Ecke Mittelstraße). Eine Einführung in das Thema gibt Sinja Münzberg, Vorsitzende der Grünen-Fraktion in der Regionalversammlung. Danach bleibt Zeit für weiteren Austausch.

## Führung über den Stadtfriedhof

**Burgdorf.** Die Stadt Burgdorf bietet eine Führung über den Stadtfriedhof am Niedersachsering an. Treffpunkt ist am Mittwoch, 3. Mai, um 18 Uhr an der Kapelle.

Anmeldungen sind bis um 12 Uhr am Veranstaltungstag möglich, unter Telefon (05136) 898122 oder per E-Mail an friedhof@burgdorf.de. Im Rahmen eines rund ein- bis anderthalbstündigen Spaziergangs über den Friedhof können sich die Teilnehmer über die unterschiedlichen Grabarten informieren.

Der Schwerpunkt liegt dabei auf den pflegefreien Grabanlagen BaumOase, ZeitenInsel und RuheHain. Neu angelegt wurden pflegeleichte Gräber. Dabei handelt es sich um Rasengräber mit einer kleinen Beetfläche. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite [www.burgdorferfriedhof.de](http://www.burgdorferfriedhof.de).

**Hoppe**  
mein Fleischer

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

**Unsere Angebote vom 02.05. bis 06.05.2023**

<b>Rumpsteak</b> gut abgehangen kg €	<b>27.99</b>	Mo., 01.05.2023	
<b>Schweinefilet</b> auch als Medallion 100 g €	<b>1.79</b>	Di., 02.05.2023	<b>6.50</b>
<b>Minutensteaks</b> verschieden mariniert 100 g €	<b>1.29</b>	Mi., 03.05.2023	<b>5.90</b>
<b>Schinkenwürstchen</b> aus dem Buchenrauch, herzhaft-würzig 100 g €	<b>1.39</b>	Do., 04.05.2023	<b>4.20</b>
<b>Kochschinken</b> mild und zart 100 g €	<b>1.99</b>	Fr., 05.05.2023	<b>7.50</b>
<b>Zwiebelwurst</b> frisch o. geräuchert 100 g €	<b>1.69</b>	Sa., 06.05.2023	<b>7.90</b>

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 02.05.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr  
**Zwiebelsteak** mit Senfdip, dazu Ofenkartoffel mit Sourcream Port. **7,50 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen  
Telefon: 05147-978550  
Mail: info@fleischeri-hoppe.de  
Internet: www.fleischeri-hoppe.de

UMWERFEND LECKER!

SCHLEMMERMARKT

BURGDORF

1. Donnerstag im Monat!

Donnerstag, 4. Mai  
Spittaplatz • 11-19 Uhr

Schlemmen und genießen – heißt es auch  
**im Mai auf dem Spittaplatz in Burgdorf:** Die Anlaufstelle für alle Hungrigen in der Mittagspause; für den Mittagstisch zu Hause oder für den After-Work-Treffpunkt.

Wir freuen uns auf Sie!

Freuen Sie sich auf ein vielfältiges Angebot an schmackhaften Köstlichkeiten, süßen Leckereien und erfrischenden Getränken.



Jetzt QR-Code scannen  
burgdorf.treffpunkt-wochenmarkt.de



## Geranien Markt

Blumen- und Gartenmarkt

Baumschule Nötel

Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

3 x im Raum Hannover

Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp vom 19.4. – 24.06.2023

Isernhagen FB Löhner Weg 38 vom 19.4. – 24.06.2023  
Langenhagen Handelshof am CCL/ Stadtbahn vom 19.4. – 24.06.2023

Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden

- Fuchsien • Lobelien
- Impatien • Dahlien
- Begonien • Tagetes
- Verbenen • Salvien
- Petunien • Alyssum
- Ageratum • Margeriten u.v.a.

Unser e 10-er-Träger

- Fl. Ließchen
- Eisbegonien
- Petunien gemischte Farben

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams noch TZ- und VZ-Kräfte. Bei Interesse bitte unser Personal auf den Märkten ansprechen.

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt  
**Hier finden Sie alles für Haus und Garten:**  
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.

MUSIK & TANZ

im Burgdorfer Stadtpark

live auf der Bühne am Schwanenteich die Band PENNY'S JUKEBOX

Donnerstag, 18. Mai 2023, 11-15 Uhr



EINTRITT FREI!

- Riesen-Hüpfburg
- Bungee-Trampolin
- Kinderaktionen
- Mitmachaktivitäten



fitnespark Burgdorf

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

**TREND STORE**  
Wohnen wie's mir gefällt!

seit 1945 **Möbel HESSE**



Megasofa statt 1.099,-  
**899,-**  
Aktionspreis



Wohnwand statt 1.027,-  
**699,-**  
Aktionspreis

**ÜBER 15.000 ARTIKEL**  
SOFORT DIREKT AB LAGER

**MEGASOFA HELINA**  
Pflegeleichter Bezugsstoff, Wellenunterfederung, Schaumpolsterung, mit Rückenkissen, Rücken echt bezogen, B/H/T ca. 262x87x96 cm. 42990017-00, 99.

**WOHNWAND FALLA**  
Korpus Kunststoff Schnee Eiche Dekor, Absetzung Kunststoff Eiche Nelson Dekor, B/H/T ca. 291x210x44 cm. 10690016-00, 01, 02.

**KARE DESIGN**

**STEHLEUCHE GOBLETH**  
Metall goldfarbig, Schirm Glas, 1x 40 Watt, B/H/T ca. 25x160x25 cm. 60121642-00. Statt 179,- Aktionspreis 139,-



Funktionssofa statt 1.369,-  
**1.199,-**  
Aktionspreis

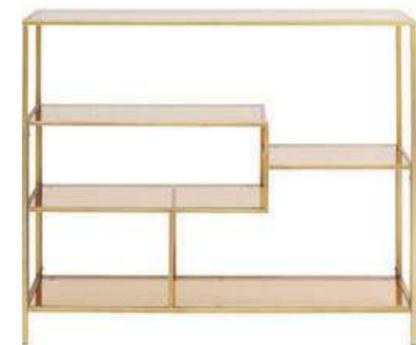
**FUNKTIONSSOFA ELIZA**  
Pflegeleichter Bezugsstoff, Füße Buche schwarz, Kaltschaumpolsterung, komfortable Sitzmatte zum Umlegen für guten Schlafkomfort, inkl. Bettkasten. B/H/T ca. 205x85x98 cm, Liegefläche ca. 130x200 cm. 04010002-00, 99.

Beistelltisch 2er-Set statt 249,-  
**199,-**  
Aktionspreis



**SOFA MIT SCHLAFUNKTION**

**KARE DESIGN**  
**BEISTELLTISCH WIRE**  
2er-Set in Stahl goldfarbig, Platte Glas verspiegelt. Modell groß Ø/H ca. 45x44 cm. Modell klein Ø/H ca. 42x32 cm. 60121650-00.



Uhr statt 149,-  
**99,90**  
Aktionspreis

**KARE DESIGN**  
**UHR ARTIST**  
Gehäuse goldfarben, Ziffernblatt klassische Darstellung, Stunden- und Minutenzeiger, Ø/T ca. 46x5 cm (ohne Batterie). 60121673-01.

Regal statt 339,-  
**299,-**  
Aktionspreis

**KARE DESIGN**  
**REGAL LOFT**  
Gestell Stahl goldfarben, Einlegeböden Sicherheits-glas getönt, B/H/T ca. 115 x 100 x 30 cm. 60121514-03.

Auf über 2.000 m<sup>2</sup> **Gartenwelt HESSE** Highlights unser **GARTENMÖBEL-KOLLEKTIONEN** hier entdecken!



Gültig bis 6.5.2023. Alles Abholpreise ohne Dako. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10–19 Uhr  
www.moebel-hesse.de

## Schüler berichten über Ausgrabung

**Burgdorf.** Das Archäologie-Filmteam „artaconfilms“ des Gymnasiums Burgdorf lädt zu einem Vortrag mit Filmbeitrag ein. Dabei geht es um die archäologischen Ausgrabungen von Cascina Isola Felice bei Pavia und den Klimawandel in Oberitalien. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 3. Mai, um 19 Uhr im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6.

Vier Schüler des Gymnasiums Burgdorf und der promovierte Archäologin Alexander Masowsky wurden vom Archäologen Professor Stefano Maggi von der Universität Pavia eingeladen, um im September des vergangenen Jahres an den Ausgrabungen teilzunehmen und darüber einen Film zu drehen. Aus aktuellem Anlass nahmen sich die Schüler auch den Klimawandel in Oberitalien vor. Die Schüler und Masowsky werden zusammen den Vortrag bestreiten, wobei jeder Vortragende aus seinem Themengebiet berichtet wird: Archäologie, Filmausrüstung und Schnitt, Drohnenaufnahmen sowie Klimawandel. Zur Illustration wird im Vortragssaal die Funktionsweise der Drohne vorgeführt.

## Ü50-Club bietet Radtour an

**Burgdorf.** Der VVV-Ü50-Club bietet eine Radtour an. Treffpunkt ist am Samstag, 6. Mai, um 9.40 Uhr am Burgdorfer Bahnhof. Von dort aus fahren die Teilnehmer mit der S-Bahn bis zur Station Karl-Wiechert-Allee als Ausgangs- und Endpunkt der Rundtour. Nach einer ersten Etappe von 15 Kilometern kehren die Mitfahrer im Biergarten „Dornröschen“ am Leineufer ein. Danach führt die Strecke durch die Wasserstadt Limmer und über den Grünen Ring zum Nordhafen, der zu den vier hannoverschen Binnenhäfen am Mittellandkanal gehört. Die Gesamtlänge beträgt 50 Kilometer. Karsten Desens und Bernd Ulrich übernehmen die Leitung. Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

## Wikinger laden zum Fröhschoppen ein

**Burgdorf.** Das Fanfarencorps Wikinger veranstaltet zum Auftakt der Spielsaison sein traditionelles Fröhschoppen. Es findet am Montag, 1. Mai, von 11 bis 14 Uhr, am Vereinsheim der Wikinger an der verlängerten Friederikenstraße statt. „Wie jedes Jahr haben wir das Frühjahr genutzt und uns intensiv auf die nun startende Spielsaison vorbereitet. Natürlich haben wir dafür neue und bewährte Klänge im unverkennbaren Wikingersound im Gepäck“, kündigt Wikinger-Chef Alexander Solisch an. Zur Stärkung gibt es Speisen vom Grill, Pommes Frites, hausgemachte Salate, ein großes Kuchenbüfett und Getränke. Bei der Veranstaltung können sich die Gäste auch über die vielfältigen Vereinsaktivitäten und die Möglichkeiten einer Mitgliedschaft bei den Wikingern informieren. Unter dem Motto „Komm an Bord“ werden Musikbegeisterte in allen Alters- und Instrumentenklassen gesucht.

**Ihre Prospekt-Beilage in diese Zeitung**

**Marktspiegel**  
Lehrer & Seher Nachrichten  
Tel. (051 36) 899 40

## VVV-Theater stellt sich vor

Programm im Burgdorfer Stadtmuseum

**Burgdorf.** Zur aktuellen Ausstellung „95 Jahre VVV – 95 Jahre für Burgdorf“ gibt es im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, ein abwechslungsreiches Programm. Am morgigen Sonntag, 30. April, stellt sich während der Öffnungszeiten von 14 bis 17 Uhr das VVV-Theater vor. Mitglieder des Ensembles laden dabei die Besucher zu Mitmachaktionen und Improvisationstheater ein. Für die jüngsten Gäste bieten sie zudem Kinderschminken an. Überdies gibt es Informationen über die Aktivitäten der Gruppe. Der Eintritt ist frei.

Nach der Aufführung der Komödie „Ein ungleiches Paar“ im März nutzen die Mitglieder der Laienspielgruppe die spielfreie Zeit zur Erweiterung ihrer eigenen Fähigkeiten. Die Termine sind jeweils an einem Mittwoch, 24. Mai und 21. Juni, ab 20 Uhr im JohnnyB., Sorgenser Straße 30. Interessierte sind dabei will-



Im März hat das Ensemble vom VVV-Theater das Stück „Ein ungleiches Paar“ aufgeführt. FOTO: VVV

kommen. Auch abseits der Bühne gibt es viele Möglichkeiten, sich einzubringen – unter anderem bei Maske, Requisite, Bühnenbau und Technik.

Die Proben für das neue Stück, dessen Aufführung im

April 2024 stattfindet, beginnen Ende August. „Somit ist jetzt ein guter Zeitpunkt für den Einstieg neuer Mitstreiter“, wirbt Sprecher Wolfram Fabricius. Für Rückfragen ist er unter Telefon (05136) 873785 erreichbar.

## Krabbeldecken im Konzertsaal

Klassische Musik für Familien mit Babys

**Burgdorf.** Beim Baby-Konzert lässt sich klassische Musik auf der Krabbeldecke genießen. Es beginnt am Sonntag, 14. Mai, um 11 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31. Professionelle Musiker spielen ausgewählte Stücke, die sich besonders gut für Kleinkinder im Alter von null bis zwei Jahren eignen. Zusammen mit ihren Eltern, Geschwister, Großel-

tern, Paten und Freunden können sie den Klängen lauschen. „Live gespielte klassische Musik berührt mit ihren Schwingungen Babys noch intensiver als abgespielte CDs“, heißt es in der Ankündigung.

Im Konzertsaal gibt es keine Stühle, damit jeder seine Kuscheldecke ausbreiten kann. Die Babys dürfen lachen, weinen,

krabbeln, singen, glucksen – keinen stört es. Es gibt vor Ort mehrere Wickelmöglichkeiten. Das Angebot soll auch Eltern von Kleinstkindern die Möglichkeit geben, wieder einmal ein Konzert zu besuchen. Eintrittskarten und Informationen sind über die Homepage der Veranstalterin Saskia Dürr erhältlich, unter www.babykonzert.de.

## Geld für ein Weiden-Zelt

Kinder Spielhaus Burgdorf erhält Spende

**Burgdorf/Lehrte.** Der Lehrter Betriebsrat von Rewe und Penny hat 500 Euro an den Kindergarten „Kinder Spielhaus Burgdorf“ gespendet. Betriebsratsmitglied Peter Seipke hat den symbolischen Scheck an die Vorstandsvorsitzende Lia Papajewski übergeben. Von dem Geld wurde ein Weiden-Zelt für den Garten angeschafft.

Durch das alljährlich stattfindende eigene Hallenfußballturnier des Betriebsrates Lehrte, dem internationalen Rewe Cup, wurden in den zurückliegenden 36 Jahren bereits Spenden von insgesamt rund 204.670 Euro erspielt, mit denen viele soziale Einrichtungen und Projekte unterstützt wurden.



Der Lehrter Betriebsrat von Rewe hat 500 Euro an das Kinder Spielhaus Burgdorf gespendet. Davon wurde ein Weiden-Zelt angeschafft. FOTO: PRIVAT

## ADFC bietet Radtouren an

**Burgdorf.** Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) bietet regelmäßige Radtouren an. Feierabendtouren finden immer dienstags statt. Treffpunkt ist ab Mai jeweils um 18 Uhr am Spittaplatz. Die Teilnehmer sind rund zwei bis drei Stunden unterwegs, oft mit Einkehr.

Die nächsten Termine sind am 2., 9., 16., 23. und 30. Mai. Außerdem steht eine Vormittagstour unter Leitung von Beate Rühmann auf dem Programm. Sie startet am Donnerstag, 11. Mai, um 9.30 Uhr ebenfalls am Spittaplatz. Sie Strecke ist etwa 30 Kilometer lang.

Am Donnerstag, 25. Mai, führt dann eine Tagestour Richtung Hannover, ein Stück am Mittellandkanal entlang und dann zurück ein Stück des „grünen Ringes“ zurück nach Burgdorf.

Die Streckenlänge beträgt etwa 55 Kilometer. Eine Einkehr ist geplant, trotzdem sollten die Teilnehmer Verpflegung mitbringen. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr auf dem Spittaplatz.

## Die Rotation kommt zurück

Eintrittskarten für die Kultparty aus den 80ern

**Region.** Bis 1988 gehörte die Rotation zu den angesagtesten Orten in Hannover. Am Teintor fanden in der ehemaligen Druckerei der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung und der Neuen Presse wilde Clubnächte statt, es spielten Musikgrößen wie Motörhead, Boy George mit Culture Club, Marius Müller-Westernhagen und Die Toten Hosen dort.

Jetzt kehrt die Kult-Partylocation zurück: Am Mittwoch, 17. Mai, steigt „Rotation 2.0 – Das große Revival“ in der Alten Druckerei, der neuen Eventlocation der Madsack Mediengruppe in Bemerode.

Und Sie können Karten für den Partyabend mit Musik von damals gewinnen!

Wenn von 21 Uhr an einige der Discjockeys aus der Kultzeit der Rotation auflegen, sind Sie vielleicht dabei. Wir verlosen 5x2 Karten für „Rotation 2.0“ – und das Mitmachen ist ganz einfach: Scannen Sie einfach den hier abgebildeten QR-Code ein, melden



Erinnerung an die 80er Party-Jahre. FOTO: ARCHIV HAZ/NP

Sie sich bis zum 7. Mai für das Gewinnspiel an... und gewinnen Sie mit ein bisschen Glück zwei Karten für die lange Partynacht vor dem Feiertag.

Wir wünschen viel Erfolg!





# VERKAUFSOFFENER SONNTAG BURGDORF & SANDCITY



## Bummel mit Strandatmosphäre

Verkaufsoffener Sonntag mit Sandskulpturen-Event und Murmiland-Ausstellung

**Burgdorf.** Stadtmarketing Burgdorf (SMB) organisiert am 7. Mai den zweiten verkaufsoffenen Sonntag dieses Jahres. Von 13 bis 18 Uhr öffnen 40 Geschäfte und gastronomische Betriebe in der Innenstadt sowie am Kleinen Brückendamm und Vor dem Celler Tor. „Das ist eine tolle Gelegenheit, um in entspannter Atmosphäre durch die Burgdorfer Geschäfte zu bummeln und sich von den zahlreichen Angeboten überraschen zu lassen“, sagt Stadtmarketing-Geschäftsführer Gerhard Bleich.

In den Fachgeschäften können sich die Kunden ausführlich beraten lassen und die Ware in Ruhe in Augenschein nehmen sowie an- oder auch ausprobieren. Restaurants und Cafés laden dazu ein, den Nachmittag anschließend zusammen mit Freunden und Bekannten ausklingen zu lassen. Die teilnehmenden Geschäfte und Betriebe sind mit grünen Aufklebern gekennzeichnet.

### Sandskulptur und Wettbewerb

Für sommerliche Strandatmosphäre sorgt beim offenen Sonntag das große Sandskulpturen-Event auf dem Spittaplatz. Ab dem 2. Mai formt das Team des Unternehmens Sandcity aus über 100 Tonnen Sand die Burgdorfer Skyline mit markanten Gebäuden und prominenten Personen der Stadtgeschichte – und wird sie am 7. Mai vollenden.

Besucher können den Künstlern bei der Arbeit zuschauen und Fragen stellen. Gleich daneben lädt ein rund 500 Quadratmeter



Beim verkaufsoffenen Sonntag lädt die Innenstadt wieder zum Bummeln und Verweilen ein.



Das Team von Sandcity hat schon an vielen Orten der Welt beeindruckende Sandskulpturen geschaffen. Nun machen sie sich auch auf dem Burgdorfer Spittaplatz ans Werk.

großer Burgdorf-Beach mit Sonnenstühlen und gastronomischen Angeboten zum Verweilen ein. Er öffnet vom 2. bis 6. Mai von 16 bis 21 Uhr und am 7. Mai von 11 bis 20 Uhr. Zudem steigt am Freitag, 5. Mai, und Samstag, 6. Mai, jeweils von 19 bis 23 Uhr eine Beach-Party.

Passend dazu können Kinder am 7. Mai ab 11 Uhr am Wettbewerb „Burgdorf sucht den Sandburgen-Star“ teilnehmen. Die Profis stehen den sieben- bis zwölfjährigen Teilnehmern dabei zur Seite und geben ihnen Tipps, wie sie ihren Sandburgen die gewünschte Form verleihen. Ab 15 Uhr wird eine Jury die drei Gewinner auswählen. Sie erhalten einen Burgdorfer Geschenkgutschein.

### Murmiland im Stadtmuseum

Außerdem gastiert die Mitspielausstellung „Murmiland“ wieder im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6. Sie öffnet am verkaufsoffenen Sonntag, 7. Mai, von 11 bis 17 Uhr. Dann präsentiert Ortwin Grütner wieder seine liebevoll selbstgebauten Holzmurmelnbahnen. Kinder und Erwachsene können die bunten Glaskugeln durch verschlungene Burganlagen schicken oder mit ihnen Flipper spielen. Der Eintritt kostet 2 Euro für Kinder bis 14 Jahren, 3 Euro für Erwachsene und 6 Euro für Familien mit bis zu zwei Erwachsenen und drei Kindern.

Und auch ansonsten kommen Kinder beim verkaufsoffenen Sonntag auf ihre Kosten. Es gibt unter anderem ein Karussell und ein Bungee-Trampolin sowie eine Hindernisbahn zum Austoben. Die Stadtjugendpflege lädt überdies zu einem Mitmachangebot für erlebnisfreudige Kinder ein.



Finden Sie bei uns die Lösung, die genau zu Ihren Zielen und Wünschen passt. Gerne jetzt einen Termin vereinbaren.



Stadtsparkasse Burgdorf

[www.ssk-burgdorf.de](http://www.ssk-burgdorf.de)

### FAHRGASTBEFÖRDERUNG

24 Std. Mietwagen **05136/4322**  
**05136/2216**

#### DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN

- Krankenfahrten alle Kassen
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Kur- und Refahfahrten
- Besorgungs- und Kurierfahrten
- Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause

Alle Ortsfahrten Burgdorf

**7€**



# Verkaufsoffener Sonntag & Sandcity



Wir haben von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet:

## Marktstraße

## Hannoversche Neustadt

## Braunschweiger-/ Poststraße

## Citynahe Straßen

## SPONSOREN

**Besuchen Sie unseren Baumarkt  
und das Gartenzentrum.  
Wir freuen uns auf Sie!**

- Sanitär- und Heizungsbau
- Tischlerarbeiten
- Parkett- und Bodenbelagsarbeiten
- Raumausstattung
- Malermeisterservice
- ...und vieles mehr!

Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH  
Färberstr. 4 + 5 · 31303 Burgdorf  
+49 51 36 / 88 11 - 0 · info@bauloewe-burgdorf.de  
Sie finden uns auch hier: [www.bauloewe-burgdorf.de](http://www.bauloewe-burgdorf.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:30 - 18:30 Uhr · Sa. 08:30 - 16:00 Uhr

13727301\_002623



**Lehmann**  
Sand | Kies | Sportplatzböden | Mineralgemisch  
Container | Erdarbeiten | Transporte  
Aus gutem Grund!

Wir beraten Sie gerne: 05136 880080

Gustav Lehmann Mörtel-, Sand- und Kieswerke GmbH  
Immense Landstraße | 31303 Burgdorf | [www.lehmann-burgdorf.de](http://www.lehmann-burgdorf.de)

13815102\_002623

**PREISWERTER MITTAGSTISCH**  
Montag – Mittwoch und Freitag von 12 – 14 Uhr

*Restaurant*  
**Athen**  
Griechische Spezialitäten  
und Steakspezialitäten

Stilvolles Ambiente

**Täglich frischer Fisch**

Bahnhofstraße 7, Burgdorf, Tel. 05136/8 40 58  
Öffnungszeiten: Mo.–Mi., Fr. und So.: 12<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 23<sup>00</sup> Uhr  
Sa. 17<sup>30</sup> – 23<sup>00</sup> Uhr

**Donnerstag Ruhetag**  
Genießen Sie unsere besonderen Steaks!

**AUSTRALISCHE TOMAHAWK-STEAKS**  
**WAGYU-FILET KOBE**



Das Fleisch von der grünen Insel | Natürlich und rein im Geschmack | Das Steak für Kenner | Mehr Geschmack geht nicht | Das Steak der Spitzengastronomie

13867401\_002623

## Der Sommer wird bunt

Das Modehaus Fehling präsentiert beim verkaufsoffenen Sonntag die neuen Kollektionen

**Burgdorf.** Mit neuen Farben und Schnitten begrüßt das Modehaus Fehling den Sommer. In der Damenabteilung finden sich bunte Sommerkleider, luftige Hosen und farbige leichte Strickoberteile. „Alles lässt sich wunderbar kombinieren“, betont Inhaberin Katja Fehling. Der verkaufsoffene Sonntag am 7. Mai ist eine wunderbare Gelegenheit, um die neue Mode zu entdecken und nach dem ein oder anderen Lieblingsstück für die wärmere Jahreszeit zu stöbern.

Ob Blazer, Blusen, Shirts oder Strick – die neue Damenmode kann gar nicht bunt genug sein. Und auch in der Herrenabteilung wird die Farbpalette erweitert: Neben den klassischen Blau-, Natur- und Olivtönen setzen jetzt Orange und Grün neue Akzente.

Und auch die Materialien sorgen für sommerliche Leichtigkeit. Im Herrenbereich liegen vor allem Hemden aus Leinen im Trend, beispielsweise von Boss, Gant, Tommy Hilfiger oder Fynch Hatton. Die robuste und zugleich angenehm-luftige Naturfaser hält auch bei Kleidern und Blusen in

der Damenabteilung Einzug. Außerdem sind dort Oberteile aus weich-fließender Viskose oder leichtem Strick zu finden. Sowohl Blazer als auch Hosen kommen in bequemer Weite und bieten deshalb besonders viel Tragekomfort.

Bei Sonnenschein und blauem Himmel zieht es wieder viele Menschen raus in die Natur. Dafür bietet Fehling leichte Outdoorjacken sowie passende Shirts und Hosen an. Und auch im Alltag gewinnt das Fahrrad als Alternative zum Auto immer mehr an Bedeutung – ganz im Sinne von Klimaschutz und Gesundheit. Die Bekleidung folgt diesem Trend. „Funktion und moderne Optik schließen einander nicht aus“, betont Inhaberin Katja Fehling.

Nach langem Verzicht stehen jetzt wieder Konfirmationen, Hochzeiten, Abschlussbälle, Geburtstagsfeiern und viele weitere feste Anlässe im Kalender. Dafür hat das Modehaus Fehling immer das passende Outfit parat. Neben klassischem Schwarz gibt es in der Anzugabteilung viele neue Blau-Töne, aber auch Natur oder Salbei.



Maren Häusler (von links) und Bettina Rohlfis präsentieren im Modehaus Fehling die neue Kollektion von Elbsand.

FOTO: FRANKA HAAK

Zu finden sind dort Modelle von Jack und Jones Premium, CG, Roy Robson, Digel und vielen weiteren Marken. Dabei reicht das Größenspektrum bis Größe 62, 32 und 110. Das Mode-Team unterstützt die Kunden dabei, ein Modell mit optimalem Sitz zu finden. „Lassen Sie sich möglichst rechtzeitig beraten, da-

mit für Ihren Anlass alles perfekt ist“, empfiehlt Mitarbeiter Carsten Behnke.

Unter dem Motto „Mai Spezial“ können Kunden im Wonnemonat von vielen Vorteilsangeboten profitieren. Das Modehaus Fehling, Marktstraße 56, öffnet am verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr. Die regulä-

ren Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 10 bis 19 Uhr sowie samstags von 10 bis 18 Uhr. Viele zusätzliche Vorteile bietet die Kundenkarte, die Interessierte direkt beim Einkauf erhalten können. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de) sowie auf Facebook und auf Instagram.

## Holzsohle mit Clou

Im Schuhhaus Polch gibt es viele Neuheiten für den Frühling und Sommer

**Burgdorf.** Der Frühling lässt in diesem Jahr auf sich warten – umso größer ist jetzt die Sehnsucht nach den ersten warmen Tagen. „Allzu lange wird es sicherlich nicht mehr dauern“, zeigt sich Martin Polch zuversichtlich. In seinem Schuhhaus an der Hanoverschen Neustadt 45 finden Kunden bereits eine große Auswahl an luftig-leichten Modellen. Auch beim verkaufsoffenen Sonntag am 7. Mai können sie sich von 13 bis 18 Uhr umschaun, beraten lassen und ihre Favoriten ausprobieren.

In der Damenabteilung gibt es unter anderem leichte Sneakers, Ballerinas, Loafer und auch schon die ersten Sandalen. „Jetzt sind vor allem helle Töne angesagt, zum Beispiel Weiß oder Muscheltöne, aber auch frische Grün, knalliges Pink oder Blautöne“, sagt der Inhaber. Eine Besonderheit sind die Pantofletten von Softclocx. „Der Oberstoff be-



Eleganz mit italienischem Pfiff: Inhaber Martin Polch präsentiert in seinem Schuhgeschäft Modelle von Donna Carolina.

FOTO: FRANKA HAAK

steht aus weichem Leder und die Sohle aus leichtem Naturholz“,

erläutert Polch und ergänzt: „Der Clou dabei: Dank des speziell in-

tegrierten Gummigelenks rollen sie weich ab. Das macht sie wunderbar alltagstauglich: sexy und bequem geht doch!“

Auch für Konfirmationen, Hochzeiten und andere feste Anlässe gibt es eine große Auswahl an Schuhen. Neben klassischen Pumps bietet beispielsweise das Label Donna Carolina auch elegante Ballerinas und Loafer mit italienischem Pfiff. Das Familienunternehmen wurde 1957 von den Brüdern Terin in einem kleinen Ort in der Nähe von Venedig gegründet und hat sich seitdem nicht nur in Italien, sondern auch international einen Namen gemacht. „Dieser Hersteller hebt sich mit seinem unverwechselbaren Stil deutlich aus der Masse ab“, betont Polch.

Für sommerliche Leichtigkeit sorgen im Alltag auch die sogenannten Barfußschuhe. Sie haben eine besonders dünne Sohle, die einerseits vor Verletzungen

schützt, sich andererseits aber flexibel dem Untergrund anpasst und sensorische Reize weitergibt. „Das tut nicht nur den Füßen gut, sondern verbessert die gesamte Körperhaltung“, erläutert Polch. In seinem Fachgeschäft gibt es für Damen und Herren unter anderem Modelle von Leguano und für Kinder von Affenzahn und bLifestyle.

Ansonsten stehen in der Kinderabteilung leichte Halbschuhe, aber auch schon Sandalen in den Regalen. „Aus den Schuhen vom vergangenen Jahr sind die Kinder längst herausgewachsen. Deshalb ist es wichtig, dass wir die Füße professionell vermessen, um ein passendes neues Modell zu finden“, betont Polch und ergänzt: „So können wir sicherstellen, dass die Schuhe Halt geben, weder zu kurz sind und die gesunde Entwicklung des Kinderfußes nicht behindern!“

# BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN

Hier können Sie den Gutscheine einlösen:

A1 Umzüge GmbH  
ADFC Burgdorf/Uetze  
ADA Grill  
Akustik- und Trockenbau Günther Schmidt  
aks automotive GmbH  
AKZENT Hotel DÉJANIL  
Amatzo – Mein Fashion Store  
Angelika Oberjohann, Coaching u. Spezialistin f. d. Entwicklung v. Mensch+Unternehmen  
Antiquitäten Naujoks  
Anzeiger (HAZ/NP)  
APOFOX Apotheke  
Apotheke Schnaith  
Audias Hörgeräte  
Augenarztpraxis Dr. med. Viktoria Barenberg  
Autohaus Evels + von der Ohe  
Baran GmbH Sanitär - Heizung - Bäder  
Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH u. Gartenzentrum  
Baustoff Brandes GmbH  
Behling Baugutachten  
Beratung für Elektromobilität Timo Kauffmann  
B.E.S.T Burgdorf – Schulze & Löw GbR  
Bestellungen Volkmann GmbH  
Bft-Tankstelle  
Bienvenido Leben & Wohnen  
BK Küchenkonzept GmbH  
Bleich Drucken + Stempeln  
Blumen Binner  
Blumenparadies Ehlershausen  
Blütenzauber – Innenhof  
BODY STREET  
Bracht Fliesen – Platten – Mosaik  
Brandschutz Abheiden Sachkundiger VB

Brömme Versicherungsdienst GmbH  
Buchhandlung FreyRaum  
Burgdorfer Golfclub e.V.  
Burgdorfer Pferdland e.V.  
Burgdorfer Reisecenter  
Burgdorfer Schlosskonzerte  
CarWash Burgdorf  
Car Wash (Lise-Meitner-Straße 10)  
Century21 Zschoch Immobilien  
CKT. Folientechnik GmbH  
CONFLOUR HOTEL  
Darling-Mode  
DCS-Shop.com  
decorare  
Delta Drive GmbH  
Deniz Restaurant  
dm-drogerie markt  
E. Bieler Landschafts- u. Freiraumgestaltung  
E-CENTER Cramer  
EDEKA-Cramer  
Edelung GmbH  
EDV - Training & Consulting Wolfram Fabricius  
EHG expert  
Einzigartig  
Elektro-Draber, OT Ehlershausen  
B.E.S.T Burgdorf – Schulze & Löw GbR  
Bestellungen Volkmann GmbH  
Bft-Tankstelle  
Bienvenido Leben & Wohnen  
BK Küchenkonzept GmbH  
Bleich Drucken + Stempeln  
Blumen Binner  
Blumenparadies Ehlershausen  
Blütenzauber – Innenhof  
BODY STREET  
Bracht Fliesen – Platten – Mosaik  
Brandschutz Abheiden Sachkundiger VB

Fischfeinkost Burgdorf  
Fitnesspark Burgdorf GmbH  
Fleischerei Zimmermann GmbH  
Förderverein Stadtmuseum  
Förderverein Waldbad Ramlingen e.V.  
Fotostudio Hilbig  
Frauen- und Mütterzentrum e.V.  
Friseur HAIR fashion  
Fugenalarm.de  
Ganzheitliches Heilungszentrum  
Udo Gärtner GmbH  
Gasthaus & Hotel Bähre  
Georg Parlasca Keksfabrik GmbH  
Glashaus Burgdorf  
Goldschmiede Vollgold  
Grips Integratives Lernen  
Haarübchen Team Gruppe  
hagebaumarkt Burgdorf GmbH  
Hähnchenbar  
HallenFreibad Burgdorf  
Hannoversche Kaffeemanufaktur  
HC Parfümerie Aurel  
Heide-Bäckerei Meyer  
Heilpraktikerin der Psychotherapie Antje Müller-Wisweh  
Heilpraktikerin für Psychotherapie Dr. Isa Bredemeier  
HEM-Tankstelle Jörg Heckemüller  
H.M.A. Kfz-Meisterbetrieb  
H. Kinno Gala-, Hoch- und Tiefbau  
Hoa Viet, Asiatische Spezialitäten  
Hof Konerding/Pferdepenion  
HomeStaging Gaby Brann  
Hotel Restaurant Ayhan  
Kaffeemaschinen & Service GmbH  
Karos fotostudio + fachgeschäft  
Karsten Schecker Hypnose

KFZ-Sachverständiger Timo Heyna  
Klangmassage + Klangpädagogik S. Hoheisel  
Kosmetikinstitut Petra Hattendorf  
Kosmetik & Lashes Palina Littich  
KraLos GmbH  
Küchen Klang OHG  
Kunstspirale e.V.  
La Cara Kosmetik  
Landwirtschaftliche Direktvermarktung Schweer  
LawnCare Garten- und Grundstückspflege  
LBS-Beratungszentrum Jörg Fechner  
Löwen-Apotheke  
LVM-Versicherungsgesellschaft Sabrina Jessica Möbes  
macron Sportswear Burgdorf  
Malort Burgdorf  
Marktspiegel Verlag  
Massage-Oase Kerstin Maschigefski  
Mietwagen 2216 Personenbeförderung  
Mietwagen 4322 Personenbeförderung  
MiniPi Shop Baby & Kids Store  
Moccacino  
Modehaus Obermeyer  
Monsterwerbung  
Motorreinigung OXYHCLEAN.DE  
Müller + Peters Tischlerei + Objekt-design  
MuayThai Gym Burgdorf  
Musikhaus Markus Baruth/Roland Mierswa  
Naturheilpraxis Martina Fernholz YogaLinde  
Naturheilpraxis Sonja Behling  
Hof Konerding/Pferdepenion  
HomeStaging Gaby Brann  
Hotel Restaurant Ayhan  
Kaffeemaschinen & Service GmbH  
Karos fotostudio + fachgeschäft  
Karsten Schecker Hypnose

Oakbrother GmbH & Co. KG i.G.  
Oliven Apotheke Ehlershausen  
Optiker Meyer  
Orthopädiepraxis Dr. Benjamin Schulze  
OSTLAND Wohnungsgenossenschaft eG  
Ping Pong Kindermoden mit Pfiff  
Postbank / BHW  
Praxis für systemische Zahnheilkunde  
Dr. Matthias Thalemann  
ProTiNa – Stiftung für Tier- und Naturschutz  
Reisebüro Honemann  
Restaurant Athen  
Restaurant Parthenon  
REWE-Markt  
Ronald Hornemann Gartengestaltung  
Rosengart Gebäudereinigung UG  
ROSSMANN GmbH  
Ruth Herrmann Beratung & Coaching  
Silvia Rudolph Gebäudereinigung UG  
San Thomassagen  
Sanitätshaus Vital  
Sanlet Second Hand Shop  
Sanitätshaus An der Aue  
Scena - Kulturverein im VVV  
Schauburg-Kino  
Schill Sonnenschutz & Technik  
Schuh- und Sporthaus Goslar  
Schuhhaus Polch & Sport Polch KG  
Schüler GmbH - Postfiliale  
SIEKE-NET GmbH EDV-Service – Internet – Telekommunikation  
Siemes Hausverwaltung Inh. André Gettesch  
Stadt Burgdorf – Bürgerbüro  
StadtHaus Burgdorf  
Steakhouse Apache  
SternPartner  
Steuerberater Dr. Volker Lührmann

Steuerberaterin Sandra Schraeder  
STORNO Fashion for Less  
Studiokreis  
Studio Dendera  
Studio B5  
Sukho Thai Original Thaimassage  
SUN & FUN WELLNESS GmbH  
Süßes Kaufhaus  
TAGESPFLEGE GmbH Sabine Schmidtkne  
TEEzeit  
Tennisclub Grün-Gelb e.V.  
Theater am Berliner Ring  
Thermomix Sabine Pötsch  
Turnabteilung TSV Burgdorf  
Turnverein Ehlershausen von 1961 e.V.  
Uhren für Kunst und Kultur in Burgdorf e.V.  
Das Vogelparadies  
VV der Stadt Burgdorf e.V.  
Virkus Optik  
Voltmer's Schreib-Post  
Wald-Leuchten GmbH & Co. KG  
Wegeners Buchhandlung  
Wesche & Ohlhoff OHG  
Weststadt Reha  
Wieland Gebäudereinigung GmbH  
WVK Agentur Laharar  
[www.der-tshirtdrucker.de](http://www.der-tshirtdrucker.de)  
[www.tposarda.de](http://www.tposarda.de) Sardische Spezialitäten u.v.m.  
Yoga Vidya Burgdorf  
Zahnarztzentrum  
Zahnarzt Olaf Ahrens  
Zahnarztpraxis Dr. Peter Fröling  
Zahnarztpraxis Dr. Steffen Nolte  
Zimmerei Könecke

(Stand: 29.04.2023)

**Erhältlich ist der Gutschein bei:** Bleich Drucken und Stempeln · Braunschweiger Straße 28, **schüler & anet** · Marktstraße 28, **Wegeners Buchhandlung** · Marktstraße 65, **Voltmer's Schreib-Post** · Ramlinger Straße 43 (Ehlershausen), **E-CENTER Cramer** · Weserstr. 2 · Uetzer Str. 14-15, **Anzeiger/Marktspiegel** · Marktstraße 16 und bei der **NEUEN WOCHE** · Hannoversche Neustadt 4 – 5 (Eingang „Am Wall“)

13179001\_002623

# SONNTAG & SANDCITY



## Karten fürs Burgdorf Open Air

Michael Prattrick Kelly gastiert am 9. September auf dem Schützenplatz

**Burgdorf.** Auf seiner „B•O•A•T•S Open Air Tour“ macht der irisch-amerikanische Popsänger Michael Patrick Kelly Station in Burgdorf. Sein Auftritt beginnt am Samstag, 9. September, um 20 Uhr auf dem Schützenplatz. Es ist sein einziges Open-Air-Konzert in Norddeutschland.

Die Konzertkarten sind auch beim verkaufsoffenen Sonntag am Infostand des Verkehrs- und Verschönerungsvereins (VVV) und des Stadtmarketing Burgdorf (SMB) erhältlich. Er befindet sich an der Marktstraße in etwa auf Höhe des Rathauses I. Die normalen Stehplätze kosten 65 Euro (zuzüglich Gebühren). Im VIP-Ticket für 220,10 Euro (zuzüglich Gebühren) sind zusätzlich Getränke und das Büfett im Zelt enthalten.

Michael Patrick Kelly war als Mitglied der legendären Familienband „Kelly Family“ schon im Teenager-Alter ein Star. Mit 18 Jahren hatte er bereits mehrere Welthits geschrieben, verkaufte über 20 Millionen Alben, spielte Stadiontourneen, teilte die Bühne mit Star-Tenor Luciano Pavarotti und trat beim legendären „Michael Jackson & Friends“-Konzert auf.

Danach nahm er sich eine Auszeit von sechs Jahren und lebte in Stille als Mönch in einem Kloster



Michael Patrick Kelly tritt auf dem Burgdorfer Schützenplatz auf.

FOTO: PRIVAT

in Frankreich, bevor er ins Musikgeschäft zurückkehrte. Sein Album „iD“ von 2017 war 94 Wochen in den deutschen Charts und bekam eine doppelte Platin-Auszeichnung. Michael Patrick Kelly war bei der TV-Sendung „The Voice of Germany“ und in drei Staffeln der Serie „Sing meinen Song“ zu sehen.

Auch sein fünftes Solo-Album „B•O•A•T•S“ ist international er-

folgreich. Die Initialen stehen für „Based on a true story“. Denn alle Songs basieren auf wahren Geschichten. Musikalisch sind sie sehr unterschiedlich und durchbrechen alle Genre-Grenzen. Die Single-Auskopplungen „Beautiful Madness“, „Throwback“ sowie „Blurry Eyes“ sind oft im Radio zu hören und erhielten international eine Gold- und Platin-Auszeichnung.

Wer die Gelegenheit beim offenen Sonntag verpasst, erhält die Eintrittskarten in der Marktspiegel-Geschäftsstelle (Marktstraße 16), bei Bleich Drucken und Stempeln (Braunschweiger Straße 2) und in allen Edeka-Cramer-Märkten. Außerdem können sie online unter <https://tickets.haz.de> bestellt werden. Weitere Infos zum Konzert gibt es auf der Internetseite [www.burgdorfofenair.de](http://www.burgdorfofenair.de).

**SANDCITY BURG DORF 2023**

Spittaplatz / St. Pankratius-Kirche  
Di, **2. Mai** bis So, **7. Mai**

**7. Mai VERKAUFSOFFENER SONNTAG 13 - 18 Uhr**

Sandskulpturen-Event (Bau einer 10 m breiten Burgdorf-Skulptur) | Burgdorf-Beach (jeden Tag von 16 bis 21 Uhr geöffnet) | Sandburgen-Wettbewerb für Kinder (7. Mai, 11 bis 15 Uhr)

hazdorfer ingenieure | STADTMUSEUM BURG DORF | Hannoversche Volksbank | BAULÖWE | OXYCLEAN | hannoversche Allgemeine Neue Presse | Marktspiegel

13586601\_002623

# Burgdorfer

# Kulturspiegel

im  
**Marktspiegel**

Ein Highlight des 12. Burgdorfer CulturCircus am 14. Juni/  
Krimi-Lesung mit Ulrike Gerold und Wolfram Hänel:

## „Vier Signoras und ein Todesfall“

Spannung pur

„Manege frei!“ heißt es für den 12. Burgdorfer CulturCircus, der vom Freitag, 9. Juni, bis Donnerstag, 22. Juni, stattfindet. Veranstaltungspartner sind das JohnnyB. und der VVV. Die Stadtparkasse Burgdorf, der Marktspiegel und die Region Hannover fördern den CulturCircus. Für vierzehn Tage steht das rotblaue Zirkuszelt im Schlosspark (Rathaus II, Vor dem Hannoverschen Tor), das mit einem Boden versehen und bestuhlt ist, im Mittelpunkt zahlreicher kultureller Angebote für Erwachsene, Kinder und Jugendliche.



Das Krimi-Autorenpaar Ulrike Gerold und Wolfram Hänel

### Ein Mordfall in Italien

Ein Highlight ist am Mittwoch, 14. Juni, um 19.00 Uhr eine vom VVV-Arbeitskreis Literatur organisierte Lesung mit dem hannoverschen Schriftstellerpaar Ulrike Gerold und Wolfram Hänel, das ihre Bücher unter dem Pseudonym Giulia di Fano veröffentlicht. Beide lesen aus ihrem neuen Gute-Laune-Italien-Krimi „Vier Signoras und ein Todesfall“ und verraten Geheimnisse aus ihrer Schreibebeit. Rock-Urgestein Arndt Schulz singt und spielt dazu die schönsten italienischen Schlager: von „Azzurro“ und „O sole mio“ bis zu den Capri-Fischern und den zwei kleinen Italienern ... Eintrittskarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon 05136 - 1862.

Das krimischreibende Ehepaar fasst den Inhalt seines neuesten Buches so zusammen: „Stell dir vor, du bist im Urlaub. Und dann treibt eines Morgens eine Leiche im Pool deines Ferienhauses. Aber es kommt noch schlimmer: Der Tote ist dein Nachbar von zu Hause! Und das erklär jetzt mal der Polizei!“ Die Zuhörer (und Leser) erwartet Spannung pur mit viel italienischer Urlaubs-Atmosphäre, Witz und unerwarteten Wendungen! „Hänel und Gerold erschaffen hinreißende Frauenfiguren und erzählen mit einem Humor, der so süß und schwarz ist wie ein Espresso in der Nacht“, urteilte die Presse.

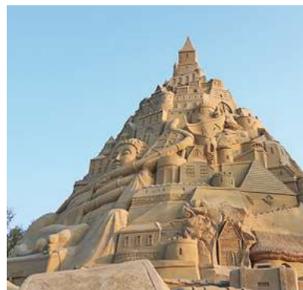
### MitSing-Party am 16. Juni

Zu einer weiteren attraktiven Veranstaltung sind die Besucher des CulturCircus am 16. Juni eingeladen. Gemeinsame Gastgeber sind das Stadthaus, der VVV, das JohnnyB. und der Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK). Lutz König übernimmt wieder die Moderation und die musikalische Begleitung an der Gitarre. Eintrittskarten sind bei Bleich Drucken und Stempeln und im Online-Portal [www.reservix.de](http://www.reservix.de) erhältlich.

Alle, die Lust und Laune am Singen haben, sind bei der MitSing-Party (auch bekannt als Rudel- oder Herdensingen) willkommen. Die Teilnehmer singen deutsch- und englischsprachige Rock-Pop-Evergreens aus fünf Jahrzehnten. Der musikalische Bogen reicht von „Let it Be“ der Beatles und „Satisfaction“ der Rolling Stones über „Rocking all over the world“ von Queen und Klaus Lages „Tausend und eine Nacht“ bis zu „Udo Jürgens „Ein ehrenwertes Haus“, „An Tagen wie diesen“ der Toten Hosen und Reinhard Mey „Über den Wolken“. Alle Liedtexte werden gut sichtbar auf eine Leinwand projiziert, so dass jeder mitmachen kann.

Bis Sonntag, 14. Mai  
Ausstellung „95 Jahre VVV – 95 Jahre für Burgdorf“  
Schmiedestr. 6  
Öffnungszeiten:  
Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr  
Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf

Dienstag, 2. Mai, bis Sonntag, 7. Mai  
SANDCITY BURG DORF 2023  
Spittaplatz/St. Pankratius-Kirche  
• Sandskulpturen-Event (Bau einer 10 m breiten Burgdorf-Skulptur)  
• Burgdorf-Beach (2.-6. Mai von 16.00 bis 21.00 Uhr und am 7. Mai von 11.00 bis 20.00 Uhr geöffnet)  
• Sandburgen-Wettbewerb für Kinder (7. Mai, 11 bis 15 Uhr)  
Veranstalter: Stadtmarketing Burgdorf (SMB)



Sandskulpturen-Event SANDCITY

Freitag, 5. Mai, und Samstag, 6. Mai, 19.00 – 23.00 Uhr  
Beach-Party auf dem Spittaplatz im Rahmen von SANDCITY  
Veranstalter: Veranstaltungs-Gastronomie Peter Widdel

Samstag, 6. Mai, 9.40 Uhr  
VVV Ü 50-Fahrradtour durch das nördliche Hannover  
Treffpunkt am Burgdorfer Bahnhof  
Veranstalter: VVV Ü 50 – Club für aktive (Un)Ruhständler  
Teilnehmerkarten: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel. 05136 - 1862

Sonntag, 7. Mai, 11.00 bis 17.00 Uhr  
Murmeln-Mitspielausstellung  
„Auf die Murmeln, fertig los“  
im Rahmen der Ausstellung „95 Jahre VVV – 95 Jahre für Burgdorf“  
Stadtmuseum, Schmiedestr. 6  
Eintrittskarten an der Tageskasse  
Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf



Murmeln-Mitspielausstellung im Stadtmuseum

Sonntag, 7. Mai, 13.00 bis 18.00 Uhr  
Verkaufsoffener Sonntag mit Sandskulpturen-Event  
„SANDCITY“  
Innenstadt  
Veranstalter: Stadtmarketing Burgdorf (SMB)

Sonntag, 7. Mai, 17.00 Uhr  
257. Burgdorfer Schlosskonzert: Leonid Gorokhov, Cello, Roland Krüger, Klavier  
Saal im Schloss, Spittaplatz 5  
Veranstalter: Scena – Kulturverein im VVV + Stadt Burgdorf  
Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel.: 0 51 36 - 18 62

Sonntag, 14. Mai, 11.00 Uhr  
Babykonzert zum Muttertag  
Klassik live auf der Krabbeldecke  
Veranstaltungszentrum StadtHaus, Sorgenser Str. 31,  
Veranstalter: Saskia Dürr Babykonzert, Wackersberg  
Eintrittskarten und weitere Infos über <https://babykonzert.de/home/hannover>

Sonntag, 14. Mai, 14.00 bis 17.00 Uhr  
Studio B5: Tanz und Museumscafé zum Abschluss der Ausstellung „95 Jahre VVV – 95 Jahre für Burgdorf“  
Stadtmuseum, Schmiedestr. 6  
Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf

Sonntag, 14. Mai, bis Sonntag, 11. Juni  
Ausstellung „Burgdorfer Häuser und Geschichten“  
KulturWerkStadt, Poststr. 2  
Öffnungszeiten:  
Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr  
Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf

Donnerstag, 18. Mai, 11.00 bis 15.00 Uhr  
Musik und Tanz im Stadtpark  
Stadtpark / Schwanenteich  
Veranstalter: VVV + Marktspiegel + Studio B 5 + Fitnesspark Burgdorf  
Tel.: 05136 - 18 62



Musik und Tanz im Stadtpark



Die große Teddy-Schau

Samstag, 20. Mai, 8.00 bis 13.00 Uhr  
251. Pferde- und Hobbytiermarkt mit City-Samstag (ab 10.00 Uhr)  
Pferdemarkt/Kleiner Brückendamm  
Veranstalter: VVV + Verein Burgdorfer Pferdland

Samstag, 20. Mai, 11.00 Uhr  
14. Entenrennen auf der Aue  
Auebrücke, Poststraße  
Veranstalter: Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf in Burgdorf“ + E-CENTER-CRAMER + Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf  
Teilnehmerkarten: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2 + E-CENTER-CRAMER (Weserstraße 2a und Uetzer Straße 14-15) + HAZ/NP/Marktspiegel (Marktstraße 16)



Entenrennen auf der Aue

Sonntag, 28. Mai, bis Sonntag, 6. August  
Ausstellung „Die große Teddy-Schau“  
Stadtmuseum, Schmiedestr. 6  
Öffnungszeiten:  
Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr  
Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf

**GEMEINDE UETZE**  
Der Bürgermeister

**Öffentliche Bekanntmachung**  
der Sitzung des Ortsrates Katensen am Donnerstag den 04.05.2023 um 18:30 Uhr im Sportheim Katensen, Burgdorfer Weg 16, 31311 Uetze-Katensen

**Tagesordnung:**  
Öffentlicher Teil:  
1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit  
2. Feststellung der Tagesordnung  
3. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NKomVG  
4. Einwohnerfragestunde  
5. Bericht des Ortsbürgermeisters  
6. Genehmigung des Protokolls vom 06.10.2022  
7. Vorberatung gem. § 5 Abs. 2 der Hauptsatzung  
7.1. Vorschlagsliste zur Schöffenwahl 2024 bis 2028, Ortsratsbeteiligung  
7.2. Dorfregion Altmerdingsen, Dollbergen, Katensen, Schwüblingsen, hier: Entscheidung über Antrag zur Aufnahme in das Dorfentwicklungsprogramm  
7.3. Benennung von Straßen im Neubaugebiet „Schwüblings Weg“ in der Ortschaft Katensen  
8. Mitteilungen und Anfragen  
9. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

### Frauenchor singt in St. Pankratius

**Burgdorf.** Der Frauenchor „Allegria & Herr K.“ gibt ein Konzert. Es beginnt am Samstag, 29. April, um 20 Uhr in der St.-Pankratius-Kirche am Spittaplatz. Einlass ist ab 19.30 Uhr Der Eintritt ist frei; Spenden sind willkommen. Unter Leitung von Lutz König singt das Ensemble Rock-Oldies und viele Songs, die sich durch eine dunkle, geheimnisvolle oder melancholische Klangfarbe auszeichnen. Auf dem von Lutz König vierstimmig arrangierten und von ihm am Klavier begleiteten Konzertprogramm stehen unter anderem die Stücke „Friday I'm In Love“ (The Cure), „Smells Like Teen Spirit“ (Nirvana), „With Or Without You“ (U2) und „The One I Love“ (R.E.M.).

### 72-Stunden-Aktion der Landjugend

**Hänigsen.** Über 5.500 Jugendliche in 128 Orten in ganz Niedersachsen nehmen an der 72-Stunden-Aktion der Landjugend teil. Auch die Hänigser Ortsgruppe beteiligt sich erstmals daran. Dabei werden die Jugendlichen vor Ort gemeinnützige Arbeiten erledigen. Welche Aufgaben sie zu bewältigen haben, erfahren sie erst am Donnerstag, 11. Mai, um 18 Uhr auf dem Pappaul. Und dann geht es direkt ans Werk. „Klar ist, dass sie durch die Aktion einen bleibenden Wert für das Dorf schaffen wird. Vielleicht wird die Landjugend einen Spielplatz renovieren, einen Grillplatz anlegen oder Ortschilder bauen? Wir werden sehen“, heißt es in der Ankündigung. Am Sonntag, 14. Mai, um 18 Uhr präsentieren die fleißigen Helfer die Ergebnisse ihrer Arbeit dann am Hof Meyer, Kreuzung Henighuserstraße/Alte Bahnhofstraße bekanntgegeben.

## Ist da jemand?

Pastor Thorsten Leißer schreibt die Glaubenssache

Es ist wieder Frühling! Überall sprießen Blumen aus dem Boden, Hochbeete werden angelegt und allerhand angepflanzt. Ganz gleich, ob Kräuter, Obst oder Gemüse – es wird fleißig gesät. Aber bei den aktuell eher kühlen Temperaturen wird es wohl einige Zeit dauern, bis die ersten Pflänzchen keimen.

Frühlingszeit ist aber auch Konfizeit. In den meisten der evangelischen Kirchengemeinden landauf und landab stehen jetzt wieder Konfirmationen an. Lange haben sich die jungen Leute auf diesen Moment vorbereitet, haben sich mit Sinn- und Lebensfragen beschäftigt, die fast allen Menschen irgendwann einmal begegnen. Eine der wichtigs-

ten Fragen hat der bekannte Sänger Adel Tawil aufgeworfen mit seinem Hit „Ist da jemand?“. Ist da wirklich jemand? Gibt es jemanden, der bei uns bleibt, wenn der Himmel ohne Farben ist? Der uns den Schatten von der Seele nimmt und uns sicher nach Hause bringt? Mit anderen Worten: Kann es das geben, was manche „Gott“ nennen? Eine Frage (nicht nur) für Konfis...

Ich habe keine Ahnung, was Adel Tawil glaubt, aber mir geht diese steile These aus dem Song zu Herzen: „Wenn du selber nicht mehr an dich glaubst, dann ist da jemand!“ Heute glauben immer weniger Menschen an sich selbst oder an Gott. Aber das macht nichts. Gott glaubt an die Menschen. Das ermöglicht neue Räume. Wir können uns auf das Wesentliche im Leben konzentrieren. Davon will ich singen, für



Thorsten Leißer ist geschäftsführender Pastor in der ev.-luth. Gesamtkirchengemeinde Leher Land.

FOTO: MAIKE NIEBERGALL

die Konfis und für uns alle. Mit Adel Tawil. Nicht nur zur Frühlingszeit, wenn die Blumen sprießen.



### Szenische Lesung im Kirchenzentrum

**Burgdorf.** Die Amateurbühne Bretterwelt aus Uetze gestaltet zusammen mit Gemeindemitgliedern im Paulus-Kirchenzentrum, Berliner Ring 17, das Theaterstück „Gott“ von Ferdinand von Schirach in Form einer szenischen Lesung. Bei dem Stück geht es um „Sterbehilfe“, die aus juristischer, medizinischer und theologischer Perspektive beleuchtet wird. Die Aufführung beginnt am Freitag, 5. Mai, um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei; Spenden sind erwünscht.

### Ü-Kirche in Ehlershausen

**Ehlershausen.** Bei der „Ü-Kirche“ der Martin-Luther-Gemeinde geht es in diesem Jahr um Zahlen. Der nächste Termin ist am Freitag, 5. Mai, von 15.30 bis 18 Uhr in der Kirche und im benachbarten Gemeindesaal, Ramlinger Straße 25. Dann steht die Zahl 5 im Mittelpunkt. Zusammen mit dem Huhn Hedwig können Kinder und ihre Begleiter passende Geschichten aus der Bibel entdecken, spielen, basteln und singen. Am Ende gibt es auch wieder ein gemeinsames Abendessen. Weitere Fragen beantwortet Diakonin Wanda Gödecke, unter Telefon (0151) 12724411.

### Zukunft christlicher Jugendarbeit?

**Uetze.** Die Erwachsenenbildung St. Mattheias Uetze veranstaltet einen Themenabend zur Zukunft der christlichen Jugendarbeit. Er beginnt am Donnerstag, 4. Mai, um 19.30 Uhr im Pfarrheim, Marienstraße 17. Das Impulsreferat hält Daniela Klockgether. Sie ist Gemeindediakonin im Bereich Jugendarbeit in Hannover. Im Rahmen ihres Aufbaustudiums hat sie sich mit Veränderungsprozessen in Kirche und Gesellschaft beschäftigt. Danach besteht Gelegenheit für Fragen und Diskussion. Für die Veranstaltung werden Mitfahrmöglichkeiten angeboten.

## Gottesdienste

### Evangelische Gemeinden

**St. Pankratius Burgdorf:** Sonntag, 30. April, 14 Uhr Tauffest an der Aue (Pastor V. Winnen / Pastorin F. Grote / Superintendentin S. Preuschhoff)  
**LKG Burgdorf:** Sonntag, 30. April, 17 Uhr (V. Günther)  
**Ehlershausen:** Sonntag, 30. April, 10.30 Uhr (Prädikant R. Nijenhoff)  
**Hänigsen:** Sonntag, 30. April, 17 Uhr (Pastor U. von Stuckrad-Barre)

### Obershagen:

Samstag, 29. April, 10 Uhr Kindergottesdienst (Pastor U. von Stuckrad-Barre)  
**Dollbergen:** Samstag, 29. April, 18 Uhr Vorabendgottesdienst zur Konfirmation (Pastor T. Anca) // Sonntag, 30. April, 10.30 Uhr Konfirmation Dollbergen in der Uetzer Kirche (Pastor T. Anca)  
**Uetze:** Sonntag, 30. April, 10.30 Uhr Festgottesdienst 1000 Jahre Uetze, Auf dem Hoopete (Pastor von Stuckrad-Barre)

### Katholische Gemeinden

**St. Nikolaus Burgdorf:** Sonntag, 30. April, 11 Uhr

### Freie Kirchen

**Christlicher Treffpunkt Uetze:** Sonntag, 17 Uhr  
**Adventgemeinde Uetze:** Samstag, 10.45 Uhr, online unter youtube.adventgemeinde-uetze.de  
**B-Punkt Burgdorf:** Samstag, 11 Uhr, mit Kinderbetreuung.

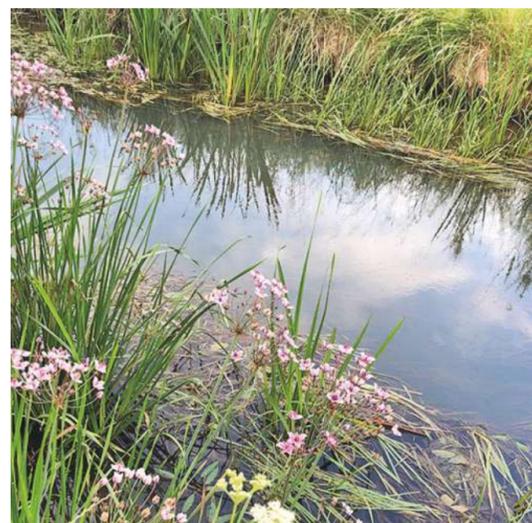
## Taufe in der Aue

Veranstaltung der Burgdorfer Kirchengemeinden

**Burgdorf.** „Manchmal denken Menschen schon länger darüber nach, sich taufen zu lassen, haben aber einfach noch nicht die richtige Gelegenheit gefunden. Eine solche Gelegenheit bieten wir bei unserem Tauffest – ganz spontan und ohne jede Voranmeldung“, sagt Pastor Valentin Winnen. Es findet am morgigen Sonntag, 30. April, von 14 bis 16 Uhr im Burgdorfer Stadtpark nahe des Barfußpfads statt.

Fünf Pastorinnen und Pastoren aus den Burgdorfer Kirchengemeinden St. Pankratius, St. Paulus und Martin-Luther stehen bereit, um mit Interessierten Gespräche zu führen, einen Taufspruch auszusuchen und dann für die Taufe in die Burgdorfer Aue zu steigen. Das Technische Hilfswerk (THW) wird eigens für diese Gelegenheit einen Steg aufbauen. Alternativ steht am Ufer aber auch ein klassisches Taufbecken bereit. „Die Aue führt aktuell relativ viel Wasser, sodass ich mir schon mal die Neoprenhose zum Taufen bereitgelegt habe“, erzählt Winnen. „Zugleich ist so eine Taufe natürlich auch ein Erlebnis, das man nie mehr vergisst“, fügt Pastor Henrik Heinicke hinzu.

Wer einfach vorbeikommen möchte, um sich taufen zu lassen, braucht lediglich einen gültigen Personalausweis. Wer sein Kind spontan taufen lassen will, benö-



Die Burgdorfer Kirchengemeinden bieten die Möglichkeit, sich in der Aue taufen zu lassen.

FOTO: PRIVAT

tigt die Geburtsurkunde. Zudem muss von den Erziehungsberechtigten eine Einverständniserklärung zur Taufe des Kindes unterschrieben werden.

Neben der Möglichkeit für das besondere Taufferlebnis erwartet die Täuflinge und ihre Taufge-

sellschaften ein Eiswagen, Kuchen, Getränke, eine Station, um Wünsche und Gebete in den Himmel schicken zu können und ganz viel Musik. Außerdem ist ein professioneller Fotograf dabei, dessen Fotos im Nachhinein erworben werden können.

**HANNOVER**

**KOSTEN-FREI**

Freitag, 05. Mai 2023, 14 bis 18 Uhr

**EINFACH GRÜNDEN!**  
DER GROSSE BERATUNGSTAG FÜR ALLE FRAGEN ZUR UNTERNEHMERISCHEN SELBSTSTÄNDIGKEIT

Haus der Wirtschaftsförderung, Vahrenwalder Str. 7, 30165 Hannover

► Beratungsinselformen mit Expert\*innen ► Specials für Gründerinnen  
► Impulse, Tipps und Tricks ► Workshops

Jetzt anmelden unter [beratungstag-hannover.de](http://beratungstag-hannover.de)

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG hannoverimpuls

Sponsor von hannoverimpuls: **200** JAHRE SPARKASSE HANNOVER

## Festprogramm 1000 Jahre Uetze

### Festzelt auf dem Hoopete Sa. 29.4. bis Mo. 1.5.2023

#### Samstag 29. April 2023

12.15 Uhr Sparkassen-Truck mit Bühnenprogramm

14.00 Uhr Vereine im Mittelpunkt Kaffee und Kuchen von den Landfrauen Angebote für Jugendliche und Kinder

18.00 Uhr Gala mit buntem Programm und Abendessen

#### Sonntag 30. April 2023

10.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst

12.30 Uhr Ehrungen für engagierte UetzerInnen und Mittagessen

14.30 Uhr Großer Umzug durchs Dorf

15.30 Uhr Platzkonzert der Musikzüge

20.00 Uhr Tanz in den Mai mit „4Joy-Music“

22.15 Uhr Feuerwerk

#### Montag 1. Mai 2023

11.00 Uhr Frühschoppen mit den „Kornhäuser Musikanten“

11.30 Uhr Maibaumaufstellen

12.00 Uhr Familientag, Kutschfahrten, viele Aktionen und Überraschungen für Kinder und Familien

15.00 Uhr Übergabe Maibaum vom Schützenverein an die Freibad-Genossenschaft



**GEMEINDE UETZE**  
Der Bürgermeister

**Öffentliche Bekanntmachung**  
der Sitzung des Ausschusses für Klima, Verkehr, Umwelt, Planung am Dienstag den 02.05.2023 um 18:00 Uhr im Gaststätte Zur Post, Lahkamp 8, 31311 Uetze-Schwüblingsen

**Tagesordnung:**  
Öffentlicher Teil:  
1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit  
2. Feststellung der Tagesordnung  
3. Einwohnerfragestunde  
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NKomVG  
5. Bericht des Bürgermeisters/Anfragen an die Verwaltung  
5.1. Berichte der beratenden Mitglieder (Bürgerinitiative Umwelt e.V., Naturschutzbeauftragter, Gemeindebrandmeister, Seniorenbeirat)  
6. Genehmigung des Protokolls vom 16.03.2023  
7. Bebauungsplan Nr. 29 „Gewerbegebiet Riedel“, Ortschaft Hänigsen, hier: Zustimmung zum Vorentwurf  
8. Vorschlagsliste zur Schöffenwahl 2024 bis 2028  
9. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

**GEMEINDE UETZE**  
Der Bürgermeister

**Öffentliche Bekanntmachung**  
der Sitzung des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Wirtschaft und Finanzen am Donnerstag den 04.05.2023 um 18:00 Uhr in der Mensa im Schulzentrum Uetze, Marktstraße 6, 31311 Uetze

**Tagesordnung:**  
Öffentlicher Teil:  
1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit  
2. Feststellung der Tagesordnung  
3. Einwohnerfragestunde  
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NKomVG  
5. Bericht des Bürgermeisters/Anfragen an die Verwaltung  
5.1. Berichte aus der Wirtschaftsförderung  
5.2. Bericht über die gem. der Delegation von Entscheidungsbefugnissen durchgeführten Tätigkeiten hier: Stundungen/Niederschlagungen im Haushaltsjahr 2022  
5.3. Bericht über die gem. der Delegation von Entscheidungsbefugnissen durchgeführten Tätigkeiten hier: Über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen 2022  
5.4. Betriebsabrechnung 2022 - Straßenreinigung  
5.5. Bericht über die im Jahr 2022 erhaltenen Spenden  
6. Genehmigung des Protokolls vom 24.11.2022  
7. Genehmigung des Protokolls vom 07.02.2023  
8. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

# ES IST WIEDER SPARGELZEIT



## Die Handelsklassen des Spargels

Nach welchen Merkmalen erfolgt die Einordnung?

**Ips/Ms.** Liebhaber dünner Spargelstangen dürfen sich freuen, denn schmaler Spargel ist günstiger. Da neben anderen Kriterien die Dicke der Triebe die Einordnung in die Handelsklassen bestimmt, übt der Durchmesser einer Stange einen Einfluss auf den Preis aus. Die bekannteste Unterscheidung liegt zwischen Handelsklasse I und II. Dabei unterteilt man die Klasse I nochmal in Stangen mit einer Breite über 16 Millimeter und in Stangen zwischen 10 und 16 Millimeter. Die Mindestanforderung an die Länge beträgt 12 Zentimeter. In Klasse I muss der Spargel einen festen und geschlossenen Kopf haben. Dafür sind leichte Verfärbungen und ein geringes Abweichen vom geraden Wuchs erlaubt. Als Königsklasse gilt bei Spargel die Handelsklasse „Extra“, in die nur



**Dünne Spargelstangen mit Verfärbungen der Klasse II schonen den Geldbeutel, aber schmecken genauso gut wie Spargel der Extraklasse.**

FOTO: PIXABAY

kerzengerade, verfärbungsfreie und vollkommen unbeschädigte Stangen mit geschlossenem Kopf dürfen. Holzige Exemplare sortiert man vor dem Verkauf aus. Das Gemüse muss für das Prädikat „Extra“ mindestens 12 Millimeter breit und 17 Zentimeter lang sein. Bei Handelsklasse II sind die formalen Erwartungen geringer als bei den Klassen „Extra“ und I. Der Spargel darf krumm gewachsen sein und lila Einfärbungen aufzeigen. Auch leicht geöffnete Köpfe sind zulässig. Die Mindestmaße liegen bei acht Millimeter Dicke und 12 Zentimeter Länge. Spargel der Klasse II ist genauso lecker wie teurerer Spargel. Klassisch im Ganzen gekocht lassen sich die dünnen Stangen bequem verzehren. Als Einlage in Spargelcremesuppen ist dieser Spargel bestens geeignet.

## Die Folie im Spargelanbau

Ein Hilfsmittel mit vielen Vorteilen und ein paar Problemen

**Ips/Ms.** Beim Spargelanbau verwenden Landwirte unterschiedliche Folien. Eine Abdeckung mit einer schwarzen und einer weißen Seite beschleunigt oder verzögert die Ernte. Zeigt die dunkle Oberfläche nach außen, erwärmt sich die Erde schneller. Aufgrund der Wärme unter der Plane wächst der Spargel zügiger und entwickelt feinere Fasern, sodass die Stangen zart werden. Die Ernte ist früher im Jahr möglich und die Menge an importierter Ware mit langen Transportwegen geht zurück. Die weiße Seite verlangsamt den Temperaturanstieg und verlängert die Erntezeit. Unter der Abdeckung entwickelt sich kaum Unkraut.

Damit können Bauern auf Pflanzenschutzmittel verzichten. Folie schützt vor Bodenerosion, verringert die Verdunstung und senkt so den Wasserverbrauch. Undurchsichtige Folie beugt dazu der Verfärbung der Spargelköpfe vor. Problematisch ist, dass durch die großflächige Abdeckung Blühpflanzen für Insekten fehlen. Ohne Insekten verhungern manche Vogelarten. Blühstreifen als Lebensraum bieten eine gute Lösung. Nur ein paar Wochen vor der Ernte spannt man die durchsichtige Antiaufolie über die Dämme und sorgt für stabile Temperaturen. Die spezielle Beschichtung verhindert ein Beschlagen und man sieht



**Zeigt bei der Folie die schwarze Seite nach außen, erwärmt sich der Damm darunter schneller.**

FOTO: PIXABAY

vom Spargel verursachte Risse im Boden. Das Gemüse sticht man durch die Abdeckung hindurch. Eine stabile Spargelfolie übersteht etwa zehn Anbauperioden und man vermeidet damit Müll. Antiaufolie hält auf Grund der Erntemethode jedoch nur eine Saison. Diese Plastikplane muss man restlos entfernen, um Mikroplastik vorzubeugen. Abhilfe könnte biologisch abbaubares Plastik bringen. Eine Abdeckung aus Polyethylen lässt sich recyceln und Spargelbauern können das Hilfsmittel bei dem Projekt „Erntekunststoffe Recycling Deutschland“ abgeben. Stark verschmutzte Folie muss allerdings in den Verbrennungsöfen.

## Die Spargelcremesuppe

Ein Gericht mit vielen Variationen

**Ips/Ms.** Bei der Zubereitung von Spargel fallen eine Menge Schalen und harte Endstücke an. Mit diesen Überresten der Mahlzeit lässt sich ein Sud herstellen, aus dem man eine leckere Spargelcremesuppe zaubert. Für die Zubereitung findet man unterschiedliche Varianten. Nach den meisten Rezepten stellt man eine Mehlschwitze her, die man entweder mit dem Spargelwasser oder mit Brühe aufgießt. Beliebt dafür ist Geflügelbrühe und bei Vegetariern Gemüsebrühe. Die Suppe lässt sich mit Weißwein oder Zitronensaft verfeinern. Um die cremige Konsistenz zu erreichen, eignen sich Sahne, Crème Fraîche oder Schmand. Viele Kochtipps schlagen Muskat als Gewürz vor, doch auch Dill passt hervorragend zum Spargelgeschmack. Wer eine

reichhaltige Suppe möchte, rührt während des Kochens ein Eigelb hinein. Als Einlage bieten sich zarte Spargelstücke oder Garnelen an. Bei der Vielzahl an

Rezepten finden auch Veganer etwas Gutes. Statt der Milchprodukte macht Mandelmus die Suppe zu einem schmackhaften Erlebnis.



**Ein Schuss Sahne oder Hafersahne verfeinert die Spargelcremesuppe.**

FOTO: PIXABAY

## Spargelgerichte asiatische Art

Eine spannende Abwechslung zur klassischen Zubereitung

**Ips/Ms.** Aus Asien, besonders aus China, stammt der größte Teil der weltweiten Spargelproduktion. Da scheint es passend, das angeblich typisch deutsche Gemüse auch einmal auf asiatische

Weise zuzubereiten. Rezepte für Spargel indischer Art bestechen zum Beispiel mit einer gelungenen Würze aus Minze und Sesam. Spargel passt außerdem wunderbar in ein in-

disches Fischeurry. Vegetarier und Veganer probieren am besten ein Curryrezept aus, bei dem man den Spargel mit Kartoffeln oder Pilzen kombiniert. Spargelcurrys aus grünem Spargel findet man auch auf thailändische Art mit Zitronengras und frischem Koriander. Grünen Spargel verwendet man ebenfalls für eine leckere Suppe aus der Thaiküche oder bereitet die Stangen gekocht in Fischsauce und Kokosmilch als Beilage zu Muscheln zu. Wer chinesisches Essen liebt, wird sich für den süßsauen gebratenen Spargel mit Bohnenpaste aus dem Wok begeistern.



**Grüner Spargel passt hervorragend zur thailändischen Küche.**

FOTO: PIXABAY

## April bis Juni

Die Spargelsaison

**Ips/LK.** Wann die Spargelsaison beginnt, ist nicht auf einen wiederkehrenden Zeitpunkt festzulegen, sondern von Jahr zu Jahr unterschiedlich. Grund dafür ist die Wetterlage. Die Bodentemperatur muss über zwölf Grad Celsius liegen, dann kann die Ernte beginnen. Demzufolge gibt es auch Unterschiede je nach Lage der Spargelhöfe. Grob ist der Beginn der Spargelsaison Mitte April einzuordnen, manchmal zieht es sich bis Mai. Das Ende bildet traditionell der 24. Juni, der sogenannte Johannistag. Dieser Zeitpunkt ist entscheidend, um der Pflanze circa 100 Tage bis zum ersten Frost zu ermöglichen. Sie treibt dann aus und wird grün. So kann sie sich auf das kommende Jahr vorbereiten.

Im Herbst wird schließlich das Spargelkraut abgeschnitten und als Dünger für die Pflanze in den Boden eingearbeitet. Zum Saisonbeginn wird zwei bis drei Mal pro Woche geerntet, später täglich, da der Spargel dann bis zu 15 Zentimeter pro Tag wachsen kann. Die Ernte selbst erfolgt tatsächlich noch per Hand, wofür ein spezielles Spargelmesser verwendet wird. Der Boden wird nach Rissen abgesehen, die das Durchbrechen der Spargelstangen ankündigen, zumindest beim weißen Spargel, der komplett unterirdisch wächst. Die Stange wird dann vorsichtig freigelegt, abgeschnitten und das Loch wieder glatt mit Erde geschlossen, um die nachkommenden Triebe ebenso erkennen zu können.

**JETZT GENIEßEN**  
**LECKERE SPARGELGERICHTE**



**Hofladen geöffnet täglich von 8 - 19 Uhr**

**Wir sind täglich von 11 - 21.30 Uhr für Sie da.**

**Fuhrberger Spargelwirtschaft**  
Trüllidamm 5 · 30938 Fuhrberg · Tel. 05135 9254 · 23 · Fax 92500-29  
www.spargelhof-heuer.de · info@spargelhof-heuer.de

13048801\_002623

**Fuhrberger SPARGELWIRTSCHAFT**  
Spargel essen direkt beim Erzeuger

Wir bieten Ihnen täglich eine einzigartige Auswahl klassischer und ausgefallener Variationen unseres feldfrischen Spargels.

*Genuss über der Tellerrand hinaus!*

**ERLEBNISHOF LAHMANN**

**Wellblechpalast** Di-So ab 11.30 Uhr frisch vom Feld

**Spargel essen** auf den Tisch

**Spargel essen nach Karte**  
dienstags 11:30 - 20:00 Uhr  
mittwochs 11:30 - 20:00 Uhr  
donnerstags 11:30 - 17:00 Uhr

**Spargel-Bufferet**  
donnerstags von 17 bis 20 Uhr  
freitags & samstags 11:30-20:00 Uhr  
sonntags 11:30-18:00 Uhr  
an Feiertagen 11:30-20:00 Uhr



kaufen wo "er" wächst

**Spargel** 100% eigene Ernte

kostenlos geschält



www.erlebnishof-lahmann.de

Burgdorfer Str. 26 · 31303 Burgdorf/Otze · 05136/83737

13071801\_002623



**Einmalig in der Region**  
Verkauf täglich von 9.00 - 18.00 Uhr

Andreas und Christa Schröder

Lange Str. 15 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg · Tel. 0 51 35 / 466 o. 298

13032001\_002623



Alt-Ahrbeck 9 · 31303 Burgdorf-Ahrbeck · Tel. 05136 7501  
Öffnungszeiten: tägl. 7.00 - 19.00 Uhr auch an Sonn- + Feiertagen

13065301\_002623



Burgdorfer Str. 38, 31303 Burgdorf-Otze  
Tel. 05136-3216  
www.meyershof.info  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 7:00 - 18:00  
Sa. 7:00 - 13:00  
So. u. Feiert. 9:00 - 13:00

10725001\_002623



**Wir sind für Sie da ...**

- Bissendorf** gegenüber Friseur Grotheer Scherenbosteler Str. 24 Di. / Fr. 9 - 12.30 Uhr
- Hänigsen** Feldmann's Bauernladen Alte Bahnhofstr. 9 Mi. 9 - 11 / Sa. 8 - 11 Uhr
- Mellendorf** Hof Bleckert Wedemarkstr. 51 Di. / Fr. 9 - 12 Uhr
- Bröckel** Hof Müller Zirkenteilstr. 2 Do. - Mo. 9 - 13 Uhr
- Hänigsen** Hof Bergmann am Pappal Henighuser Str. 7 Mi. 9 - 11 / Sa. 8 - 11 Uhr
- Thönse** Parkplatz Nebeling Lange Reihe 36 Mi. / Sa. 9 - 12 Uhr
- Großburgwedel** Hof Kuhlmann Hannoversche Str. 12 Di. / Fr. 9 - 13 Uhr
- Isernhagen FB** Parkplatz REWE Markt Lohner Weg 1 Mi. 9 - 12 Uhr
- Wettmar** Friseur Haarscharf Hauptstr. 64 Di. / Fr. 9 - 12 Uhr
- Großburgwedel** vor Moss Delikatessen Dammstr. 10 Sa. 8 - 13 Uhr
- Isernhagen HB** Art-Optik Burgwedeler Str. 139 Do. / Sa. 9 - 12 Uhr

**Hofladen in Nordburg**  
Mo. - So., auch feiertags, durchgehend von 8 - 20 Uhr für Sie geöffnet.  
Wir liefern auch geschälten Spargel.  
Burgstr. 20 · 29342 Wienhausen · Tel. 05082 272  
www.spargelhof-santelmann.de

13075701\_002623

**Feiern Sie mit uns!**  
30 Jahre Hoffest  
Sonntag, 14. Mai,  
ab 11 Uhr

### ADFC bietet Radtouren an

**Uetze.** Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) bietet regelmäßig Radtouren an, die am Hindenburgplatz in Uetze starten. Feierabendtouren starten jeweils am ersten, dritten und fünften Donnerstag des Monats um 17 Uhr. Die nächsten Termine sind am 4. und 18. Mai. An jedem zweiten und vierten Donnerstag finden Nachmittagsradtouren ab 14 Uhr statt. Die nächsten Termine sind am 11. und 25. Mai. Oft ist eine Einkehr vorgesehen. Eine Tagesstour zum Tankumsee mit Tourenleiter Christian Tietz ist für Samstag, 20. Mai, geplant. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr, ebenfalls am Hindenburgplatz.

### Tanztee im Schützenheim

**Hänigsen.** Das Team vom Dorftreff lädt zum Tanztee ein. Die Veranstaltung findet am heutigen Samstag, 29. April, von 14.30 bis 18 Uhr im Schützenheim am Steindamm 28 statt. Bei Kaffee, Kuchen und Musik können die Besucher tanzen und mitsingen. Weitere Infos gibt es unter Telefon (05147) 9799030.

### Nachwächter beim Frauenfrühstück

**Hänigsen.** Beim nächsten Frauenfrühstück im Haus der Begegnung, An der Kirche 2, ist der Hänigser Nachwächter Peter Brandes zu Gast und wird über Ereignisse und Anekdoten aus der Dorfgeschichte erzählen. Die Veranstaltung beginnt am Samstag, 13. Mai, um 9.30 Uhr. Anmeldungen nimmt Gisela Schlecht bis zum 10. Mai unter Telefon (05147) 979550 entgegen.

### Maiversammlung der Schützen

**Burgdorf.** Die Burgdorfer Schützengesellschaft kommt am Montag, 8. Mai, zur Maiversammlung zusammen, um sich auf das nahe Volks- und Schützenfest am letzten Juniwochenende einzustimmen. Die Versammlung beginnt um 20 Uhr im Schützenheim, An der Bleiche. Der Vorsitzende Jörg Hoppe lässt das erste Halbjahr Revue passieren. Außer einem Kassensprüfer müssen die Mitglieder an dem Abend auch einen neuen Kommandeur wählen. Denn Rolf Hoppe hat das Amt nach 27 Jahren abgegeben.

### Umzug des Teams Bauleitplanung

**Uetze.** Das Team Bauleitplanung, Straßen und Umwelt zieht aus dem Uetzer Rathaus aus und wird in eine neue Verwaltungsaußenstelle an der Praklastraße 5 in Uetze einziehen. Deshalb sind die Mitarbeiter vom 2. bis 5. Mai weder telefonisch noch persönlich erreichbar. Alle Anliegen können per E-Mail an die Adressen strassen-und-umwelt@uetze.de oder bauverwaltung@uetze.de gesendet werden und werden dann umgehend beantwortet, sobald die neuen Arbeitsplätze bezogen wurden.

### Blutspende im Haus der Kirche

**Eitze.** Das DRK Eitze lädt zur Blutspende ein. Der nächste Termin ist am Freitag, 5. Mai, von 16 bis 19.30 Uhr im Haus der Kirche an der Peiner Straße. Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt sein. „Blutspenden sind sehr wichtig und werden dringend benötigt“, appelliert der Ortsverband.

## RSE dankt den Sponsoren

Traditionsveranstaltung im Gasthaus Bähre



In einer Talkrunde mit Christoph Dannowski (links) erzählte Achim Sarstedt über den Traum eines jeden jungen Fußballers, einmal Bundesligaprofi zu werden.

**Ramlingen/Ehlershausen.** Sponsoren, Spargel und Fußballtalk – dazu hatte der SV Ramlingen/Ehlershausen (RSE) ins Gasthaus Bähre eingeladen. Der Vorsitzende Kurt Becker dankte dem Ehrenvorsitzenden Jürgen Stern, der im vergangenen Jahr im Alter von 78 Jahren verstorben war: „Der Sponsorenpool ist Jürgens Baby. Mit zehn Leuten haben wir angefangen, jetzt sind es 250. Er schaut jetzt bestimmt von oben zu. Jürgen, wir sind stolz auf dich!“

Stargast des Abends war Achim Sarstedt (63), Leiter der Nachwuchsakademie von Hannover 96. In einer Talkrunde mit Christoph Dannowski (Neue Presse) erzählte er über den Traum eines jeden jungen Fußballers, einmal Bundesligaprofi zu werden. Selbst bei den besten Talenten sei mit „16, 17, 18 Jah-

ren nicht gewährleistet, dass du ein gestandener Bundesliga-Spieler wirst“. Es brauche von vielem ein bisschen: Durchsetzungsvermögen zum Beispiel, Glück, auch den passenden Trainer bei den Profis.

Sarstedt, 16 Jahre lang Co-Trainer unter Volker Finke beim SC Freiburg, meinte: „Die Grundlage, dass es so viele Talente bei uns gibt, sind die vielen kleinen Vereine, in denen die Jungs die Grundlagen des Fußballspiels lernen. Bis zum Alter von 12, 13, 14 oder 15 Jahren spielen auch die Papas als Vermittler eine große Rolle, danach sollten die Talente von professionellen Trainern weitergebildet werden.“ Sarstedt lobte auch den RSE: „Ich freue mich, dass der Verein eine so große Unterstützung erfährt durch so viele Partner – das ist auch wichtig im Hinblick auf die Ausbildung von



Der RSE-Vorsitzende Kurt Becker begrüßt die Freunde und Sponsoren des Vereins.

Toptalenten im Junioren-Leistungsfußball.“

Ein Höhepunkt beim RSE wird in diesem Jahr Ende Juni wieder das Spiel gegen Hannover 96 sein. Weitere Großprojekte: Zum 36. Mal geht's vom 10. bis zum 23. Juni um den Porta-Pokal, das Jugendturnier Champions der Region startet erstmalig mit 32 Teams am 10. Juni. Integriert ist ein soziales Projekt mit 20 Kindern aus dem Mehrgenerationenhaus in Burgdorf.

## Paten für Grünflächen

Bürger können Pflege übernehmen

**Uetze.** Die Gemeinde Uetze ruft Bürger dazu auf, eine Patenschaft für eine öffentliche Grünfläche zu übernehmen – ob nun direkt vor dem eigenen Wohnhaus oder an anderer Stelle. Dort könnten dann etwa Blumen gepflanzt und das Areal gepflegt werden. Auch Schulen und Kindergärten können daraus ein Gruppenprojekt machen, um den Kindern das Arbeiten mit der Natur näher zu bringen.

Fläche und Größe könne in einer Vereinbarung festgehalten werden. Dafür gibt es nur einige, wenige Voraussetzungen, die erfüllt sein müssen. „Die Pflanzung und Pflege darf

den Verkehr nicht gefährden und die Grünfläche muss ökologisch wertvoll angelegt werden“, listet Rathaussprecher Murat Kurt auf. Das Anlegen von Steingärten oder das reine Verteilen von Rindenmulch ist indes untersagt. Die Pflege von auf der Grünfläche stehenden Bäumen sei aber nicht Teil der Vereinbarung. Deren Pflege und Verkehrssicherung obliegt weiterhin der Gemeinde. Die Vereinbarung wird für ein Jahr geschlossen und kann verlängert werden.

Die Gemeinde bedankt sich bei den Paten mit 40 Euro pro Jahr und pro Grünfläche. Weitere Informationen zu diesen Patenschaften sind unter www.uetze.de im Internet aufgelistet. Fragen dazu beantworten die Umweltsachbearbeitenden im Uetzer Rathaus per E-Mail an strassen-und-umwelt@uetze.de.



Bürger können eine Patenschaft für eine Grünfläche übernehmen.

FOTO: GEMEINDE UETZE

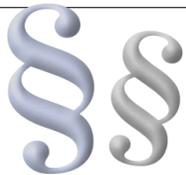
### Aha informiert über Restmülltonne

**Burgdorf.** Zum 1. Januar 2024 stellt das Abfallentsorgungsunternehmen aha die Restmüllabfuhr komplett auf die Tonne um. Darüber informiert das Unternehmen am Mittwoch, 17. Mai, ab 7 Uhr beim Burgdorfer Wochenmarkt auf dem Schützenplatz. Bürger haben die Gelegenheit, Fragen zu stellen.

### AWO lädt zum Spargelessen ein

**Burgdorf.** Die Arbeiterwohlfahrt (AWO) Burgdorf lädt zum Spargelessen ein. Es beginnt am Mittwoch, 24. Mai, um 18 Uhr im Gasthaus Haase, Lehrter Straße 12. Sowohl AWO-Mitglieder als auch Gäste sind willkommen. Anmeldungen nimmt der Vorsitzende Dieter Frank bis zum 17. Mai unter Telefon (05136) 6404 entgegen.

AnzeigenSpezial



# RATGEBER GELD & RECHT



## Gewerbeimmobilie absetzen

So geht man vor



Die Kosten einer Gewerbeimmobilie können steuerlich abgesetzt werden.

FOTO: PIXABAY

**Ips/AM.** Sobald man gewerblich genutzte Räume mietet, kauft oder pachtet, können sie von der Steuer abgesetzt werden. Denn diese sogenannten Raumkosten gehören zu den Betriebsausgaben. Über die Miete, Pacht oder Tilgungsrate hinaus entstehen monatliche Aufwendungen für Nebenkosten wie Energie, Heizung, Warmwasser, Reinigungskosten, Aufwendungen für Instandhaltung und Reparaturen sowie die etwaige Grundsteuer der Immobilie und die Gebäudeversicherung. Sofern man diese Gewerbeimmobilie ausschließlich betrieblich nutzt, sind diese Kosten zu einhundert Prozent steuerlich abzugsfähig. Nutzt man hingegen einen Teil privat, muss dieser aus der Kostenaufstellung herausgerechnet werden. Das betrifft nicht allein die Miete. Hierzu ein Beispiel: Hat man eine Gewerbe-

immobilie von 200 Quadratmetern und zahlt 4.000 Euro, nutzt davon aber 50 Quadratmeter privat, dürfen lediglich 150 Quadratmeter und somit 3.000 Euro steuerlich abgesetzt werden. Über die Mietkosten hinaus müssen auch alle Neben- und sonstigen Gebäudekosten dieser Rechnung angepasst werden. Dreiviertel gewerbliche Nutzung und ein Viertel private Nutzung müssen in der Steuererklärung eindeutig deklariert werden. Über diese Kosten hinaus können auch Umzugskosten aus betrieblichen Gründen steuerlich geltend gemacht werden. Das kann aufgrund veränderter Lieferbedingungen, einer problematischen Infrastruktur oder zu kleinen Gewerberäumen begründet werden. Ist man sich bezüglich der Absetzbarkeit unsicher, kann ein Steuerberater helfen.

## Scheidungskosten steuerlich geltend machen

Ein letzter Gewinn

**Ips/AM.** Wenn die Liebe schwindet, entscheiden sich viele Ehepaare für eine Scheidung. Das ist nicht nur mit viel Emotionalität verbunden, sondern auch mit hohen Scheidungskosten. Denn sowohl Anwälte, Gericht als auch ein beauftragter Notar stellen ihre Dienste in Rechnung. Viele Scheidungswillige fragen sich somit, ob sie die Scheidungskosten von der Steuer absetzen können. Aus dem Verlust könnte schließlich noch ein letzter Gewinn entstehen. Fakt ist, dass die Scheidungskosten seit dem 01. Januar 2013 nicht mehr von der Einkommenssteuer abgesetzt werden können. Aber es gibt eine Ausnahme: Sofern diese Aufwendungen die Existenzgrundlage des Steuerpflichtigen gefährden würden, lassen sich die Prozesskosten steuerlich geltend machen. Bis 2013 konnte man die Kosten für Zivilrechtsprozesse als außergewöhnliche Belastungen bei der jährlichen Steuererklärung angeben. Da Scheidungsverfahren auch ein

Teil des Zivilrechts sind, profitierten Scheidungswillige von dieser Möglichkeit. Das ist nun anders, denn mit der Gesetzesänderung von 2013 sind Scheidungskosten eine reine Privatangelegenheit – der Fiskus rechnet die Scheidungskosten nicht mehr an. Ist allerdings ein Rechtsstreit unausweichlich, da andernfalls die Existenz des Betroffenen gefährdet wäre, können die entstandenen Prozesskosten in die Einkommensteuer einfließen. Diese Gesetzesänderung sorgt beim Verbraucher für Missmut, aber auch Richter sind sich uneinig, ob diese Änderung wirklich sinnvoll ist. Schließlich ist eine Scheidung immer eine existenzielle Angelegenheit. Es ist Scheidungswilligen anzuraten, die Scheidungskosten dennoch anzugeben. Höchstwahrscheinlich wird das Finanzamt den Anspruch zunächst ablehnen. Legt man innerhalb eines Monats Widerspruch ein, wird die angegebene Scheidungsangelegenheit erneut begutachtet.

## Sozialrecht

Was steckt dahinter?



Anwälte für Sozialrecht kämpfen für soziale Gerechtigkeit.

FOTO: PEXELS

**Ips/AM.** Deutschland ist ein Sozialstaat. Das bedeutet, es gelten öffentlich-rechtliche Vorschriften, die der Sicherung sozialer Risiken der Bürger dienen. Solche Risiken können Arbeitslosigkeit, hohes Alter, Krank- oder Pflegebedürftigkeit und der Tod sein. Das Sozialrecht ist ein Teilgebiet des Verwaltungsrechts, das wiederum Bestandteil des öffentlichen Rechts ist. Die darin enthaltenen sozialrechtlichen Gesetze räumen den Bürgern Ansprüche gegen bestimmte Sozialleistungsträger ein. Dabei handelt es sich um Krankenkassenversicherung, Pflegeversicherung, Rentenversicherung, Agentur für Arbeit oder Jobcenter. Das deutsche Sozialrecht setzt sich sowohl aus dem Sozialstaatsprinzip und dem Rechtsstaatsprinzip als auch aus dem Grundrecht der Menschenwürde und dem allgemeinen Gleichheitssatz als verfassungsrechtliche Grundlagen zusammen. Das Sozialrecht unterteilt sich in zahlreiche Gesetze. Das Sozialgesetzbuch (SGB) besteht aus 12 Teilen, die sich mit der Absicherung der Bürger befassen: (SGB I) Allgemeiner Teil, (SGB II) Grundsicherung für Arbeitsuchende, (SGB III) Arbeitsförderung, (SGB IV) Gemeinsame

Vorschriften für die Sozialversicherung, (SGB V) Gesetzliche Krankenversicherung, (SGB VI) Gesetzliche Rentenversicherung, (SGB VII) Gesetzliche Unfallversicherung, (SGB VIII) Kinder- und Jugendhilfe, (SGB IX) Rehabilitation und Teilhabe behinderter Menschen, (SGB X) Verwaltungsverfahren und sozialer Datenschutz, (SGB XI) Soziale Pflegeversicherung und (XII)

Sozialhilfe. Darüber hinaus existiert das Bundesausbildungsförderungsgesetz (BAföG), um finanzielle Unterstützung während der Ausbildung oder dem Studium zu gewähren. Auch das Wohngeldgesetz, Mutterschutzgesetz und Kündigungsschutzgesetz sind Teile des „sozialen Rechts“. Viele Gesetze dienen somit dem leiblichen und mentalen Wohl.

## Steuern? Wir machen das.

VLH.



Beratungsstellen vor Ort:

31319 Sehnde	Ferd.-Wahrendorff-Str. 7	Heike Melzer	05132/586878
31275 Lehrte	Ahlthener Str. 12	Veronika Broszeit	05132/825344
31303 Burgdorf	Marktstr. 6	Annette Molter	05136/8016480
31275 Lehrte	Parkstr. 17	Olaf Meier	05132/8214821

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**Ilse Kühn-Blaschek**  
Rechtsanwältin und Notarin

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79 • E-Mail: Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de

Kanzlei für Arbeitsrecht und Steuerberatung  
Wirtschaftsmediation • Coaching

**Stein & Stein**

Bahnhofstraße 18 · 31275 Lehrte  
Tel. 0 51 32 / 82 65 - 0

**Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Michael Stein**

– seit über 25 Jahren ausschließlich tätig  
im Rechtsgebiet Arbeitsrecht –

weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.stein-und-stein.de](http://www.stein-und-stein.de)

# Uetze bekommt ein Archiv

Die Region Hannover unterstützt die Gemeinde bei der Sichtung und Sortierung der Dokumente

**Uetze.** Jahrzehntalte Pachtverträge, Protokolle politischer Sitzungen, Zeitungen und vieles mehr: Im Uetzter Rathauskeller lagern meterweise historische Dokumente. Aus diesen Aktenbeständen soll mit Unterstützung der Region Hannover ein gut sortiertes Gemeindearchiv werden. Regionspräsident Steffen Krach und Uetztes Bürgermeister Florian Gahre haben kürzlich den Vertrag für die kommunale Archivpflege unterschrieben.

Die mobile Archivarin der Region Hannover Ute Rasche wird nun regelmäßig vor Ort sein, um die Unterlagen professionell aufzubereiten. Für ihren Einsatz zahlt die Gemeinde 60 Euro pro Stunde. Das sei gut angelegtes Geld, betont Gahre. Denn auf diese Weise, könne die Uetzter Geschichte allen Menschen zugäng-



**Regionsarchivarin Ute Rasche (von links), Regionspräsident Steffen Krach und der Uetzter Bürgermeister Florian Gahre schauen sich alte Akten an.** FOTO: REGION HANNOVER/PHILIPP WESTPHAL

lich gemacht werden. Das sei in einer Demokratie von großer Bedeutung.

Die Archivpflege fällt eigentlich in die Zuständigkeit der Kommunen. „Alle Städte und Gemein-

den sind verpflichtet, ihr Archivgut zu sichern und nutzbar zu machen. Gerade für kleinere Kommunen ist das eine echte Herausforderung“, betont Regionsarchivar Sebastian Post. Um ihnen dabei unter die Arme zu greifen, bietet die Region ihnen deshalb eine Kooperation an. Die Gemeinde Wedemark sowie die Städte Burgwedel und Sehnde nutzen das Angebot bereits seit 2021 – nun ist auch Uetze dabei. „Damit ermöglichen wir es der Gemeinde, der Verantwortung für ihr historisches Erbe gerecht zu werden und sichern einzigartige Zeitzeugnisse“, betont Regionspräsident Krach.

Räumlichkeiten, Umfang der Sammlungen und Fundstücke seien in jeder Kommune anders, sagt Archivarin Ute Rasche und lobt zugleich die Bedingungen in Uetze. „Die Unterlagen sind ord-

entlich sortiert, der Rathauskeller bietet ausreichend Platz und die vorhandenen Rollregale können wir weiter nutzen“, schildert sie. Zudem seien die Räume klimatisiert.

Stück für Stück wird Rasche die Dokumente nun sichten. Zudem solle der Bestand erweitert werden. Denn in vielen Haushalten würden Schätze schlummern, beispielsweise historische Fotos oder Urkunden. Wer interessantes Material hat, erreicht die Archivarin, unter Telefon (0511) 61626432 oder per E-Mail an ute.rasche@region-hannover.de.

Das Archiv wird zukünftig allen Interessierten für die Recherche offenstehen. Bereits verzeichnete Stücke sind dann im Onlineportal des Landesarchivs Niedersachsen [www.arcinsys.niedersachsen.de](http://www.arcinsys.niedersachsen.de) gelistet.

**Wir reparieren Ihr Auto, egal welche Marke.**

Das dürfen Sie von uns erwarten:

- Karosseriearbeiten • Lackierarbeiten
- Glasservice (Reparatur bzw. Austausch)
- Reifenservice einschl. Einlagerung
- TÜV mit AU und Sonderabnahmen • Ölwechsel
- Inspektions- und Wartungsarbeiten
- Klimaanlage-Service und vieles mehr.

Während der Arbeiten halten wir Sie kostengünstig mobil.

**Auto-Erlebniswelt Bartels** GmbH



**Autohaus Bartels GmbH**  
Höfestraße 5 · 30916 Isernhagen  
Ortsteil Neuwarmbüchen  
Telefon 05139/89980 · Fax 05139/899866  
[info@autobartels.de](mailto:info@autobartels.de) · [www.autobartels.de](http://www.autobartels.de)

## Servicepreis für familia

Studie lobt Schnelligkeit an der Kasse, hohe Qualität und die freundliche Beratung der Mitarbeiter

**Uetze.** Das Unternehmen familia Nordost hat den Deutschen Servicepreis 2023 erhalten. In der Kategorie „Essen und Trinken – Service vor Ort“, in der unter anderem die Supermärkte bewertet wurden, landete familia mit 88,7 Punkten und dem Qualitätsurteil „Sehr gut“ bundesweit auf Platz eins.

Schnelligkeit und Qualität, das waren zwei ausschlaggebende Argumente für die Auszeichnung: An der familia-Kasse ging es am schnellsten. Und die Angestellten überzeugten mit einer freundlichen und kompetenten Beratung. „Wir sind sehr stolz auf diese Auszeichnung“, sagt Geschäftsführer Christian Lahtz. „Unsere Mitar-

beiterinnen und Mitarbeiter sind unser Aushängeschild. Sie machen die Serviceleistungen zu einem positiven Einkaufserlebnis. Dieser Preis gebührt ihnen!“

Das familia-Team hilft bei Fragen zum Sortiment und berät an den Bedientresen fachkundig. Auf Wunsch stellt es auch Präsentkörbe zusammen und kalte Platten für Feiern. Die Einkaufswagen rollen pfandfrei. Darüber hinaus bieten die familia-Warenhäuser viele weitere Services: zum Beispiel das kostenlose Kundenmagazin Hierleben mit Rezepten und Wissenswerten, Ticketvorverkauf, Online-Vorbestellungsmöglichkeit für Fleisch, Käse und Fisch, ver-



schiedene Zahlungsmöglichkeiten und das kostenlose Kundentelefon.

Der Deutsche Servicepreis wird jährlich vom Deutschen Institut für Service-Qualität und dem Fernsehsender ntv vergeben. Bewertet wird anhand von verdeckten Testkontakten, Kundenmeinungen und Social-Media-Beiträgen. In der Kategorie „Essen und Trinken“ wurden insgesamt 36 Unternehmen untersucht.

**Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von familia helfen bei Fragen zum Sortiment und beraten an den Bedientresen fachkundig.**

FOTO: PRIVAT

**Zum Muttertag!**

Beim Kauf von Blumen ab 9.99 € gibt es eine Flasche Piccolo Sekt gratis dazu.

Nur solange der Vorrat reicht!

familia Uetze | Schapers Kamp 5  
Öffnungszeiten:  
Mo – Sa 7.00 – 20.00 Uhr

**familia**  
besser als gut!

**Damit dein Tier auf nichts verzichten muss**

**Gültig vom 2. – 6. Mai**

**AB 2 GÜNSTIGER**

**Cat's Best**  
Ökologische Klumpstreu, 17,2 kg-Sack (1 kg = 1,63)  
-4€  
27.99\*  
33.99  
Friends 5%  
26.59\*

**Pedigree**  
Nassnahrung, Verschiedene Sorten, 800 g-Dose (1 kg = 2,08)  
12 ZUM SPARPREIS  
20.00\*  
33.48  
Friends 5%  
19.00\*

**Bosch**  
Trockennahrung, Verschiedene Sorten, 2,5 kg-/3 kg-Beutel z.B. Adult Lamm & Reis, 3 kg; ab 2: 12,19; Einzelpreis: 15,29 (1 kg = 4,06 / 5,10)  
-20%  
z.B. 12.19\*  
Einzelpreis: 15.29  
Friends 5%  
z.B. 11.58\*

**Animonda Gran Carno Sensitiv oder Single Protein**  
Nassnahrung, Verschiedene Sorten, 400 g-/800 g-Dose z.B. Sensitiv Adult Reines Huhn & Kartoffel, 400 g; 2,19 (1 kg = 5,48)  
5+1 GRATIS  
2.19\*  
Friends 5%  
z.B. 2.08\*

**Pedigree Snacks**  
Verschiedene Sorten und Größen z.B. Dentastix M, 5 Stück-Packung: 1,99; Multivitamins Immunity, 180 g-Beutel: 6,99 (1 kg = 38,83)  
+80% GRATIS  
50% MEHR INHALT  
ab 1.49\*  
Friends 5%  
ab 1.41\*

**Miamor Feine Filets**  
Nassnahrung, Verschiedene Sorten, 80 g-/100 g-Dose/100 g-Beutel Jelly Huhn Thunfisch, 100 g-Beutel: 0,85 statt 1,09 (1 kg = 8,50)  
-22%  
ab 0.85\*  
Friends 5%  
ab 0.80\*

**Dreamies oder Whiskas**  
Snacks, Verschiedene Sorten, 90 g-Beutel/90 g-Dose z.B. Dreamies Huhn: 1,49 (1 kg = 16,56)  
ab 1.49\*  
Friends 5%  
ab 1.41\*

**Happy Dog Fit & Vital**  
Trockennahrung, Verschiedene Sorten, 1 kg-Beutel/4 kg-/10 kg-/12 kg-/14 kg-Sack z.B. Medium Adult, 4 kg; ab 2: 16,99; Einzelpreis 21,29 (1 kg = 4,25 / 5,32)  
AB 2 GÜNSTIGER  
-20%  
z.B. 16.99\*  
Einzelpreis 23.29  
Friends 5%  
z.B. 16.14\*

**Shiba Multipack**  
Nassnahrung, Verschiedene Sorten, 32 x 85 g-Beutel (1 kg = 5,88)  
Nur für kurze Zeit  
0.50 € je Beutel  
15.99\*  
Friends 5%  
je 15.19\*

**Whiskas Multipack**  
Nassnahrung, Verschiedene Sorten, 12 x 85 g-Beutel (1 kg = 3,42)  
-18%  
je 3.49\*  
4.29  
Friends 5%  
je 3.31\*

**PERFECT FIT NATURAL VITAL**  
Gdabst 1+  
BIS 20% RABATT + 5% Friends

**auf Perfect Fit**  
Nass- und Trockennahrung, Verschiedene Sorten und Größen z.B. Sensitive 1+ Huhn, 85 g-Beutel: 0,79 statt 0,99 (1 kg = 9,29)

Entdecke noch mehr Angebote in unserem aktuellen Prospekt

Unseren **Fressnapf Prospekt** kostenlos auf **WhatsApp** abonnieren

**5% Friends Rabatt auf alle Preise**  
Jetzt App downloaden und 5% Rabatt sichern

**FRESSNAPF**

\* Die Anzeige und der Fressnapf Friends Rabatt sind Angebote der Fressnapf Tiernahrungs GmbH, Westpreußenstraße 32-38, 47809 Krefeld, für die Fressnapf Märkte der mit ihr verbundenen Unternehmen, für den Fressnapf Online Shop sowie für die von selbstständigen Fressnapf Partnern betriebenen Fressnapf Märkte, soweit sie an den Angeboten oder am Fressnapf Friends Rabatt teilnehmen. Soweit sie nicht an den Angeboten oder am Fressnapf Friends Rabatt teilnehmen, handelt es sich bei den angegebenen Preisen nur um unverbindliche Preisempfehlungen. Die Teilnahme der selbstständigen Fressnapf Partner am Fressnapf Friends Rabatt kann bei ihnen erfragt werden. Namen, Anschriften und sonstige Kontaktdaten aller Fressnapf Märkte sowie weitere Hinweise zur Fressnapf Tiernahrungs GmbH finden sich unter [fressnapf.de/marktfinder](http://fressnapf.de/marktfinder) oder unter 02151 41157 60 (Mo – Sa 8 – 20 Uhr). Der Fressnapf Friends Rabatt gilt nur in Verbindung mit einem Kundenkonto in der Fressnapf App bis zum 31.12.2023. Ausgenommen vom Fressnapf Friends Rabatt sind Tiere, Bücher, Zeitschriften, Geschenkgutscheine, Versandkosten, Pfand, Tabak, Reisen, Training, Miau- und Wauwau, Leistungen von Versicherungspartnern und Activet Tierarztpraxen, Produkte und Dienstleistungen, bei denen ein Teil des Preises gespendet wird, sowie neue Produkte und Dienstleistungen, die bei ihrer Einführung ausdrücklich ausgenommen werden und unter [fressnapf.de/friends/ausnahmen](http://fressnapf.de/friends/ausnahmen) eingesehen werden können. Er ist nicht kombinierbar mit individuellen Rabatten (z.B. Coupons). Der Fressnapf Friends Rabatt ist kombinierbar mit allgemeinen Preisreduzierungen. Der Rabatt kann nicht ausgesetzt oder nachträglich gewährt werden. Weitere Informationen zu Teilnahmebedingungen unter [fressnapf.de/friends](http://fressnapf.de/friends). Aktionszeitraum der Angebote vom 02. – 06.05.2023. Manche Artikel stehen nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung und können bereits am ersten Angebotstag vergriffen sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

Gesucht und gefunden  
in Liebe verbunden!

Unsere Kinder

*Dr. Angela Funk*  
*Hendrik Großsöhnchen*

heiraten am

**6. Mai 2023**  
um 11:00 Uhr  
Standesamt, Otze

**13. Mai 2023**  
um 13:00 Uhr  
St. Martin-Kirche, Steinheim

*Brigitte & Ulrich*  
*Funk*  
Augsburg

*Elke & Siegfried*  
*Großsöhnchen*  
Burgdorf

13337801\_000263

Liebe kennt keine Grenzen

Wir freuen uns sehr über die

Diamanten Hochzeit unserer Eltern & Grosseltern

**60 Jahre**  
**Ria & Karlheinz Löwe**

3. Mai 1963 - 3. Mai 2023

Herzlichen Glückwunsch

11874601\_000123

### Notdienste am Wochenende

**Ärztendienst**  
Burgwedel/Isernhagen/  
Altwarmbüchen:  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;  
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So. und Feiertage von 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Telefon (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
montags bis freitags von 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze: 29./30.04.: Dr. Schima, Telefon (0 51 32) 47 10  
01.05.: TA Kersten, Telefon (0 51 47) 97 85 85  
für Burgwedel: 29./30.04.: Kleintierpraxis Neuwarmbüchen, Telefon (0 51 39) 95 82 33  
01.05.: TÄ Uta Döpke, Telefon (0 51 30) 64 00

**Apotheken**  
Burgwedel und Wedemark/  
Isernhagen/Langenhagen:  
Not- und Nachtdienst  
am 29.04. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Alte Apotheke, 30853 Langenhagen,  
Walsroder Str. 150,  
Telefon (05 11) 77 20 30;  
Not- und Nachtdienst  
am 30.04. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Apotheke Godshorn, 30855 Langenhagen, Hauptstr. 10a  
Telefon (05 11) 78 21 55

Not- und Nachtdienst  
Altwarmbüchen/Hannover:  
29.04. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Apotheke am Ring, Vahrenwald,  
Isernhagener Straße 109, Ecke  
Ndsring, Telefon (05 11) 66 47 30;  
Apotheke im A2-Center, Altwarmbüchen Gewerbegebiet, Opelstr. 3-5,  
Telefon (05 11) 61 68 90;  
Storch-Apotheke,  
Lister Meile 37, Hst. Sedanstr.,  
Telefon (05 11) 31 39 33  
Hermes-Apotheke,  
Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2  
Laatzen-Nord bzw. Eichstr.,  
Telefon (05 11) 86 43 80  
30.04. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Nordstadt-Apotheke, Bodestr. 2-6,  
Nordstadt EKZ, Ecke Engelbosteler  
Damm, Telefon (05 11) 1 61 52 53;  
Apotheke am Fasanenkrug,  
Bothfeld, Burgwedeler Str. 10,  
Hst. Kurze Kampstr.,  
Telefon (05 11) 90 59 40;  
Limmer-Apotheke, Färberstr. 1,  
Ecke Wunstorfer Str.,  
Telefon (05 11) 6 00 27 70;  
Wilhelm-Apotheke,  
Marienstr. 70, Ecke Sallstr.,  
Telefon (05 11) 85 15 32;  
01.05. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Damian-Apotheke, Hildesheimer  
Str. 102-104, Ecke Raimundstr.,  
Telefon (05 11) 88 16 88;  
Markt-Apotheke, Linden, Lindener  
Markt 2, Telefon (05 11) 44 80 60;  
Wilhelm-Raabe-Apotheke, Raabe-  
str. 4, n. Ecke Podbielskistr.,  
Telefon (05 11) 69 40 84  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).**  
29.04. von 9 bis 9 Uhr:  
Apotheke Hämelerwald – Lehrte,  
Rosittenweg 6,  
Telefon (0 51 75) 53 33;  
30.04. von 9 bis 9 Uhr:  
Engel-Apotheke – Lehrte,  
Iltener Str. 46,  
Telefon (0 51 32) 8 27 30  
01.05. von 9 bis 9 Uhr:  
Eichen-Apotheke – Sehnde,  
Mittelstr. 33,  
Telefon (0 51 38) 61 62 06  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Brückel, Wathlingen.**  
29.04. von 9 bis 9 Uhr:  
Apotheke Schnaith,  
Marktstr. 41, 31303 Burgdorf,  
Telefon (0 51 36) 21 22;  
30.04. von 9 bis 9 Uhr:  
Apotheke im Gesundheitszentrum,  
Nordermeysr. 1, 31303 Burgdorf  
Telefon (0 51 36) 8 87 30  
01.05. von 9 bis 9 Uhr:  
Apotheke Schnaith,  
Marktstr. 41, 31303 Burgdorf,  
Telefon (0 51 36) 21 22  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

DAS SCHÖNSTE ABER HIER AUF ERDEN  
IST LIEBEN UND GELIEBT ZU WERDEN.  
- WILHELM BUSCH -

**Anica Lühring & Tom Blaschke**

Unsere Kinder heiraten am 5. Mai 2023  
10 Uhr im Standesamt Burgwedel  
16 Uhr in der Ludwig-Harms Kirche in Fuhrberg.  
WIR FREUEN UNS RIESIG.  
Andrea und Hans-Jürgen Lühring  
Birgit Rüdiger-Blaschke

11833501\_000263

Hurra, meine Schwester ist da!

**Yva Louisa**  
22.4.2023  
3290 g • 52 cm

Mit der stolzen großen Schwester freuen sich die Eltern  
**Michel und Corinna Bawardi** geb. Hormann

13860501\_000263

Liebste Mutti und Oma Line  
Wenn Du morgen früh erwachst,  
hast Du die 90 vollgemacht.  
Ein jedes Jahr hat seinen Sinn,  
so wie es kommt, so nimm es hin.  
Ein Glückwunsch nur für Dich allein  
soll unsere Überraschung sein.  
Gesundheit, Glück und Gottes Segen,  
es kann Dir nur der Herrgott geben.

**Deine Kinder Gerd,  
Susanne & Ute  
mit Cord,  
Moritz & Paula**

12360101\_000123

**Klaus Dischinger**  
\*28.04.1940  
28.09.2022

An deinem Geburtstag denken wir an all die guten Zeiten, die wir miteinander verbracht haben, und daran, wie sehr wir dich vermissen.  
Deine Gudrun  
Tobias, Anne und Oliver

12860101\_000123

Es freuen sich riesig mit den Eltern

**Sonja Hennigs & Maik Milewski mit Lina**

Die Großeltern:  
Doris und Heinz-Helmut Hennigs  
Christine und Burghard Milewski

**Mabel Milewski**  
08.04.2023 • 2:06 Uhr  
54 cm • 4310 g

13702701\_000263

Goldene Hochzeit  
Anne & Werner Wimmer

Wenn zwei 50 Jahre beieinander bleiben,  
das muss man in die Zeitung schreiben.  
Heut' wird mal alles überschaut,  
was ihr geschafft und aufgebaut.  
So viel gelang Euch schon im Leben,  
drum könnt Ihr Euch zufrieden geben.  
Heut' ist es Zeit mal Danke zu sagen,  
es ist schön, dass wir Euch haben.

Wir gratulieren von Herzen  
Sascha, Sonja,  
Nele und Janek

03.05.2023

13510301\_000263

Die Erfahrung lehrt uns,  
dass Liebe nicht darin besteht,  
dass man einander ansieht sondern,  
dass man gemeinsam in die gleiche Richtung blickt.

Lieber Matthias,  
die herzlichsten Glückwünsche zum  
**10. Hochzeitstag**  
und zu  
**2 Jahren Zahnarztpraxis in Burgdorf.**  
In Liebe deine  
Katharina Thalemann

13508001\_000263

Liebe Madleen,  
alles Gute zu Deiner Konfirmation wünschen Dir  
Stefan, Julia, Brian,  
Oma und Opa

13610001\_000263

Marlon ist großer Bruder!  
**Isabelle**  
\* 22.04.2023  
53 cm - 3,940 g  
Es freuen sich die glücklichen Eltern Yvonne & Bastian Niebuhr  
Obershagen, 22.04.2023

13273301\_000123

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr **Marktspiegel**

Geburt...  
Verlobung...  
Hochzeit...  
Trauerfall...  
Danksagung...  
Glückwunsch?

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt!

**Marktspiegel**

**Burgdorf  
Burgwedel  
Lehrte  
Tel. (05136) 8 99 40**

Per Mail:  
anzeigen@marktspiegel-verlag.de

## verliebt ... verlobt ... verheiratet ...

**Ihre Familien-anzeige in den MARKT-SPIEGEL !**

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt. Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt. Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten. Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe ist donnerstags, 12.00 Uhr.**

Ab jetzt schwimmen wir gemeinsam.  
Wir heiraten am 07. 06. 2019

**Oliver Beispiel & Marie Muster**

Polterabend am 05. Juni 2017 im Haus der Braut.  
Musterstadt, Beispielstraße 5

**Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt**

Wir heiraten am 14. Juni 2019

**Marko und Anja Muster**

Musterstadt, Musterstraße 1

**Muster B: 35 mm/2-spaltig 89,60 € inkl. MwSt**

**Tim Muster  
Johanna Beispiel**

am 30. 05. 2019  
um 12.00 Uhr  
Standesamt Musterstadt  
30000 Beispielort,  
Beispielstr. 1

**Muster C: 40 mm/2-spaltig 125,60 € inkl. MwSt**

Am 21. Juni 2019 um 14 Uhr werden unsere Kinder

**Marius Muster & Anna Beispiel**

in der Musterkirche zu Musterstadt getraut.

Wir freuen uns riesig  
**Andrea und Thorsten Muster**  
Musterstadt, Beispielstraße 5  
sowie  
**Susanne und Harald Beispiel**  
Beispielstadt, Musterstraße 22

**Muster E: 70 mm/2-spaltig 219,80 € inkl. MwSt**

**Danke für diesen schönen Tag.**

Allen, die uns zu unserer Hochzeit mit Glückwünschen, Geschenken und tollen Ideen überraschten, sagen wir herzlichen Dank.

**Malte und Victoria Beispiel** geb. Muster

Musterstadt, im Februar 2019

**Muster D: 50 mm/2-spaltig 128,- € inkl. MwSt**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

*Was bleibt, ist deine Liebe  
und deine Jahre voller Leben und  
das Leuchten in den Augen aller,  
die von dir erzählen.*

Mit einem Herzen voller Trauer und großer Dankbarkeit für die gemeinsame schöne Zeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel



## Siva Penczek

\* 28.12.1966 † 18.4.2023

Du bleibst immer in unseren Herzen.  
**Konni Penczek-Stellmann**  
**Sabrina und Sascha Andrejewski mit Johanna**  
**Saskia und Adrian Grahn mit Alessa**  
**Chandran und Meena Uthayakumar**  
**mit Sarah und Tim**  
**Kerstin und Albert Meyer**  
**Anja Glinke**  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. Mai 2023, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden sowie Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

... die letzte Fahrt ging viel zu  
früh zu Ende ...

Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles,  
niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.

## Siva

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Freund  
Cerstin und Michael  
Katrin

Wir werden dich niemals vergessen.

13279001\_000123

## Nachruf

Der RC85 Lehrte nimmt tief bewegt Abschied  
von seinem Mitglied

## Sivakumar (Siva) Penczek

So unbegreiflich plötzlich und unerwartet ist Siva im Alter  
von nur 56 Jahren von uns gegangen.

Siva war über viele Jahre ein hoch geschätztes Mitglied  
unseres Radsportclubs.

Seine Familie und der Sport war sein Leben.  
Mit seiner positiven Einstellung und seinem  
herzerfrischenden Lachen hat er uns viel Freude bereitet.  
Wir verlieren mit ihm einen guten Kameraden und  
einen echten Freund. Mit seiner zuvorkommenden und  
bescheidenen Art war er für Viele ein Vorbild.

Wir bedauern sein Ableben zutiefst und werden ihm stets  
ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und den Angehörigen.

**Im Namen aller Mitglieder**  
**Der Vorstand des RC85 Lehrte**  
Lehrte, im April 2023

13715601\_002623

Wir trauern um unser  
langjähriges Mitglied

## Horst Weick

**Volkschor Burgdorf von 1897 e.V.**

13708001\_002623

*Als die Kraft zu Ende ging,  
war's kein Sterben, war's Erlösung.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter, unserer  
Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Sonja Gottwald

geb. Wermter  
\* 14.7.1933 † 26.4.2023

Du bleibst immer in unseren Herzen.

**Christa und Jürgen**  
**Irmgard**  
**Enkel und Urenkel**

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

13715601\_002623

Ich gehe langsam aus der Welt heraus  
in eine Zukunft jenseits der Sterne,  
in eine Landschaft jenseits aller Ferne,  
und was ich war und bin und was ich bleibe  
geht mit mir ohne Ungeduld und Eile  
in ein bisher noch nicht betretenes Land.

Nach einem langen, erfüllten Leben ist mein lieber Mann,  
unser guter Papa, Schwiegervater, Opa und Uropa kurz  
vor seinem 89. Geburtstag friedlich eingeschlafen

## Oskar Ritter

\* 03.06.1934 † 24.04.2023

In Liebe  
**Rosemarie Ritter**  
**Anke Ostendorf geb. Ritter und Familie**  
**Heide Rüscher geb. Ritter und Familie**  
**Helmut und Gerda Ritter**  
**Enkel, Urenkel und Verwandte**

Die Beerdigung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

13581401\_000123

Keiner geht ganz von uns – er geht nur voraus!  
Das Licht der Liebe ist stärker,  
als die Schatten des Todes!

## Uwe Kahle

\* 18.12.1954 † 28.03.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

**Seine Frau Marianne, Sohn Oliver**  
**Lydia sowie seine Freunde**  
**und Der Stammtisch**

13733801\_002623

*Als die Kraft zu Ende ging,  
war's kein Sterben, war's Erlösung.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, Mutter, Oma und  
Schwester

## Marianne Lampe

geb. Eckert  
\* 14.8.1950 † 6.4.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Klaus**  
**Holger und Beate**  
**Leon**  
**Lucy und Eric**  
**Rosemarie Grösche**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet Mittwoch,  
dem 3. Mai 2023, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes  
in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumenzuwendungen bitten wir  
um eine Spende für die Stiftung Deutsche Krebshilfe,  
IBAN DE65 3705 0299 0000 9191 91,  
Kennwort: Trauerfall Marianne Lampe.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

13248201\_002623

*Was bleibt, ist deine Liebe und deine Jahre voller Leben  
und das Leuchten in den Augen aller, die von dir erzählen  
und mit jedem Atemzug und mit jedem Schritt gehst und  
lebst du immer noch ein bisschen mit uns mit.*

## Edith Franz

geb. Czerwonka  
\* 10.3.1936 † 25.4.2023

Du wirst immer bei uns sein.  
**Marion**  
**Yvonne**  
**Antonia**  
**Maika**  
**und alle, die sie lieb hatten**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde Tel. 05138-1564

13655001\_002623

R.I.P. **Olaf Meyer** † 3.8.2010

Wir trauern um

## Horst Meyer

R.I.P. **Carsten Meyer** † 2.12.2019

\* 12.3.1937 † 20.4.2023

In Liebe  
**Margot**  
**Oda**  
**Lisa-Alexandra**  
**Moritz und Vanessa**

31303 Burgdorf, Im Wiesengrund 40

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 2. Mai 2023, um 11.00 Uhr in der Kapelle des  
Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt; anschließend Überführung zur  
Einäscherung. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel 05175-7715577

13247801\_002623

Am 11.04.2023 verstarb unser ehemaliger Vorsitzender

## Jürgen Strehmel

im Alter von 84 Jahren.

Er war über 41 Jahre aktiv im Verein und  
10 Jahre 1. Vorsitzender.

Wir werden sein Andenken immer in Ehren halten.  
Unsere Gedanken gelten seiner Familie.

**Für den Verein Burgdorfer Kegler e.V.**  
Der Vorstand

13316901\_002623

## BESTATTUNGSINSTITUT BAMBERG

seit über 135 Jahren

*Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz  
auf dem Weg des Abschieds.*

**Bestattungskostenfinanzierung**  
Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Weltweite Überführungen  
Bestattungsvorsorge und Beratung

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!

**Berkhopstr. 1a • 30938 Burgwedel**  
**Telefon (0 51 39) 9 98 50**

1724101\_002623

**Erstes Altwarmbüchener Bestattungsinstitut**

**RICHARD  
EGGERS**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 · Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

9450601\_002623

Bestattungen seit 1929

**Erd-, Feuer-, See-, FriedWald®- und anonyme Bestattungen**

31275 Lehrte Burgdorfer Straße 35  
Tel. (05132) 28 48  
www.meinig-bestattungen.de

31319 Sehnde Lehrter Straße 25  
Tel. (05138) 15 64

**Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger**  
Partner der Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

1399701\_002623

In Dankbarkeit für ein langes und erfülltes Leben nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Inge Klipp

geb. Bergmann  
\* 22.8.1936 † 18.4.2023

In Liebe

**Dein Ekhard**

**Deine Kinder, Enkel und Urenkel**

31275 Lehrte OT Immensen, Fliederstraße 24

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 5. Mai 2023, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle in Immensen statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

*Als die Kraft zu Ende ging, war die Erlösung eine Gnade.*

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Schwiegervater und Opa

## Karl (Charly) Dzikonski

\*15.11.1936 †14.4.2023

Jörg und Iris, Charline und Sebastian, Dustin und Linda

Ralf und Kerstin,  
Kay und Anja, Jessica und Mareike, Jennifer

Traueranschrift  
Iris u. Jörg Dzikonski, Hagebuttenweg 14, 31319 Sehnde

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 05.05.2023, um 13.00 Uhr in der St. Nicolai Kirche Bolzum, mit anschließender Urnenbeisetzung statt. Danach gehen wir in aller Stille auseinander.

Von Beileidsbekundungen am Grab, sowie von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Wir müssen Abschied nehmen von

## Horst Weick

\* 23.9.1934 † 21.4.2023

Er gab uns Kraft und Lebensfreude.

In tiefer Trauer

**deine Hildegard  
Gabriele und Jeremy mit Lucy  
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Montag, den 8. Mai 2023, um 11 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt.

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Wir nehmen Abschied von meinem Bruder und unserem Onkel



## Dieter Mietzner

\* 2.11.1946 † 13.4.2023

**Heinz-Udo  
Monika mit Lucas-Marlon  
Rainer und Alexandra mit Ben und Ole  
Stephanie mit Tim  
sowie alle Angehörigen und Freunde**

31303 Burgdorf OT Sorgensen, Siedlerweg 8

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 5. Mai 2023, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Sorgensener Friedhofes statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Tief betroffen haben wir vom Tod unseres ehemaligen Mitarbeiters

## Dieter Mietzner

erfahren.

Dieter Mietzner war über 25 Jahre bei uns tätig. Seine fachliche Kompetenz, hohe Einsatzbereitschaft und Freundlichkeit haben ihn besonders ausgezeichnet.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Frank Müller  
Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen**



## Uwe Scheidler

1960 - 2023

ist nach längerer Krankheit, dennoch unerwartet, verstorben.

In stillem Gedenken nehmen wir Abschied

Im Namen der Familien, Geschwister, Nichten und Anverwandte

Sigrid Strehlau

Damit Sie niemanden vergessen –  
informieren Sie  
mit einer Familienanzeige im MARKTSPIEGEL.

*Das Leben ist wie eine Pusteblume,  
wenn die Zeit gekommen ist,  
muss jeder für sich alleine fliegen.*



## Heinz Baule

\* 9.2.1940 † 22.4.2023

In stiller Trauer  
**Familie Baule**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis im Friedwald Uetzer Herrschaft statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Die Ortsfeuerwehr Sehnde nimmt Abschied von ihrem aktiven Feuerwehrkameraden

**Brandmeister  
Uwe Scheidler**

Uwe trat 1970 in die Ortsfeuerwehr Sehnde ein. Für seine langjährige Mitgliedschaft wurde er 2021 mit dem Feuerwehrabzeichen für 50jährige Dienste im Feuerlöschwesen ausgezeichnet.

Uwe prägte die Jugendarbeit in der Ortsfeuerwehr über viele Jahre, sowohl als Stellvertreter als auch als Jugendfeuerwart. Darüber hinaus war er stellv. Zugführer.

Wir werden Uwe Scheidler ein ehrendes Andenken bewahren.

**Fabian Lehrke  
Ortsbrandmeister**

## Geburt • Verlobung • Hochzeit • Glückwunsch • Danksagung • Trauerfall

Ihre Familien-  
anzeige in den  
**MARKT-  
SPIEGEL!**

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt. Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt. Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten. Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

Anzeigenschluss  
für die Sonnabend-  
Ausgabe donnerstags,  
12.00 Uhr.



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

## Julie

10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster, Musterstadt**

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt



## Ralf Muster & Sandra Beispiel

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

## Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

Am 20.04.2023 verstarb unsere Schützschwester

## Claudia Hofmeister

Dank sagen wir für ihre 38-jährige Mitgliedschaft.  
Wir werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt Ihrer Familie.

**Schützenverein Kleinburgwedel v. 1905 e.V.**

Mit Bedauern müssen wir zur Kenntnis nehmen, dass Tischlermeister

## Harald Fries

am 12. April 2023 den Kreis seiner Kollegen für immer verlassen hat. Harald Fries war langjähriges Innungsmitglied der Tischler-Innung Burgdorf. Wir werden unserem Kollegen Harald Fries stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

**Tischler-Innung Burgdorf**

gez. Joh.-Christian Zoch  
Obermeister

gez. Klaus Michalke  
Geschäftsführung



*Das Schönste, was ein Mensch  
hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.*

## Wolfgang Sieroux

\* 21. 01. 1957 † 18. 04. 2023

Herr Sieroux war über 34 Jahre in unserer Werkstatt in Burgdorf beschäftigt, wohnte 6 Jahre in der Burgdorfer Stadt-WG und war seit 17 Jahren Nutzer unserer Assistenz beim Wohnen. Wir werden Herrn Sieroux und seine Herzlichkeit sehr vermissen. In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied.

Die ehem. Arbeitskolleg:innen, Bewohner:innen, Nutzer:innen und Mitarbeiter:innen der Lebenshilfe Peine-Burgdorf GmbH



Am 6. April 2023 verstarb unsere ehemalige Mitarbeiterin

## Marianne Lampe

im Alter von 72 Jahren.

Frau Lampe war nach ihrer Ausbildung über 40 Jahre in unserer Kanzlei tätig. Sie war eine zuverlässige Mitarbeiterin und wurde auch von ihren Kollegen und Mandanten sehr geschätzt. Wir werden sie in guter Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

**Steuerberatersozietät Baurmeister & Baurmeister**

Wandelgraben 1, 31275 Lehrte

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf,  
Marktstr. 16,  
Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

„Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust, wird es dir sein, als lachten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lache.“  
Antoine de Saint-Exupéry

Traurig aber voll schöner Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem guten Vater und Opa, unserem guten Freund, Schwager und Cousin



**Dipl.-Ing.  
Siegfried „Siggi“ Filzek**

\* 27. Juli 1935 † 22. April 2023  
Danzig Großburgwedel

Danke für die schönen Jahre mit Dir

**Deine Bärbel**

**Axel, Bettina und Anna Filzek  
Anja Filzek  
Dr. Christian Waldtmann mit Aylin und Selin  
Marion Waldtmann**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 2. Mai 2023, um 13 Uhr von der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofes, Thönser Str. 2, 30938 Burgwedel statt.

**Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.**

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel Tel. 05139-99850

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

**Hermann Karstens**

\* 15. Juni 1940 † 23. April 2023

Wir danken Dir für deine Liebe, deine Fürsorge und die gemeinsame Zeit.

Still gehen wir den Weg der Trauer

**Ingrid Karstens**

**Iris Kasprzak  
mit Katharina**

**Heiko und Susan Karstens  
mit Björn**

**Petra Karstens und Ralf Schmalenberg  
mit Sarah**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 12. Mai 2023, um 15 Uhr in der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofes, Thönser Str. 2, 30938 Burgwedel statt.

Die Asche des Verstorbenen wird zu einem späteren Zeitpunkt auf der Ostsee beigesetzt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel Tel. 05139-99850

Auf einmal bist Du nicht mehr da, und keiner kann's verstehen. Im Herzen bleibst Du uns ganz nah, bei jedem Schritt, den wir jetzt gehen. Nun ruhe sanft und geh in Frieden, denk immer daran, dass wir Dich lieben.



**Rainer Kampmann**

\* 21. Juni 1958 † 23. April 2023

Du wirst uns fehlen

**Deine Ingrid  
Florian und Kerstin  
Jutta und Alexander mit Sophia und Karl  
Elke und Michael  
Lukas und Paul  
Ilse und Elisabeth**

31319 Sehnde - Rethmar

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 2. Mai 2023, um 14.00 Uhr in der St. Katharinen Kirche zu Rethmar statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138-8962

Erlöst ...

Danke für Deine Liebe und für die schönen gemeinsamen Jahre.

**Horst Jakuszeit**

\* 18.4.1942 † 11.4.2023  
Wallehnen/Ostpr. Isernhagen

In stiller Trauer

**Deine Sigrid  
Dieter und Heide Jakuszeit  
Hilde und Rolf Erhardt**

**Sven und Astrid Jakuszeit mit Lennert und Laurent  
Lilian und Christoph Breitkopf**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Schrader-Cordes, 30916 Isernhagen, Dorfstraße 67, Tel.: 05139-87342

Wir werden Dich und unsere Erinnerungen nie vergessen

**Rainer Kampmann**

Dein Freundeskreis der „Kaffeetanten“

**Elke, Renate, Marion, Gertraude  
Rainer, Klaus, Peter, Dieter  
und alle Kinder**

Rethmar, April 2023



Wir haben die Stunde vor Augen gehabt. Wir haben gewusst, es bleibt nicht viel Zeit. Das letzte Stück war ein schwerer Weg. Du hast gekämpft und wir standen hilflos daneben. Unser Herz wollte dich halten, unsere Liebe Dich umfassen. Unser Verstand musste dich gehen lassen. Denn Deine Kraft war zu Ende und Deine Erlösung Gnade.

**Ingo Reichelt**

\* 28.07.1967 † 20.04.2023

Wir werden Dich nie vergessen.

**In Liebe  
Deine Ehefrau Ramona Reichelt  
Deine Mutter Irmtraud Reichelt  
Jana Reichelt mit Dirk, Leon und Jonas  
Tanja Korf mit Andreas und Dennis  
Nicole und Frank Büttner**

Die Trauerfeier findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Traueranschrift:  
Irmtraud Reichelt, Gerhart-Hauptmann-Straße 13, 31319 Sehnde

Zum 4. Todestag  
Aus der Welt, aber nicht aus unseren Herzen.

**Regine und Heinz Nawrath**

†07.04.2019 †30.04.2019  
Ihr fehlt uns jeden Tag.

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

Nach langer Krankheit entschlief meine liebe Frau, Mutter, Schwiegermutter und Oma

**Angelika-Brunhilde Sperlich**

geb. Kraeft  
\* 15.11.1951 † 20.4.2023

In Dankbarkeit und stiller Trauer:

**Heinz  
Mirjam und Stefan mit Ebba und Freda**

Die Beisetzung findet im engen Familienkreis in Rostock statt.

Was du für uns gewesen, das wissen wir allein; hab Dank für deine Liebe, du wirst uns unvergessen sein.

Wir sind unendlich traurig und nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Partnerin



**Irmgard Stenger**

geb. Huth

\* 13.7.1944 † 15.4.2023

Du bleibst immer in unseren Herzen.

**In Liebe und Dankbarkeit  
Andrea und Hennig mit Cedric  
Dirk und Nicole mit Lilli  
Klaus**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 8. Mai 2023, um 13 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Sehnde, Raiffeisenstraße, statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Geglaubt, gehofft und doch verloren.

**Bernfried Venetta**

\* 09.11.1951 † 18.04.2023

Wir sind traurig und werden Dich vermissen.

**Magret Venetta  
Arne Venetta und Familie  
Cäcilie Venetta  
Dieter Venetta**

30938 Burgwedel – Thönse

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familien- und Freundeskreis.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel.: 05139/1816

Nachruf

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer Schützenschwester

**Gisela Bode**

Gisela war 44 Jahre ein treues Mitglied der Burgdorfer Schützengesellschaft. Mit ihr verlieren wir eine gute Freundin. Wir werden sie in dankbarer Erinnerung behalten.

**Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593 e. V.**

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

Statt Karten

**Karl Lange**  
† 15.3.2023

Wir danken Allen von Herzen für die große, vielfältige Anteilnahme am Tod unseres Vaters. Es ist schön zu wissen, dass unser Vater so wertgeschätzt wurde. Unser besonderer Dank geht an Frau Pastorin Friederike Grote für die einfühlsamen und tröstenden Worte und an den Pflegedienst „Ambulante Pflege Burgdorf“ sowie der Wundtherapiepraxis Deneke.

Im Namen der ganzen Familie  
**Karin, Dieter und Rolf**  
Burgdorf, im April 2023

Alles hat seine Zeit.

**Dieter Helbig**  
† 22.3.2023

Ihr habt mit Dieter gelacht, als er noch lebte.  
Ihr habt mit uns geweint und uns getröstet,  
als er gegangen ist.  
Ihr habt uns auf so herzliche und vielfältige Weise eure Anteilnahme gezeigt, wie sehr ihr ihn mochtet, wie sehr ihr mit uns fühlt.  
Das hat uns tief berührt und Kraft geschenkt.  
Dafür danken wir von ganzem Herzen.

**Familien Helbig und Dralle**  
Burgdorf, im April 2023

STATT KARTEN

**Irmgard Sendtko**  
4.4.2023

DANKE

für die tröstenden Worte gesprochen oder geschrieben,  
für eine stumme Umarmung,  
für Blumen und das letzte Geleit.

Besonderen Dank an  
Frau Pastorin Kruckemeier-Zettel  
und das Team vom Eichenweg im Lindenriek.

Im Namen aller Angehörigen  
**Familie Porsch und Familie Sendtko**  
Wettmar, im April 2023

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke, Gefühle, die an dich erinnern und uns wissen lassen, dass du immer in unseren Herzen bist.

**Reiner Frenzel**  
† 11.3.2023

Jedes geschriebene oder gesprochene Wort, jede Umarmung, jede geteilte Erinnerung, jedes Lächeln und jede Träne von Euch, trägt uns durch die Zeiten der Unwirklichkeit unseres Verlustes. Dafür danken wir jedem einzelnen von Herzen.

**Conny, Anni und Tobi, Lucas und Inken, Hety**  
Ahlden, im April 2023

„Warum“  
Deine Stimme schweigt für immer.

**Klaus Brand**  
\* 06.08.1946 † 20.04.2023

Nach 59 glücklichen Jahren hat mich mein innig geliebter Klaus nach kurzer schwerer Krankheit für immer verlassen. Wir gingen immer gemeinsame Wege, keiner ging von uns allein.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied  
In Liebe  
**Deine Barbara „Püppi“  
Stefan, Svenja und Sandra  
Kerstin mit Kindern  
und Freunde**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.  
Bestattungsinstitut Richard Eggers Isernhagen, Tel. 0511 - 6 15 16 17

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen und ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Denger für die sehr persönliche Trauerrede und Frau Kontorin Queissner, dem AWO Seniorenzentrum im Gloria Park für die fürsorgliche und liebevolle Betreuung sowie dem Bestattungsunternehmen Meinig für die würdevolle Begleitung.

**Waltraud Wittenberg**  
† 23.3.2023

Im Namen aller Angehörigen  
**Birgit Wittenberg-Meier  
Detlef Wittenberg  
Karin Stöckmann**  
Lehrte, im April 2023

Keep me in your hearts the way I was. Remember and smile at many beautiful moments that has been. Sometimes talk about me and I'll smile back.

**Gary Michael Coe**  
\* 30.11.1960 † 8.3.2023

Es ist schwer einen wunderbaren Menschen, besonderen Mann, liebevollen Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel zu verlieren, aber schön zu wissen, wieviel Liebe, Wertschätzung und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Wir danken ALLEN, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt dem MSKS Pfltegeam Lehrte und Frau Dr. Pierow für die liebevolle Versorgung und Palliativbegleitung, allen Therapeuten, dem Team vom Sanitätshaus Bertram, den Kollegen von BBK Bau und Sitex, sowie der Familie Volkmann für die umfangliche Beratung und Unterstützung rund um die Bestattung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Claudia Gebauer Coe**

Statt Karten  
Auf den Flügeln der Zeit fliegt die Traurigkeit dahin  
(Jean de la Fontaine)

**Olaf Buchholz**  
\* 21.05.1968 † 20.03.2023

Danke für eine stille Umarmung, für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Verbundenheit & Freundschaft

Im Namen der Familie  
**Kai Buchholz  
Irmhild Buchholz**  
Kolshorn im April 2023

Wenn Liebe einen Weg zum Himmel fände und Erinnerungen Stufen wären, würden wir hinaufsteigen und Dich zurückholen.

**Claudia Hofmeister**  
geb. Schild  
† 20.04.2023

Danke für die große Wertschätzung, die Claudia auf ihrem letzten Weg von so vielen zuteil wurde, wir sind tief berührt.  
Danke für all die Anteilnahme, die uns auf so vielfältige Weise entgegengebracht wurde.  
Danke für den gemeinsamen Abschied, für eine stumme Umarmung, für die tröstenden Worte gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten. Für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.  
Danke dass wir in dieser Trauer nicht allein sind und soviel herzliche Anteilnahme empfangen durften, das gibt uns Kraft.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ralf, Kai und Tom**  
Kleinburgwedel im April 2023

# Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

**Ihre Familienanzeige in den MARKTSPIEGEL!**

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

**Julie**  
10.02.17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster, Musterstadt**

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**  
sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:  
Melanie Beispiel  
Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.  
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.  
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.  
**Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

**Ralf Muster & Sandra Beispiel**  
werden am 15.05.2017 um 12.30 Uhr im Standesamt Musterstadt getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

# Stellenmarkt

**Fahrer gesucht**  
- gerne Rentner -  
Wir suchen ab sofort Aushilfsfahrer auf 520 €-Basis, die wahlweise 1 oder 2 Tage die Woche arbeiten möchten.  
Eine Tour hat max. 3 Abladestellen.  
Alter Führerschein Kl. 3 (bis 1998 ausgestellt) bis 7,5 t erforderlich, ansonsten LKW-Führerschein notwendig!  
Außerdem suchen wir **Verkäufer/Verkäuferinnen** für den mobilen Verkauf auf 520 €-Basis.  
Bei Interesse bitte ab Mo., 10.00 Uhr, melden unter: 05132-584800  
Mikolaj Wurstwaren GmbH  
Auf den Pohläckern 22 • 31275 Lehrte  
www.mikolaj-wurstwaren.de

Für ein Objekt in Lehrte Aligge suchen wir ab sofort zuverlässige  
**REINIGUNGSKRÄFTE (M/W/D)**  
in Teilzeit ab ab 5 Uhr, 5 Tage/Woche  
Wir bieten:  
Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima mit modernen Arbeitsgeräten, im freundlichen Team sowie tarifliche Entlohnung.  
Wir erwarten:  
Zuverlässigkeit, ein gepflegtes Erscheinungsbild, Deutschkenntnisse, eigenständiges und organisiertes Arbeiten.  
Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Telefon an 0561 - 4910634 von 09:00-13:00 Uhr.  
Giesl Dienstleistungen GmbH  
Eschwegger Straße 1  
34253 Löhleiden  
E-Mail: kassel@giesl.de

Für unseren Standort Sehnde suchen wir zu sofort:  
**Mitarbeiter (m/w/d) Wareneingang**  
für den Bereich Baustoffe  
**BHS Bauzentrum**  
Baustoffe • Bau & Gartenmarkt  
BHS-Baustoffe Sehnde GmbH  
Herr Stefan Müller  
Peiner Str. 71 • 31319 Sehnde  
stefan.mueller@bhs-baustoffe.de

**BÜV** Niedersachsen  
Bremer  
Die Güteüberwachung KSSR sucht für die Prüfung von Gesteinsbaustoffen in Großburgwedel zu sofort einen  
**Laboranten / Baustoffprüfer (m/w/d)**  
Sie sind handwerklich begabt, haben in diesem Arbeitsbereich keine Erfahrung, suchen aber einen sicheren Arbeitsplatz? Bewerben Sie sich als **Quereinsteiger**.  
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!  
bewerbung@gueueberwachung.de  
Telefon: 01702202350

Kleiner Handelsbetrieb in Burgwedel sucht  
**Bürokräft (m/w/d)**  
auf 520 €-Basis und/oder halbtags.  
Kurzbewerbung an buchhaltung@my-scholle.de oder mobil 0172-5100345.

**Aushilfskraft (Hausmeister/in) (m/w/d) auf Minijob-Basis gesucht.**  
Moderne Bau- und Möbeltischlerei in Sehnde sucht Sie für allgemein anfallende Arbeiten, Reinigung der Fahrzeuge, ggf. Warenannahme u. -verräumung, Auslieferung v. Kleinreparaturen etc.. Ihre Bewerbung gern an: **info@tischlerei-hofmann.de** oder ☎ (0 51 38) 7 04 92 22

**Reinigungskraft**  
Wir suchen ab sofort eine Reinigungskraft in Garbsen in Teilzeit tgl. 1,75 Std., Mittwoch 2,75 Std. (wöchentl. Arbeitszeit 9,75 Std.), Arbeitsbeginn ab 17.00 Uhr.  
Bewerbungen unter: **info@steinbach-reinigungsservice.de**

**Koch/Köchin oder MA mit guten Kochkenntn. gesucht für unsere Seniorenvilla in Burgdorf in VZ/TZ.** AZ 6.00-13.30 Uhr. Bei uns erwartet Sie eine freundl. u. familiäre Arbeitsatmosphäre sowie eine gute Bezahlung.  
☎ (0 51 36) 88 05 43  
Terminabsprache: Mo.-Fr. 9-13 Uhr

Für ein Objekt in Lehrte-Ahlten (Vor dem Nordwald) suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal (m/w/d). AZ: Mo-Fr. 10:00 bis 12:30 2,5 Std. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Herr Fazel ☎ 0152 / 38457051

**### WIR SUCHEN ###**  
ab sofort, oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt, freundliche Mitarbeiter für unsere Spielhalle in Burgwedel.  
[Hannoversche Str. 39, 30938 Burgwedel]  
#VOLLZEIT #TEILZEIT ☎ 0 17 07 52 18 10

Erf. Raumpfleger/in im 31319 Sehnde gesucht. AZ: Mo bis Fr je 5 Std. ab 14.00 Uhr/ Teilzeit. SRG GmbH  
Tel. 05131 92516 / 0173 9108866

Su. Küchenhilfe + Servicekraft (m/w/d) für Restaurant Parthenon Burgdorf ☎ (05136) 9714609, (0157) 71771837  
www.drk-jobboerse.de

Klienten- und mitarbeiterorientiert  
kleines familiäres Team  
Kreativität und Gestaltungsmöglichkeiten  
persönliche Ausbildung und Entwicklung  
professioneller Austausch  
abwechslungsreiches Arbeiten  
**WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!**  
**FACHKRAFT FÜR DAS AMBULANT BETREUTE WOHNEN**  
**FAHRDIENST (M/W/D)**  
Einrichtungen für psychisch Genesende  
Wir suchen in Voll- oder Teilzeit eine Fachkraft für das ambulant betreute Wohnen (Sozialpädagoge (m/w/d), Sozialarbeiter (m/w/d), Heilpädagoge (m/w/d), Ergotherapeut (m/w/d), Heilerziehungspfleger (m/w/d), Erzieher (m/w/d)) und einen Mitarbeiter (m/w/d) u.a. für den Fahrdienst.  
Weitere Infos auf unserer Website: [www.haus-mohmuehle.de](http://www.haus-mohmuehle.de) - einfach den QR-Code scannen

**Keksfreunde gesucht!**  
Wir sind Hersteller von führenden Marken und Handelsmarken im Bereich Baby / Kleinkind, Bio und Premium mit Spezialrezepturen.  
Werde Teil eines dynamischen Erfolgsteams!  
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:  
**Verkäufer (m/w/d) auf 520€-Basis**  
Für unseren Werksverkauf in Burgdorf-Hannover  
Georg Parlasca Keksfabrik GmbH | Fr. Katharina Reich | bewerbung@parlasca-keks.de  
www.parlasca-keks.de  
Vor dem Celler Tor 49 | 31303 Burgdorf | 05136 88013

**CHANG E**  
**HABEN SIE LUST AUF VERÄNDERUNG?**  
... wir suchen eine **stellvertretende Pflegedienstleitung (m/w/d)**  
Ab sofort für die Diakoniestation Garbsen!  
Wir sind offen dafür, Bewerber\*innen in Erwägung zu ziehen, die erst zu einem späteren Zeitpunkt verfügbar sind.  
Weitere Informationen erhalten Sie unter: 0511 - 909270.  
Wir freuen uns von Ihnen zu hören!  
Bewerbungen bitte an:  
**DIAKONIE STATIONEN**  
Hausliche Alten- und Krankenpflege  
@diakoniestationenHannover  
Diakoniestationen Hannover gGmbH  
Geschäftsführung  
Sallstr. 57, 30171 Hannover  
E-Mail: sek@dsth.de

**Medienbote (d/m/w) in Vollzeit**  
Von montags bis samstags verantworten Sie morgens zwischen 01:30 und 08:00 Uhr die Zustellung von verschiedenen Druckerezeugnissen. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.  
**Das bieten wir:**  
✓ Attraktive Vergütung  
✓ Dienst-PKW  
✓ GVH-Jobticket  
✓ Arbeitskleidung  
✓ Bewegung an der frischen Luft  
✓ Persönliche Einarbeitung  
✓ Eigenverantwortliches Arbeiten  
**Das zeichnet Sie aus:**  
✓ Qualitätsbewusstsein  
✓ Flexibilität  
✓ Belastbarkeit  
✓ Besitz eines PKW-Führerscheins  
Gleich bewerben unter **0511 / 518 2556** oder **jetzt.bewerben@lokalboten.de**  
**lokalboten.de**

**Ihre Anzeige in diese Zeitung.**  
Gleich bewerben unter **0511 / 518 2556** oder **jetzt.bewerben@lokalboten.de**  
**lokalboten.de**

**Arbeitsfeld** Betriebschef  
**Arbeitszeit** Vollzeit  
**Beginn** nach Vereinbarung  
**Standort** Langenhagen  
**Arbeitgeber** Stadt Langenhagen  
**LANGENHAGEN bewegt**  
Wir suchen eine/n **Straßenbauer/in (m/w/d)** (unbefristet, Vollzeit, EGr. 5 TVöD)  
**Kraftfahrer/in (m/w/d)** (unbefristet, Vollzeit, EGr. 5 TVöD)  
Mehr Informationen finden Sie unter: [arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse](http://arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse)

**Willenbrock** sucht für seinen neuen Standort in Burgwedel motivierte Mitarbeiter für den Innen- und Außendienst.  
**Mitarbeiter (m/w/d) Kundeninnendienst**  
**Landmaschinen-Mechatroniker (m/w/d)**  
**Kfz-Mechatroniker (m/w/d)**  
**Industriemechaniker (m/w/d)**  
**Werkstatt-Techniker (m/w/d)**  
**Disponent (m/w/d) Mietgeräte**  
Linde Material Handling  
WILLENBROCK  
Mehr Informationen unter: [www.willenbrock.de](http://www.willenbrock.de)  
Bewerbung an: [job@willenbrock.de](mailto:job@willenbrock.de)

**Ihr digitaler Draht**  
zum MARKTSPIEGEL auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

**Mitarbeiter (m/w/d) in der Arbeitslos?**  
Qualitätssicherung  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvanik.de](http://www.bzvanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46  
☎ (0 51 36) 97 15 25 84

**WERDE TEIL UNSERES TEAMS!**  
Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in Hannover und Region:  
**Zeitungszusteller**  
**Postzusteller**  
**Anzeigenblattzusteller**  
Meld dich bei uns!  
[bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Tel: 0800 1234 399  
**lokalboten.de**

**WANTED**  
Kolleg\*innen in Vollzeit oder Teilzeit mit Freude an der Arbeit ☺  
für die Bereiche  
**• FiBu und/oder Lohn mit DATEV**  
oder  
**• Steuererklärungen / Abschlüsse / Beratung**  
**Hannover / Großburgwedel / Home**  
Gute Einarbeitung, familiäres Team, Extra-Sozialleistungen!  
**Steuerfachangestellte\*r / Steuerfachwirt\*in / Steuerberater\*in?** Dann jetzt bewerben!  
[bewerbung@kroening-partner.de](mailto:bewerbung@kroening-partner.de)  
**Krönig & Partner**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH  
[www.die-steuer-berater.de](http://www.die-steuer-berater.de)  
EXZELLENTER ARBEITGEBER

**Die Turnerschaft Großburgwedel e.V. (TSG)** zählt mit rund 2.500 Mitgliedern zu den größten Sportvereinen der Region Hannover.  
Für die Unterstützung unserer Geschäftsstelle sowie des Sportbetriebs suchen wir:  
**■ eine/n Sachbearbeiter/in (m/w/d)** mit Schwerpunkt Mitgliederverwaltung 20 Wochenstunden  
**■ eine/n Kfm. Mitarbeiter/in (m/w/d)** mit Schwerpunkt Buchhaltung 10 Wochenstunden  
**■ eine/n Auszubildende/n** Sport und Fitnesskauffrau/ mann (m/w/d)  
**■ zwei Freiwillige (m/w/d) für ein FSJ im Sport**  
Alle Stellenausschreibungen sind zu finden unter [www.tsg-info.de](http://www.tsg-info.de)

**Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA / oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.**  
Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für die Anmeldung und Abrechnung:  
Freundliche/n Mitarbeiter/in in TZ oder VZ  
Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung  
**THERAPIEZENTRUM LANGENHAGEN**  
Olaf Meine  
Ostpassage 1  
30853 Langenhagen  
Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de

Zur Verstärkung unseres Tankstellen-Teams suchen wir zu sofort eine **Aushilfskraft m/w/d** auf Teilzeit  
E-Mail: [info@evelsundvonderohe.de](mailto:info@evelsundvonderohe.de)  
**Evels + von OHE** GmbH & Co. KG  
31275 Lehrte • Burgdorfer Straße 112 • Telefon (0 51 32) 82 95 0

Unsere Fashion Week ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**  
**Jobs für NIEDERSACHSEN**  
**► Neben- und Heimarbeit Angebote**  
Wer mäht mir meinen Rasen? GBW, ☎ (0 51 39) 57 38  
**► Stellengesuche**  
Für die Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine motivierte, nette und kompetente **Zahnmedizinische Fachangestellte m/w/d** mit Spaß an der Arbeit in Vollzeit oder Teilzeit für die Assistenz am Stuhl.  
Bewerbungen bitte an **Dr. Irena Rademacher**  
Mecklenburger Str. 20, 31311 Uetze/ Hänigsen oder [dr.rademacher@gmx.net](mailto:dr.rademacher@gmx.net)  
**► Stellenangebote Hauspersonal**  
Zuverl. & erf. Putzhilfe für 2-Person-Haush. in Bissendorf-Wietze, 1 x wöchl., Do oder Fr 4 Std. gesucht, Handy 0176/55968614

**Lesespaß am Wochenende**  
Lesespaß am Wochenende  
jeden Sonnabend im **Marktspiegel**

## ► Immobilien- & Wohnungsmarkt

**Geben Sie Ihre  
Immobilie in  
seriöse Hände.**

- Wir suchen für unsere Kunden...**
- Eigentumswohnungen
  - Einfamilienhäuser
  - Mehrfamilienhäuser
  - Reihenhäuser und DHH
  - Grundstücke
- in und um ...**
- Wedemark
  - Burgwedel
  - Isernhagen

**Für Sie vor Ort**  
Sascha Schröder  
05139 / 8079-2050



**Hannoversche  
Volksbank Immobilien**  
www.hanvbimmo.de

9296301\_002623

### Isernhagen FB ...

Exkl. EFH, 5 Zi., 220m², 40m² Nfl., hochw. EBK, Kaminofen, Teilkeller, Doppelcarport, 2.900m² Grdst., Bj. 1957, V: 126,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 1.050.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

### Burgdorf...

Großz., sehr gepf. Architektenhaus, 4 Zi., 216m², Natursteinboden, FBH, Kamin, Jalousien, VK, Grg., 666m² Grdst., Bj. 1983, V: 95 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 495.000,-VB www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

### Lehrte-Immensen ...

Architektenhaus, 5 Zi., 193m², EBK, 2 Bäder, Do.-Carport, 694m² Grdst., Bj. 1993, V: 86,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 545.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

### Lehrte-Aligse ...

Großz. EFH, 6 Zi., 230m², EBK, Kamin, Alarmanl., el. Do.-Grg., 670m² Grdst., Bj. 2003, V: 75 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 680.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

### Lehrte ...

San. BUN, 3,5 Zi., 130m², EBK, Ausbaubares. KR, Do.-Grg., 500m² Grdst., Bj. 1959, B: 114,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 420.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

### Burgwedel-Wettmar ...

Schönes EFH, 6 Zi., 200m², EBK, Kamin, Keller, 846m² Grdst., 2000 saniert, Bj. 1972, B: 84,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 545.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

### Lehrte-Hämelerwald ...

Renovierungsbed. EFH, 6 Zi., 130m², Brunnen, Garage, 874m² Grdst., Bj. 1900, B: 201 kWh/(m²a), Strom-EH, Kl: G, KP: 295.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

### Lehrte-Ahlten ...

2 DHH zum San., 6 Zi., 200m², teilw. Jalousien, Terr., 2 KR, Grg., 450m² Grdst., Bj. 1900, B: 347,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 320.000,-www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

### ► Eigentumswohnungen Angebote

### Isernhagen KB...

Gemütliche 4-Zi.-Maisonettewohnung, 120m², EBK, AR im Nebengebäude, Außenstellplatz, Bj. 1720, Denkmalschutz, KP: 340.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

### Burgdorf, Weststadt, 2-Zi.-ETW,

62 m², 3. OG, in einem gepflegten Mehrfamilienhaus, Südbalkon mit freiem Blick ins Grüne, Bj. 94, Kellerr., Wasch-u. Trockenr., Tiefgarage, 180000 €, (01 57) 52 54 90 25

### ► Wochenendhäuser / -grundstücke

### Biete Ferienhaus zwischen BHV&CUX

Holz mobilwohneinheit mit Anbau ca.45m² Wfl. und Geräteschuppen auf Campingplatz "KranburgerSee" 3 Zimmer + Bad, VB 28.500 € (01 71) 2 42 27 39

### ► Gewerbeobjekte Angebote

Warmhalle mit ca. 500 m² in Sehnde mit sozialen Büroräumen. Info: Bumk83@outlook.de

### ► Immobilienmarkt Gesuche

### Stadthaus o. Villa gesucht

Unternehmer su. im Umland von Hannover ein repräs. Haus/Villa m. mind. 6 Zi. u. bes. Architektur. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### Gemütliches Haus gesucht!

Malermmeister su. ein EFH, RH o. DHH mit mind. 110 m² Wfl. in stadtn. Lage. Auch zum Renov./San. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### Gemütliches Haus gesucht!

Malermmeister su. Ein EFH, RH o. DHH mit mind. 110m² Wfl. in stadtn. Lage. Auch zum Renov./San. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### In guter Lage gesucht!

Ingenieur su. Ein großzüg. Haus ab 5 Zimmern, m. 2 Bädern u. guter Ausst. in verkehrsgünst. Lage. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### In guter Lage gesucht!

Ingenieur su. ein großzüg. Haus ab 5 Zimmern, m. 2 Bädern u. guter Ausst. in verkehrsgünst. Lage. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### Bald zu viert ...

Symp. Familie su. ein gepflegtes Haus m. mind. 4 Zim. u. Garten in ruhiger Lage. KP: +/- 500.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### Bald zu viert ...

Symp. Familie su. Ein gepflegtes Haus m. mind. 4 Zim. u. Garten in ruhiger Lage. KP: +/- 500.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### Stadthaus o. Villa gesucht

Unternehmer su. Im Umland von Hannover ein repräs. Haus/Villa m. mind. 6 Zi. U. bes. Architektur. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### ► Eigentumswohnungen Gesuche

### 2 bis 3 Zimmer gesucht.

Paar su. Eine sonnige, gepf. 2- bis 3-Zim.-ETW mit Keller-/Abstellraum, nahe Ustra-Anschluss. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### Dringend gesucht!

Helle, großzüg. geschnitt. 4-Zim.-ETW mit Bk./Terr. von Paar gesu. EBK wird gerne übernommen. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### 2 bis 3 Zimmer gesucht.

Paar su. eine sonnige, gepf. 2- bis 3-Zim.-ETW mit Keller-/Abstellraum, nahe Ustra-Anschluss. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### Software-Spezialist ...

sucht eine helle, komfortable 1- 2-Zi.-ETW mit Balkon oder Terrasse in einem gepf. Wohnhaus. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### Software-Spezialist ...

sucht eine helle, komfortable 1- 2-Zi.-ETW mit Balkon oder Terrasse in einem gepf. Wohnhaus. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### Dringend gesucht!

Helle, großzüg. geschnitt. 4-Zim.-ETW mit Bk./Terr. von Paar gesu. EBK wird gerne übernommen. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

### ► Baugrundstücke Gesuche

SUCHE Baumöglichkeit ab 400 qm - Abschnitt vom Garten,Abrisshaus,2. Reihe,Resthof,o.ä. ☎ 0 17 42 03 20 54

### ► Wohnungsmarkt Vermietung

**Wennebostel, großzügige und helle 3-Zi.-Wohnung, EG, in 2 Familienhaus, grundrenoviert (Heizung, Fenster, Bad, Bodenbeläge), 120 m² Wohnfläche, Wintergarten, neue EBK, Kellerraum, Waschküche, Gartennutzung mit Terrasse, ab 01.06.23, Kaltmiete 1.490,00€ Chiffre ☎ D 128 987**

**Bissendorf-Wietze, 65 m², Maisonette, hochwert. ruh. 2,5-Zi.-Whg., teilmöbl., EBK mit Waschmaschine, Terr., kl. Garten, sep. Eingang, 595 € KM + NK, ☎ (01 73) 4 57 30 40**

**Mit einem Klick**  
können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

### ► 2-Zimmer-Wohnung

**2 Zi-Neubauwohnung in Großburgwedel** BV Gartenhofquartier; 70,32 m², Erstbezug, EG, Terrasse, Stellplz. KM 950,- +NK , ca. ab Mai 2023, Email: Wohnung\_Gartenhofquartier@web.de

**Burgd.: 2-Zi-Whg. i. 3FH, EG, ca.62m², EBK, Lam., Wa.-Bad m. Fe., Terr. KM500€+NK/MS☎ (01 51) 64 06 77 05**

**Lehrte, 2-Zi.-Whg., 56 m², 1. OG, Bk., 450€ + NK, ☎ (0172) 5400520**

## Chiffre-Antwort

Bitte senden Sie Ihre **Chiffre-Antwort** unter Angabe der Chiffre-Nummer an:  
HAZ / NP-Geschäftsstelle  
Marktstraße 16  
31303 Burgdorf

### ► 3-Zimmer-Wohnung

**Zentrales Wohnen im Grünen Burgdorf-Mitte**, helle, ruhige Lage, 3,5 Zi., 93 m², 1. OG EFH, EBK, ZH, Kaminofen, Bj. 1986, Terr.- u. Gartennutzung, k. Tiere KM 750 € ☎ (01 57) 33 78 61 55

**Lehrte in sehr gepf. Wohnanlage 80m² Kü,Bad,Bk.Keller** KM 640,00+NK Garage 60 Euro 106,9kWh Frei ab 1.06.23 Tel.05132-1564

**Großburgwedel, 3-Zi., 83 m², zentral, Balkon, Garage, EBK, neues Dusch- u. Wannenbad, Keller, Fahrradkeller, KM 810,-€ ☎ Lothenkemper@gmx.de**

**Immensen 3-Zi-Wgh, ca 70m², Kü, Bad, KM 450,-€ + NK+ MS ☎ 0 51 75 13 75**

### ► 4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

**Lehrte...**  
Großzügige Dachgeschosswohnung, 3,5 Zi., 85m² Wfl., EBK, EBS, Wannenbad, Abstellraum, Laminat, Balkon, KR, Bj. 1960, V: 144 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KM: 700,- +NK www.von-wueelfing-immobilien.de 0511-1260770

### ► Häuser Vermietung

### Isernhagen-Süd ...

Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m², EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.03.2023, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl. F, Pauschalermiete: 1.000,- zzgl. Öl www.von-wueelfing-immobilien.de 0511-1260770

## Fragen zur Zustellung? Marktspiegel

Falls Sie den MARKTSPIEGEL verspätet oder gar nicht bekommen, melden Sie sich bei uns, wir kümmern uns gerne darum!

Tel.: 0800 - 1234 914  
www.marktspiegel-verlag.de

### ► Garagen Vermietung

**Garage in Burgdorf**, Vor dem Celler Tor 22 zu vermieten. ☎ (01 76) 78 21 00 09

**Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel** ☎ (0171) 5106613

**Wie Sie selbst sehen**, fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

### ► Wohnungsmarkt Gesuche

**Suche abschließbares Zimmer/Keller** Suche leeren, trockenen Raum/Keller-raum, abschließbar, in der Größe einer 1/2 Garage zum Lagern von Möbeln und 45 Plastik-Umzugskisten zu mieten ab Mai/Juni für ca. 2 Jahre zwischen Burgdorf und Hannover. Heike Wassmann email: dhwm@gmx.de

**Whg. in 31275 Ahlten gesucht** 2-3 Zi. Wohnung mit Balkon o. Terrasse langfristig gesucht, Zeitpunkt flexibel ☎ 01 76 49 27 35 51

### ► Brauchen Sie einen Handwerker?

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 27 Jahren  
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten  
**☎ 0160-96 21 04 97**  
info@uener-putz.de

**GÖRRIES**  
• Containerdienst  
• Baugrubenaushub  
• Abbrucharbeiten  
**☎ (05130) 34 44**

**Dachdecker Adolf aus Ihrer Region** hat akt. Kapazitäten frei, Neukunden Rabatt 30 %, ☎ (01 51) 23 57 41 30

**Treppen-, Balkon- und Fliesenverlegung** ☎ (01 60) 97 73 96 54

### ► Dachdecker

**Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30%Rabatt** ☎ (0152) 3133 9573

### ► Entrümpelung

**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, **uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369**

**MAYA-Haushaltsaufösungen.de** fachgerecht mit Wertverrechnung Dipl. Ing. M. Naß (0 51 39) 27 86 14

**Firma Bulli-Service, Entrümpelungen aller Art.** Günstig, schnell, zuverlässig, zum Festpreis. ☎ 05139/9819314

**Sammlung Altmetall** ☎ (0172) 9580596

## Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

### ► Fliesenleger

**Treppen, Balkone, Terrassenfliesen,** ☎ (05 31) 1 22 88 21

### ► Gärtner

**Pflasterarbeiten aller Art** 0157-78713264

**Gartenarbeit, aller Art incl. Entsorgung 30% Rabattaktion** ☎ 0176/37737518

**Baumfällung, Heckenschnitt** Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

**Gartenpf. z. Festpreis** ☎ 0172/1593860

### ► Umzüge

**Umzüge, Entr.,Transp.** 0511/71657401

### ► Für den Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen Zaunbau, Terrassenbau, Platten- und Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, Kleine Arbeiten rund ums Haus. F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765 6519601\_002623

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikalisieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, Kleine Arbeiten rund ums Haus Schnell u. preiswert Telefon **05139/89 55 06** oder **0170/3 52 56 79** 8228701\_002623

**Fachbetrieb über 21 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11** 1049201\_002623

**Zaunbau, Gartenhausbau, Mähser-vice, Gartenpflege.** ☎ (05136) 87 80353

## Dinc Gartenbau

- ✓ Zaunbau
- ✓ Terrassenbau
- ✓ Teichbau
- ✓ Gartenplanung
- ✓ Rollrasen
- ✓ Überdachungen
- ✓ Heckenspflege
- ✓ Terrassenreinigung
- ✓ Baumpflege

**Großburgwedel (01520) 1483627** 1057001\_002623

**Gartenarbeit rund ums Haus** Burgdorf und Umgebung. Auch Hecken- u. Baumschnitt, Laubbeseitigung ☎ (01 76) 72 34 31 78, 24h erreichbar

Mein Personal Trainer ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**



**DEICHKIND - „NEUES VOM DAUERZUSTAND“ TOUR 2023**  
25. August 2023: EXPO Plaza

### Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Kunstfestspiele Herrenhausen**  
Diverse Termine: Diverse Orte

**Mono Inc. - Special Ravenblack**  
20. Mai 2023: Swiss Life Hall

**Der Tod - 10 Jahre Death Comedy**  
20. Mai 2023: Pavillon

**Han.-Burgdorf - Rhein-Neckar Löwen**  
21. Mai 2023: ZAG Arena

**Helmut Lotti in Concert**  
21. Mai 2023: Theater am Aegi

**Markus Barth - Ich bin raus!**  
23. Mai 2023: Apollokino

**Uwe Janssen und Imre Grimm**  
25. Mai 2023: Stadtteilzentrum Mühlenberg

**Nashville Live!**  
27. Mai 2023: Theater am Aegi

### Vor Ort für Sie da:

**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

**HAZ Tickets by Laporte NP**

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

**Kleinanzeigen**  
im MARKTSPIEGEL zum Wochenende fallen auf. Nutzen Sie unsere Telefonische Anzeigenannahme.  
☎ 0 5136/89940

### Marktspiegel

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (Hr.),  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (Bz),  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (Gg),  
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen,  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt.  
Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsgabe: donnerstags, 12 Uhr

**GPZ** **ADA**  
Bundverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis - bitte keine kostenlosen Zeitungen - an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).

**Verkauf**  
**Trapezbleche 1. Wahl u. Sonderposten** aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egel, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung. (0351) 88 96 13-0, 5% Online-Rabatt sichern. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**Tiefpreise Trapezbleche Iso-Paneele**  
Telefon (0 51 38) 6 01 56 70  
[www.blech-center-sehnde.de](http://www.blech-center-sehnde.de)

E-Bike (dreirad)neuwertig, preisgünstig ☎ (01 79) 5 10 61 63  
Bridgetaschen, diverse Ausführung, Preis VB ☎ (01 72) 5 40 90 36

**Ankauf**  
**Gold·BRILLANTEN·Silber**  
**ALTGOLD ANKAUF**  
Sofort Bargeld!

**vollgold**  
Burgdorf Bahnhofstr.7 Tel. 4028  
Burgwedel Von-Alten-Str.16 Tel. 6966148

**Münzen Silber-Gold-Anlage**  
Briefmarken & Briefe weltweit  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

**Achtung großer Ankauf!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Ankauf von Briefmarken, Münzen und Ansichtskarten** zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten ☎ (0 51 95) 97 29 81

**Modelleisenbahn Sammler sucht:** Größere Sammlungen von Lokomotiven und Wagen aller Spurweiten! Gerne auch komplette Anlagen! Tel.: 0170/1431344

**Fr. Heilig su. Pelze, Bekleidung, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Zinn, Schmuck, Tafelsilber.** ☎ (01 63) 2 36 46 41

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Su. Uhren, auch defekt** ☎ 0160/5319258

**In digitaler Form** können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**Ankauf Pkw**  
**Autoankauf** schnell - fair - bar auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

**Verschiedenes**  
Parkplatz-, Hof- und Terrassenreinigung Preis nach Absprache, ☎ (01 79) 5 35 48 49

**1970 - 2023 ÜBER 50 JAHRE „AUF ACHSE“**  
**CAMPINGMESSE**  
5.-7. 5. 2023 · 10.-17 UHR

**FLOHMARKT MIT VIELEN CAMPINGARTIKELN!**  
Ausstellung · Beratung · Verkauf · Vermietung · Werkstatt · Camping-Shop

Ausstellung + Unterhaltung auf 14.000 m² für Groß und Klein! Beratung + Verkauf nur zu den gesetzlichen Öffnungszeiten

**WIR BRAUCHEN PLATZ IN UNSEREM ZUBEHÖRSHOP!**  
Großer Abverkauf von „Schätzen“ und Artikeln wegen Sortimentsumstellung

**10 % \* RABATT FÜR UNSEREN CAMPING-SHOP AM 5. - 7. 5. 2023**  
\* nicht auf Sonderangebote, Multi-Media, Gas, Zeitschriften, Bücher und Landkarten

**EUBO CARAVAN TIRGE GMBH**  
Hannover Altwarmbüchen  
Am Walde 2 (A7 Abfahrt Kirchhorst) · 30916 Isernhagen  
[www.tirge.de](http://www.tirge.de) · Tel. (05 11) 69 60 350

**Wohnmobile BIEGER**

Hobby Forster, SARKA, Sterckeman, KANARADA, CHAUSSON, ELTRA MOBIL, PILATE

**VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF**

[www.wohnmobil-hannover.de](http://www.wohnmobil-hannover.de)  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33

**Campingfahrzeuge Ankauf**

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos)  
Tel.: 0170/1431344

Meine Frau und ich suchen ein Wohnmobil, ☎ (01 78) 7 60 84 61 Herr Richter

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 039 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de).

**Der Marktspiegel als e-paper!**  
[epaper.marktspiegel-verlag.de](http://epaper.marktspiegel-verlag.de)

**Frühjahrsoffensive**  
„Wir können liefern“

**Holiday Heinz & Linse**

Vermietung | Verkauf  
Ernst-Abbe-Ring 15-17 | 31535 Neustadt  
Telefon 05032-96679 10 | [www.holiday-heinz-linse.de](http://www.holiday-heinz-linse.de)

**Starke Caravan Partner im Doppelpack**

Beim Kauf bis zum 10. Juni 2023 erhalten Sie die **Dachklimaanlage GRATIS**

- Über 300 Fahrzeuge verfügbar
- Über 150 Fahrzeuge sofort auf Lager

Ernst-Abbe-Ring 8a | 31535 Neustadt  
Telefon 05032-96679 31 | [www.meermobile.de](http://www.meermobile.de)

**Ferienhäuser / -wohnungen Vermietung**

Cux./Döse, strandnah, schöne Fewo., 2-4 Pers., ☎ (01 71) 1 90 90 49

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
im **Marktspiegel**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: [kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

**In digitaler Form** können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:**  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Gesundheit

ANZEIGE

**Thema Nervenschmerzen**



## Schmerzen in Rücken, Nacken und Kopf?

**Diese natürliche Schmerztablette hilft wirklich!**

Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die ausstrahlen? Sogar Kopfschmerzen? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Was viele nicht wissen: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen. Diese können durch langes Sitzen, Stress oder verspannte Muskeln ausgelöst werden. Betroffene greifen oft zu herkömmlichen, entzündungshemmenden Schmerztabletten – meist ohne dauerhaften Erfolg! Kein Wunder, denn die Ursache sind oftmals keine Entzündungen, sondern geschädigte Nerven. Doch es gibt eine natürliche Schmerztablette namens Dorisol, die belastende Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf natürlich wirksam behandelt. Eine spezielle Kombination bewährter Wirkstoffe macht es möglich! Einer dieser natürlichen Arzneistoffe: Cimicifuga racemosa. Dieser pflanzliche Wirkstoff hat sich laut Arzneimittelbild bei Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich, aber auch bei migräneartigen Kopfschmerzen als hilfreich erwiesen. Dabei ist Dorisol gut verträglich und hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen.

**Lindert wirksam Nervenschmerzen**  
**Ohne bekannte Wechselwirkungen**  
**Rezeptfrei in der Apotheke**

Für Ihre Apotheke: **DORISOL** (PZN 16792925)  
[www.dorisol.de](http://www.dorisol.de)

DORISOL® Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. [www.dorisol.de](http://www.dorisol.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# Cannabis CBD Gel

## Hochdosiert mit 600 mg CBD

Die Cannabispflanze rückt immer mehr in den Fokus der Öffentlichkeit. Besonders in dem nicht berauschenden Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) sehen Wissenschaftler großes Potenzial. Von der Apotheken-Qualitätsmarke Rubaxx gibt es ein Cannabis Gel als Kosmetikum mit ~ 600 mg CBD frei verkäuflich in der Apotheke (Rubaxx Cannabis CBD Gel).

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die in der modernen Forschung in verschiedensten Bereichen zum Einsatz kommt. Insbesondere der nicht be-



rauschende Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) begeistert Wissenschaftler und Verbraucher gleichermaßen.

**Reines CBD, aufwendig isoliert**  
Auch Experten der Qualitätsmarke Rubaxx haben sich intensiv mit Cannabis beschäftigt. So ist es ihnen gelungen, eine spezielle Cannabispflanze der Sorte sativa L. mit hohem CBD-Gehalt zu finden. Aus ihr wird mittels eines komplexen CO<sub>2</sub>-Verfahrens reines CBD isoliert und aufwendig im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereitet. Neben ~ 600 mg

CBD enthält das Gel zudem Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln und für einen kühlenden Effekt.

**Geprüfte Qualität von der Pflanze bis zum Produkt**  
Die Herstellung des Gels findet unter höchsten deutschen Qualitäts- und Sicherheitsstandards statt. Das Gel wurde für die tägliche Anwendung entwickelt und ist dermatologisch getestet. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auf die Haut auftragen. Es wird ganz einfach auf die betroffene Stelle einmassiert.

Für Ihre Apotheke: **Rubaxx Cannabis CBD Gel** (PZN 16330053)



[www.rubaxx-cannabis.de](http://www.rubaxx-cannabis.de)

Schnell und einfach: Code für direkten Online-Kauf scannen



Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600 mg CBD, kein THC. • Abbildung Betroffenen nachempfunden

## Bus soll selbstständig fahren

Region erhält Förderzusage vom Bund

**Region Hannover/Burgdorf.** Künftig soll ein selbstständig fahrender Elektrobuss in Burgdorf unterwegs sein. Nach der Pilotphase könnten zwei weitere Busse folgen. Für dieses Vorhaben hat die Region Hannover nun eine Förderzusage aus dem Bundesverkehrsministerium von rund 3,6 Millionen Euro erhalten. Insgesamt sind Kosten von rund 6,3 Millionen Euro veranschlagt. „Ich bedanke mich recht herzlich für die Förderung des Bundes. Ich bin davon überzeugt, dass wir als Region Hannover ein guter Vorreiter auf dem Gebiet der selbstfahrenden Mobilität sein können“, sagt Regionspräsident Steffen Krach.

Der autonome Bus entspricht mit 50 Plätzen den typischen Linienbussen und ist mit 40 Stundenkilometern für den Stadtverkehr in Mittelzentren wie Burgdorf geeignet. Er soll die Regiobuslinie 906 bedienen, die zwischen dem Bahnhof und der Berufsbildenden Schule (BBS) am Berliner Ring verkehrt. „Wir haben für den ersten autonomen Linienbetrieb bewusst die Strecke zur BBS Burgdorf als Kompetenzzentrum

für Mobilitätsberufe ausgewählt. So können die Schülerinnen und Schüler nicht nur im Unterricht, sondern auch auf dem Schulweg erste Erfahrungen mit dem Thema sammeln“, betont Verkehrsdezernent Ulf-Birger Franz.

Die Einführung der autonomen Buslinien wird durch wissenschaftliche Studien begleitet, die die gesellschaftliche Akzeptanz, den Einfluss auf die Umwelt und Verkehr sowie rechtliche Rahmenbedingungen untersuchen und bewerten. 2023 und 2024 sind für das Projekt als die Jahre avisiert, in denen die Fahrzeuge und der Betrieb vorbereitet und durchgeführt werden. Das Projekt ist bis Ende 2025 bewilligt, der Realbetrieb soll Ende 2025 starten. „Wir sind froh, dass wir bereits im vergangenen Jahr durch das nemoH-Projekt am Maschinenbau-Campus in Garbsen erste Erkenntnisse zum autonomen Fahren erlangen konnten. Nun machen wir mit einer Stufe größer weiter – wir kommen damit in Dimensionen, die autonomes Fahren noch greifbarer und deutlich praxisnäher machen“, so Franz.

# Gottesdienste, Musik und Camping

Jugendfestival der Kirchenkreise Burgdorf und Burgwedel-Langenhagen findet in Elze statt

**Altkreis.** 40 junge Menschen aus den Kirchenkreisen Burgwedel-Langenhagen und Burgdorf sind an der Vorbereitung beteiligt und die Vorfreude ist riesen groß: Vom 8. bis 10. September wird auf dem großen Gelände der Auferstehungskirchengemeinde im Wedemärker Ortsteil Elze das Jugendfestival Vol. 2 gefeiert. „Wir rechnen mit 500 jungen Menschen aus beiden Kirchenkreisen und bereiten ein super Angebot an Musik, Workshops, Essen und Trinken und Camping auf dem Festivalgelände vor“, sagen Nora Schneider und Luis Beinhof vom Vorbereitungsteam.

Im September 2019 wurde das erste Jugendfestival auf der großen Wiese der evangelischen Kirchengemeinde in Elze gefeiert – ein Riesenerfolg, von dem viele, die dabei waren, noch heute schwärmen. In diesem Jahr will das Team daran anknüpfen und lädt Jugendliche und junge Erwachsene im Alter zwischen 13 und 27 Jahren zum dreitägigen



In Elze findet wieder ein Jugendfestival der Kirchenkreise Burgdorf und Burgwedel-Langenhagen statt.

FOTO: PRIVAT/ANNE BASEDAU

Festival ein. Das Line-up steht bereits: Am Samstag auf der Bühne dabei sind die Band „Sinnprovinzen“ aus Hannover mit hipper Tanzmusik, Funk, Soul, Rock und

Pop, die hannoversche Jazzband um Jarle Kiesé und DJ Fabronaut. Am Freitag spielen die Kirchenkreisband „Sound Factory“, Nele Solenthaler und Alex Veth aus

Hannover mit selbst geschriebenen Songs, Lotta Schwarzbard aus Flensburg mit ihrer Band und Poetry-Slammerin Pia-Carlotta Wendel aus der Wedemark.

Neben viel Musik gibt es an allen drei Tagen Workshops von kreativ über thematisch bis sportlich, kurze Andachten und einen Jugendgottesdienst am Sonntag; außerdem vegetarische beziehungsweise vegane Verpflegung, Snacks und Getränke. Am Rande des Festivalgeländes ist das Übernachten in Gruppenzelten möglich. „In unserem Team achten wir bei den Vorbereitungen auf Sensibilität gegenüber den Aspekten von Nachhaltigkeit und Diversität“, erklärt Nora Schneider.

Aktuell hat der Vorverkauf der Festivaltickets begonnen: Sie sind zum Preis von 30 Euro (15 Euro für ein Tagesticket für Samstag) auf der Internetseite des Kirchenkreisjugenddienstes Burgwedel-Langenhagen <https://www.kirchenkreisjugenddienst.com> unter den Menüpunkten Jugendliche > Jugendfestival erhältlich. Im Preis enthalten sind Verpflegung, Snacks, Übernachtung und alle Angebote.

## Tagesfahrt des SoVD

Besuch der FloraFarm Walsrode

**Altkreis.** Der SoVD-Kreisverband lädt zu einer Ausflugsfahrt ein. Sie beginnt am Mittwoch, 24. Mai, um 8 Uhr an der Marktstraße in Lehrte auf Höhe des Nettomarktes und um 8.30 Uhr an der Feldstraße in Burgdorf. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Gegen 9 Uhr wird die Gruppe zu einem Frühstück bei der Firma Wenatex in Langenhagen erwartet. Dort hören die Teilnehmer außerdem einen Vortrag zum Thema „Gesundheit und gesunder Schlaf“ über das angebotene Bettsystem. Nach einem kleinen Mittagssnack geht es dann zur

FloraFarm in Walsrode. Bei einer Führung erfährt die Gruppe Wissenswertes über die Ginseng-Wurzel. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen im Ginseng-Café. Dort besteht die Gelegenheit, sich auszutauschen und Kontakte zu knüpfen. Gegen 16.30 Uhr tritt die Gruppe dann den Heimweg an.

Anmeldungen sind bis zum 12. Mai per E-Mail an [picker.ilona@gmail.com](mailto:picker.ilona@gmail.com) oder unter Telefon (0511) 825466 möglich. Nicht nur Mitglieder des SoVD, sondern auch Freunde und Bekannte sind willkommen.

# Winzer stellen Weine vor

Edeka Cramer lädt zur Weinmesse ein / Veranstaltung am 6. Mai im Fachgeschäft Auslese in Burgdorf

**Burgdorf (fh).** Eine große Auswahl an edlen Tropfen aus ganz unterschiedlichen Anbaugebieten können die Besucher bei der nächsten Cramer-Weinmesse entdecken. Sie findet am Samstag, 6. Mai, ab 13 Uhr im Fachgeschäft Auslese vorne im E-Center an der Weserstraße statt. Der Eintritt ist frei.

Der Schwerpunkt wird diesmal passend zum Frühjahr und Sommer bei Weiß- und Rosé-Weinen liegen. An insgesamt 16 Ständen präsentieren Winzer vielfältige Weine aus Deutschland und Österreich sowie Händler Weine unter anderem aus Italien, Frankreich, Spanien und anderen Ländern. Über 100 ausgewähl-

te Weine, Sekte und Spirituosen aus dem 400 Artikel umfassenden Sortiment stehen dabei im Fokus. Die fachmännische Beratung übernehmen die Winzer oder die Weinexperten vom Auslese-Team.

Gegen ein Pfand von 5 Euro erhalten die Besucher am Eingang ein Glas für die Verkostung. Ihre Favoriten können sie dann je nach Wunsch direkt vor Ort kaufen und mit nach Hause nehmen oder bestellen. Als besonderes Angebot erhalten alle Besucher einen Messerabbatt von zehn Prozent – und das nicht nur auf die Messeartikel sondern auf das gesamte Auslese-Sortiment. Als Begleitung zum Wein werden

kleine Snacks zum Selbstkostenpreis angeboten.

Die folgenden Aussteller präsentieren sich bei der Ver-

anstaltung: Weingut Robert Weil (Rheingau), Weingut Neiss (Pfalz), Weingut Gunderloch (Rheinessen), Weingut Dr.

Heger (Baden), Weingut Johan Baptist Schäfer (Nahe), Weingut Fürst Hohenlohe-Oehringen (Württemberg), Weingut Bürgerspital zum Heiligen Geist (Franken), Schlossweingut Maltener Ritterorden (Niederösterreich), Sektellerei Schlumberger (Österreich), Weinhaus am Sonnenberg (Pfalz), Winzerhof Ebringen (Baden), Les Grands Chais de France (Frankreich), Riegel Bioweine (Italien), Cantina Endrizzi (Trentino), Weinhandel Witt und die Kornbrennerei Heydt.

Die Weinmesse von Edeka Cramer findet am Samstag, 6. Mai, ab 13 Uhr im Fachgeschäft Auslese, Weserstraße 2, statt. Der Eintritt ist frei.



Bei der Cramer-Weinmesse können sich die Besucher direkt von den Winzern beraten lassen und die Weine kosten.

FOTO: PRIVAT

## Tipps - Trends - Infos

Jeden Sonnabend im

**Marktspiegel**

# Wünsche & Grüße zum Muttertag

10,-/20,- €  
inkl. MwSt. pro Anzeige

Eine tolle Überraschung zum Muttertag:  
Ein Gruß im Marktspiegel am 13. Mai 2023!

Liebe Ma,  
wir wünschen Dir  
einen  
wunderschönen  
Muttertag!  
Deine Lieben

Herzlichen Glückwunsch zum Muttertag!  
Deine Tochter Sybille

Zum Muttertag wünschen wir Dir alles Liebe!  
Deine Rasselbande

Möchten Sie eine Anzeige mit einem Original-Farbfoto aufgeben, erhöht sich der Preis bei doppelter Größe auf 20,- € inkl. MwSt. Bitte schicken oder mailen Sie das Foto mit entsprechendem Text an die nebenstehende Adresse.

### Motivauswahl:

1

2

3

4

Auf Wunsch erscheint in Ihrer Anzeige eines der nebenstehenden Motive Ihrer Wahl.

Den ausgefüllten Coupon bitte bis zum 10. Mai, 12 Uhr, an die untenstehende Anschrift senden oder abgeben oder mailen.

Mein Text: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Gewünschtes Motiv

Telefonische Aufnahme ist leider nicht möglich.

Marktspiegel-Verlag

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf

anzeigen@marktspiegel-verlag.de